Pijslar Psalltare /

Edur

Historia Pijnunar og Daudans DROTTens vors JESu Christi.

Miuklega j Psalmvijsur snwen / mz merkelegre Textans wtskyringu / Af Þeim Heidurlega og Gudhrædda Kiennemanne /

Sal. S. Hallgrijme

Peturssyne / fordum Guds Ords Þienara ad Saurbæ a Hvalfiardarstrønd.

Nu j fiorda sinn a Prent wtgeingenn.

J SKALHOLLTE /
Anno Domini 1690.



Minstu o Madur a miñ Deyd/
Minstu a mijna Særu Neyd/
Minstu eg hefe eirn fyrer þig/
J Daudañ giefed sialfañ mig.

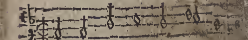
Þad lattu þier nu vera kient/
Ad þetta hafer þu ei forþient
Af elsku hef eg þier allt þ veitt/
Eñ ecke þ þitt Verked neitt.

Þeir fimmtyu Heilogu Passiu Psalmar.

I. Psalmur/

Vm Christi wtgongu j Grasgardenn. Med Hymna Lag.

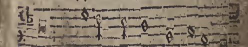
Mæ z syngia under þessum Notum.



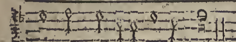
Vpp vpp myn Sæl og allt mitt



Gied/upp mitt Hiarta og Romur



med/ Tungur z Tunga hialpe til/



Herrans Pijnu eg minnast vil.

S. Pall skipar Skylldu þa / ad skulum vier aller Jørdu a/ kungiøra þa Kvøl og dapran Deyd/ sem Drottenn þyrer oss auma leid.

Kiusþan JEsum til Lausnar mier/ langade þo ad deyia hier/mig skyllde og lysta ad minnast þess/ mynum DROTTne til Packlætess.

Jnnra mig loksins Angred skier/ Æ hvad er lytel Rækt j mier/JEsus er Kvalenn j minn stad / opsialldann hef eg minst a þad.

Saal myn skodum þa sætu Forn/ sem hefur oss vid Gud DROTTEnn vorn/ Fordæmda aptur þorlykad/Føgnudur er ad hugsa um þad.

Hvad stiller betur Hiartans Bøl/ enn helløg DROTTens Pijna og Kvøl? Hvad hepter pramar Hneyxle og Synd enn Herrans JEsu blodug Mynd?

Hvar þær þu betur Saal myn sied semma Guds hiartans mestar Gied/sem

Fad

Fader Giæskuñar þleck til þyn/þramar eñ hier j JEsu Þyn?

O JEsu gief þiñ Andamier/allt so verde til Dyrdar þier/ uppteiknad sunged sagt og tied/sydann þess adrer niote med.

Textenn

Nu O lideñe Mœltijd Loþsa ungiñ / las sijnum Fedur JEsus miñ/sijdasta Kvølldeð seint þad var/ sungu med hans Lœresveinar.

Guds Sonur sa sem sañleiks Rad sialþur atte a Himne og Land/ þijde sitt Braud med þackargiørd/þegar hañ umgieckst hier a Jørd.

Þurþa Madur ert þu mijn Sal/ þyggur aþ DRottne sierhuørt Mal/ Fœdu þijna og Foostred allt/þyrer þad hønum þacka skallt.

Illum Þræl er þad eilijþ Sman/ eþ hañ so þyggur Herrans Lan ... ambsamlega/ og dreyssar sig/ DRott...

 eñ þeynir

eñ geyme þra slÿku mig.

Epter þañ Saung eñ ecke þyr wt gieck JESus um Nwssens Dyr / ad hans Sidveniu er þad skied / til Oliu Fiallsins gꝏnga tied.

Lausnarans Venju lær og hallt / loþa þiñ Gud og dyrka skallt / Bænar laus alldrei byrjud sie / Burtþør aþ hÿnu Heimile.

Yþer um Cidrons breidann Beck / blessadur þa med Sveinū gieck / sa Lækur Naþn aþ Sorta ber / sÿner þad godañ Lærdom mier.

Yþer Hørmungar er mÿn Leid / a medañ varer Lÿþsins Skeid / undann gieck JESus / epter eg / a þañ ad þeta Rauna Veg.

Horþe eg nu j Huga mier / Herra miñ JESu epter þier / Dæsamleg eru Dæmeñ þÿn / dreg eg þau giarnanū heim til mÿn.

Þu

Þu villder ecke Vpphlaup hart/
froe þegar þu Fangenn vart / wt j
Grasgarden gieckstu þui/gafst þig j
Manna Hendur þrij.

Ap þui lære eg ad elska et prekt/
eiged Gagn mitt/so Fridur og Spekt
þess vegna raskest/ þier er kiært/ Þol
eilmæde og Gied hoogvært.

Sørgande gieckstu sagdä Leid/sæe
de þin Huga Rvøl og Neyd / þlæan
de Glæpa hlioop eg Stig/ hefr þu ko
lttad þyrer mig.

Vort Lyf er Grasgardo gaunga ei
ett/Grøþed er øllum þyrer sett /syndug
ra Leid ei leit þier ad/lender þun vist
j Rvalastad.

Jdrunar Tären ættu vor/øll hier
ad væra Lyfsins Spor/ giegnum Da
udan med Glede og Lyst / gaunguin
vier þa j Himna Vist.

Þa JEsus nu a Veigeniun
var / vid Postulana hann rædde
þar/ henda munde þa Nrosiun
þliot/ hardlega Petur prætte ai
mot.

Frelsarenn JEsus þyrer sier / þa Fall og Hrøsun er bwenn mier / hn̄ veit og lyka Lækning þa / sem leysa kann mig Sorgum þra.

Alldrei kvad Petur ætla eg / a þier hneyxlast a nockurn veg / þo aller fra þier þalle nu / þullkomenn var hans Loþun su.

Su Von er bæde vællt og myrk / ad voga þreklega a Holldsins Styrk / enn Guds Nadar er allt vort Traust / Ostødugt veykt og Halparlaust.

Glep mier JEsu ad gæ ad þvi / Staakiere ber eg minn Flesiod j / Vid vørun hyna virde eg mest / Veikleika Hollsins sier þu best / AMEN.

II Psalmur.

Vm Christi Kvol j Grasgardenum Ton / Fader vor sem a Himnum ert.

JEsus gieck jn̄ j Grasgard þn̄ / Gethsemane var neþn, dur hañ. Af Oliu þrugan

þad

þad auknafn bar/ Oliu Tried ri-
etta Herrañ var. Oleum Miala-
rædis allra fyrst / af hans Lijfe
þar pressadist.

J Alldengarde fyrst Adam braut
aptur JEsus þad bæta hlaut/ Allo
engards Lyken Avøxt gaf / Eymd/
Synd og Daude kom þar af/ j Allo
engarde liupt Lyfsins Tried/ lyfgun
ar Friðgun veita ried.

Judas þeckte vel þeñañ Stad
þar hafde hañ leinge umhugad/
hellst munde Plaaz þ hentugast
Herrañ mætte þar Forraada/so
fæster hefdu ad seigia af þvi/ z
Svik hñs lægiu so Holmingi.

Sathan hefur og sama lag. / stijr
hañ um mig Nótt og Dag/ hyggiande
ad gløgt hvar hægast er / j Hættu og
Synd ad koma mier/ Enn þo j heims
stad allra mest/ sem æ eg Gude ad Ki-
ona best.

Heims Børnen̄ hafa Lyst þa lære
Lygd z Svikrade er þeim kiært/ Foot
sporum Diøfuls filgiande / Faletad
en̄ draga þo j hlit/ fra han̄s og þeir
ra Hreckiastig/ Herra JESu bevara
mig.

Opt hafde JESus j þan̄ stad/ad
ur geingnd/ þvi veit eg þad / hefur
san̄lega Herran̄ min̄/hugsad um Pyntt
og Dauda sin̄ / Fullteyngin beded Fød
uren̄ þar/ so þeinge han̄ stadest Pijslt
ernar.

Jurtagardur er Herrans hier/Hel
gra Guds Barna Legstader / þegar
þu geingur um þen̄an̄ Reit/þyn sie til
reidu Børnen̄ heit/Andlæts þyns giæt
z eirnen̄ þa/Vpprisu Dagen̄ minstu a.

Lærefveinana Lausnaren̄ kiær
liet suma bijda nockud fiær /þrim
tok þo med sier Hiarta hreirn/ hn̄
synntest ecke ad vera eirn. Smala
min̄ þar um þeinkia skallt/ þier
til Lærdoms þad skiede allt.

Guds Christnen er Grasgardur hr
eirn/Guds

eirn/Guds Sonar ætu Kærsveirn/ sit þu hvar sem hn̄ seiger hier/sēn Gl ydne/besta Offur er / til Krossens ep han̄ þig kallar þar / kom þu gladvær ann Mæglunar.

Freysting þung ep þig vellr a/Vord astu eirn ad vera þa / Gudhrædda Selskap gyrnstu mest/ glepa þeir japn an̄ Randen̄ best / Huggun er Manne Mønum ad / Myskun Guds heþur so tilskyckad.

Hiartanlega vard Harmþrung inn/ Herran̄ JEsus j þetta sin̄ Hollded skalþ vid þ feykna Fär/ blutu j Vatne Augun klaar/sagde grætande / Sæl mjn er / so allt til Dauda hrygg j mier.

Hart nær Steinsnare fra þm̄ vor/ biell strax til Jardar Drott en̄ vor / blatur sitt blessad Andlit a/ ognarleg Kvol han̄ mædde þa. Hiartad bardest j Brioste he

itt / bæde var Lyf og Sælenn þreitt.

Samviskan mig nu sialfan slær / sie eg þad giørla JEsus kiær / mijn Synd / mijn Synd / hun þiaade þig þra allt leidstu fyrer mig / Auvï hvad hef eg aumur Præll / auked þier Mæ du DROTTenn sæll.

Mier virdest so sem mijn Misgiørd / sie meire ad þyngd enn Himen og Jørd / þui JEsus þad Fødursins Ordid er / sem allt med sijnum Krafte ber / flatur hlaut þo ad falla þar / þa fyrer mig bar hann Syndernar.

Hiartans Glede og Huggun traust hier giefst þier Sæl mijn efalaust / þ Gialld fyrer mijna Misgiørd / er meir verdt enn Himenn z Jørd / hans Sorg Skialfte og hiartans Pijn / hia Gude er eilijf Kvittan mijn.

Fram þegar JEsus fallenn var / fegurstu Bæn hann giørde þar. Abba Fader ækstkiære minn af mier tak þennann Kaleikenn / þo

so sem

so sem hellst þu sialfur villt/ sagde JEsus med Giœded stillt.

Vrræden̄ best er audmiukt Gied/ ængrad Hiarta z Bænen̄ med/ hvenær sem kiemur Hørmung ad/ hugsa þu Saal myn vel um̄ þad/ Oþolenn mæde og Mœglun hver/ meire Reþsingar afflar sier.

Obliugt skru alldrei neitt wtheimta hvad þu gyrnest veitt/ til Holldsins muna hentugt þier/ huxa jafnan ad DROTTen̄ sier/ hvad Lyþe og Saal til Lids er nu/ laangtum betz en̄ sialfur þu.

Eins Lykamen̄ og Saalen̄ sie/ sam̄ audmiuklegt j Bænen̄e/ ælyktur DRottenn jstra hitt/ ei ad syđur skal Hollded þitt/ þyrer Gud med Blygdun gan̄ga fram̄/ giørde so forđū Abraham.

Jesu þyn Grætleg Grasgards þijn gledur ørþiæda Saalu myn/ þier Hiartans Angur Hiartad mitt/ þra Hryggd og Mædu giørde kvitt/ þvi skal myns Hiartans Hiartaþel/ heidra þig wyst Emanuel.

III. Psalmur.

Um Herrans Christi Daudastrijd.
Med sama Lag.

NU vil eg Saal mijn uppa ny/ Upphaf taka a Maale þvi: Uppstood JEsus þo kreyttur sie/ þrisvarsinnum af Bænene/ Lærisveinarner svaf þu fast/ S. Petur þvi Avijtast.

Til og fra gieck han þrisvar þo/ þar fieckst ei minsta Hugldo nie Ro/ Undanþæge þvi eckert kan/ allstadar DROTTENs Reide bran/ giegnum Holld/ Æd ar Blood og Bein/ Blosse gudlegrar Heiptar skein.

Himna Liosed var hønum byrgt/ helst þvi ad Nott var orded myrkt/ Afkrina Huggun ængva fan/ aller so æfu um Tyma þan/ Jørden var hønum ohæg

um ohæg eins / einges þickst Boot til þessa Meins.

J þessum Speigle þad sie eg/ þeim sem DROTTeñ er Reidur mióg/ hvørke verdr til Huggunar/Himen/Lios Jørd nie Skiepnurnar / an Guds Nædar er allt um kryng/Eymd/ Mæda/Kvøl og Fordæming.

Framar siest hier hvad Fæarleg sie fordæmdra Kvøl j Helvijte/ fra eirre Plægu til añarar/j ystu Myrkrum þeir ræþa þar/O huad Syndeñ apskapleg er/allt þetta færer hun mer sier.

J þridia Marta af þessu siest/ Hærdu Saal min allra best/ Guds Reide Elld og ciluþr Faar / wtslöcktu og lægdu Herrans Taar/ allt hønum þvi til ama var/ so allt verde hier til Huggunar.

Hrygdar Sporeñ þijn Herra min j Himnarijke mig leida jnn / j Nætur myrkrum læ Neyd a þier/ Nædar og dyrdar Lios gaþst mier/ Viner þier engva veittu stod/ so Vinskap fenge eg vid sañañ Gud.

Þat

Þar kom lokſins a þeirre Tijd þrenlte JEſus vid Dauda ſtrijd/ Andlaat mitt bæde og Banaſoott/ Bleſſadeſt mier þa ſomu Noott/ Daudenn tapade/ DROTTeñ vañ/ dyrdlegann Sigur gaf mier þann.

A gieck ſo Daudans Abled rijkt/ eckert Dæme maa ſkiña ſlijkt/ allur Lij kame Lauſnarans/laugadeſt þa j Bl ode hans/ſaa Dreyra ſveiteñ dunde a Jørd / DROTTens Pijna kvi miøg var hørd.

J Adams Brote var Blodſkulld giørd/Bølvan leidde þad yfer Jørd/ JESu Blood hier til Jardar hnie/ Jørdeñ aptur ſo bleſſud ſie/Avextur Groode og Alldin klaar/oſſ verda ad Notkun ſierhuørt Ar.

Saarkallda Daudans Sveitabad/ um ſyder þa mier kiemur ad/ſærheite Dreyra Sveite þiñ/ſefe og myke JE Su miñ/ angiſtar Sveita ellijpt Baal

alldrei

allvrei lat snerta mijna Sarf.

Mier er so Kvøl þijn miskleg/ ad Morgne hvørium þa uppstend eg/þvi ad eg styg nidur Fæte a Jørd / þare eg hier hiartans Packargiørd/Blood sveitenn þinn eg bid mier sie/Blessun og vernd a Jørdunne.

Hørmung þa særer Huga minn/hefi eg mig strax j Grasgard þinn/dropana tame eg Dreyra þijns/ DROTTens j Stodenn Hiarta mijns/þad Giallð all eina gyllder mest/hia Gude þyrer mijn Afbrot verst.

Upphaf alls mesta Oføgnuds/Af klógum straung og Reide Guds/bæde er Fridstillt og þorlijkad/Faderenn lieter lynda þad/Sonurenn bar hans Bræde þrij/ borgadest Þrællenn wt m; þvi.

Þess meir sem Þijnann þreyngde ad/þvi jnnelegar JEsus bad/ Heilagur Engell Himnum fra/ Herra sinn kem ad styrkia þa. Enn hefur þu hier eirn Lærdom/

ydsa og

ydka z lær hañ Sal myn from.

Ep. hier verdur/ sem opt kañ skie/ Vndandrættur a Hiælpeñe/Bid/Strijd Andvarpa ꝛc þvi meir/sem aukast vil la Harmar þeir/Födurlegt Hiarta hef ur Gud/ vid huörn sem lijdur Kross og Naud.

Sem þu ad Eingell sendꝛ var Syne Guds hier til Huggunar/ þeir goodu Andar oss eru nær/ al la Tijma þa bidium vær/ hellst þa Lijfs enda lijdur ad / Lazari Dæme syner þad.

Heidur/ Lof / Dyrd a Himne og Jord/ hiartanleg æfstar Þackargiörd/ DROTTEñ JESu hier sættast sie/ sungeñ af allre Christneñe/ fyrer Styrdsed þig kiæde prect/ þad er vort Frelse Æfenlegt.

IV Psalmur.

Samtal Christi vid Lærisveinana. Ton/ Eirn Gud Skapare allra ꝛc.

Postula

Postula kiøre Christur þr,
ia/ j Kvølenñ sier ad vera
hia/ baud þeim vaked og
bidied vijst/ bradleg Freystne so
grande sijst.

Strax sem JESus um Ste
insnar nær/ stie þram leingra (þss
giætum vær) aller sofnudu sætt
med Ro/ sialþur Herrañ eirn vak
te þo.

Adur var soddañ um þig spæd/
æsett þramkom nu Herrans Rad/ þu
blautst Guds Reide Þrøgu tirn/ þre
yttur ad troda JEsus hrærn.

Eþ eg skal ecke sofa j Synd/ so er
Natturañ veik og blind/ um Steinsn
ar mættu eitt mier þa/ alldrei minn
JESu vykia þra.

Natur hvilldem myn Natturlig
noog er mier Trygg þa veit eg þig
hia mier vaka til Hiælpræden/ hvørt
Kvølld vil eg mier óska þess.

Þrisvar

Pris var Jesus til þeirra þor/ þo ad han̄ mædde Pijna stor/ hn̄ bad Petrum med hyrre Lund/ hia sier ad vaka um̄ eina Stund.

En̄ han̄ sofnade æ þui meir/ ei helldur vissu sialfer þeir/ hvor iu svorudu honum þa/ Herrans Pijnu miøg jok þad a.

Mig hefr likur Lausnaren̄/leide jn̄ j Nadar Grasgard sinn/vakande so eg var j Hier/ Minne Syndernar mijnar um̄ þad ber.

Vngdoms Barnskan̄ sem vonlegt var / villde mig opt og sexra þar/ Foreldra Hyrting hogvarlig/ hans vegna kom og vakte mig.

Alldurenn þa mer dolacest/ æ kiell Gialyfin Svefnen̄ mest / Kieñemenn DROTTENs komu þratt/ kølludu mig ad vakna bratt.

Fullvaxen̄ gleymsku Svefnen̄ sær sokte mig heim / og vard miøg daar / Dim̄ an Herrans Elsku droost ad med/ da

þurt vard

þurt vard mitt til Bænar Gieþ.

Pa kom Guds Anda hræring hrein j Hiartad mitt / ſa Liomenn ſkein / eñ j Heimſkuñe ſvo eg ſvaf / ſkalldaſt mig neitt ad ſlyku gaf.

Fiærlega var myn Fijſlſkañ blind / Forlæt mier JEſu þeſſa Synd / hvar mz ad-jok eg Hørmung hier / eñ Hegnd og Reyſing ſialfum mier.

Lættu þo allotei leidaſt hier / Li upt JEſu ad benda mier / hurt til myn hitt Hiartad milldt / hyrdru mig lyka ſem þu villt.

Vil eg nu Hiartans þeigeñ kar / Frelſare miñ ad vaka hier hia / Andeñ til reidu er j ſtad / opmjøg Holldet forhin drar kad.

JEſus unte med liufre Lund Læreſveinum ad hvijla um Stund / þvi hañ vorkynte þeim og mier / þad eitt mijn bleſſud Nugg un er.

Sijdaſt allra þa ſa hann þar / Svikara

Svikara. Lid þyrer Nende var/
Baud þeim vaked og bidied best/
burt er nu Bærdar tijdeñ mest.

Soddañ Aminñing Sæla myn/ sañlega skyllde nær til þyn/ so þig ei skade Svefnneñ vær/ Svikareñ er þier ecke slær.

Daudeñ þorrædur Fiekred þo/ þyrer eñ varde þvi margur doo/ hann er j Nænd þo sinest syst / sierhuørn Dag er hans Ahlaup vyst.

Daudeñ þa mæter dapur þier/ Do meñ heþur hañ epter sier/ Andskotenn bijdur lißweñ þar/ j Bæled vill draga Sælernar.

Sia þu vel til ad soddañ Her/ soþ aldre kome ecke ad þier/ j hreirnre Jdruñ þu huørn Dag vak / Herskruda DROTTens a þig tak.

Þaneñ ma alldrei bresta þig/ bw eñ er Freysting ymislig / þa Lyþ og Sal er lifd og þiæd/ Lytell er hun ad DROTTens Nad.

Andvana Lijk til einskis neitt/ er

ad Sion

ad Sioon/ Heyrn z Maale sneydt/ so er
an Bœnar Saalen̄ snaud/ Sioonlaus/
Kølld/ Dauþ og riett Steindaud.

Vaktu min̄ JESu/ vaktu j mier/
vaka lꜳttu mig eins j þier/ Saalen̄ va
ke þa sofnar Lijþ/ sie hun ætyd j þin
ne hlyþ/ Amen.

V Psalmur/

Um Gydinganna komu j Grasgards
en̄/ Ton/ Heidrū vier Gud aþ Hug.

Medan̄ Jesus þad mæla
var/ Mañfiolde kom j
Gardenn þar/ Judas sa
Herra sin̄ Forried/ Sveinar Pre
staña og Striþdsfolk med/ Sk
ridbyssur bꜳru Blys z Sverd/
bwner miog wt j þessa Ferd/ um
þad eg framar þeinkia verd.

Verdur þad opt þa varer minst/
...vetkleg Hætta bwen̄ finst/ ein Nock
er ei til enda Trygg/ ad þvi a Kvøllð
en̄ Saal

eñ Sal myn hygg/ huad hellst sem kañ ad koma uppa/ kios JEsum þier ad vera hia / Skielþing eingenn kig skad er þa.

Eñ Judas hafþe ádur sagt/ Audkieñe þeim og so vid lagt/ hu orn eg Kysse Nandtaked þañ/ hondled med giætne / og bynded hañ. Varastu Sal myn Svik og Prett/ þo synast meige j hylming sett / DROTTeñ auglioſt þad dæmer riett.

Eñ JEsus ádur allt fornam/ hvad ætte vid hñ ad koma fram/ þo gieck hañ sialfur þeim a moot/ þañeñ rædde med Kiærleiks hoot/ ad huorium leited hingad þier/ Noopur Illmeñis þañeñ tier/ JESVM Nadverska nefnum vier.

Jeg er

Jeg er hañ sagde JEsus þa/ Judas sialfur stood Flockñū hia/ yfplugt var DROTTens Ord-ed þad / aller til Jardar fiellu j stad: Hvad hans Ovine hrellde mest/ huggar nu mijna Sælu best/ j allre Neyd þad auglyseft.

Þa eg fell edur hrata hier/ hædstr DROTTeñ vill reidast mier/ þa seig er JEsus eg er hañ/ sem Endurleyste þañ Syndarañ/ med mijnu Bloode og beyskre Pijn/ Bræde/ Fader kiær still tu þijn/ Eplaust er. þ Apsøkun mijn.

Diøfull / Synd og Samvitskañ jll/ Sælu mijna þa kvelia vill / eins seiger JEsus/ Eg em hañ/ sem afmaa þijna Misgiørd rañ/ lyka sem Vindur lietkar Sky/ langt feyker burt / og staast ei því/ a mig tru þu/ so ertu fry.

Þegar mig særer Sott eda Kvøl/ Sorgleg Fætækt og Heimsins Bøl/ Jeg veit þu seiger / Jeg er hū/ JE-Sus sem lækna vill og kañ / Audlegd

a Himnum ættu vyst/ Eymd þijn z Hrygd j Glede snyst/ Heimenn Sigrade eg/ hrædstu syst.

A Daudastund og Domsins tijd/ DROTTEnn þad skal mijn Huggun blijd/ Ord þitt er sama / Eg er hann sem jn̄ þig leide j Himna Kan̄/ Pion min̄ skal vera þar eg er / þvi hefur þu JESus lofad mier/gladur eg þa j Fride fer.

Jeg seige a mote/ Jeg er han̄/JESus sem þier af Hiarta an̄/Ord þitt læt vera eins vid mig/ elska eg/ seig du lyka þig/ellijft þad Samtal okar sie/upplyriad hier a Jørdun̄i/ Amen eg bid/ so skyllde ske/ Amen.

VI Psalmur.

Vm Judas Koss/og Christi Fangelse. Ton/ Eirn Herra eg best ætte.

SReisaren̄ hvorge flyde/ Fiandmen̄ pa læu senn/ Herran̄ beid þeirra hinn þyde/

þijde/ þeim leyþde a nætur eñ/ hvørn helist þeir hugse ad fynna/ hañ spyr/ sem liost eg giet/ jaþnt sem þyr Judar jnna/ JEsum aþ Nazareth.

Eg em hañ/ aptur sagde/ añ ad siñ JEsus hætt/ Læresvein, unum lagde/ Lyknar ord þetta br ætt/ ef miñ ydur lyster leita/ þa læted þessa frij/ bueñ var hñ ad heyra himlpradis Orde þvi.

Hier aþ ma heyra og skilia/ Herrans vors JEsu Magt/ ecke gat man hans Villa/ a hñ neirn Hendur lagt. Vid mig þo Hatre hreiþe/ Heiptar Meñ Illgiarner/ eingeñ kañ utañ hñ leyþe/ eitt skierda Hair a mier.

Fødurnum Hiarta hlydeñ/ hñ gaþst a þeirra valld/ Sæl myn þvi siert a kvydeñ/ siaa þitt ohlydnis Gialld/ vil ugur villde hann bæta/ vyst er þu Skyllda audsien/ Ast og Audsveipne

 mætæ

mæta/ ætti ad leggia j gien.

Judas kom pliott sem kunne/ Kyssande JEsum nu / mællte blærreadum Munne / Meystare sæll vertu / Herrañ Hogværdar-rijkur/ hañ sagde þu miñ Vin/ med Kosse Son Mañsins svijkur/ sijst mun þvi Hefnden lin.

Eru Muñ Epled eina / aumlega gyntc um siñ , Fals Koss þvi þreck at reyna / Frelsarens Muñur þiñ/ Blyd-mælum Diøfuls bægdu/ so bleckest eg ecke af þm/ Heims Grecke lyka lægdu Kyß mitt og Eru geym.

Audsien eru Augum þynum/ øll Viel og Launsvik hier/ hrytt þeim wr Huga mynum/ hreinc skapa Gied j mier/ virdstu mig Vin þiñ kalla / verda lat raun þar a / Hollds brest og Hræsne alla/ hindra og rek mier fra.

J Hrygd og Hæska myken/ hefur mig Sathan leidt/ O hvad opt eg vera sviken/ ei giet eg hia þvi sneidt/

Son

Son Mañsins Svikum mætte/ sann lega uppa þad/ Svikaña Hæskeñ þætte hia mier ei þynde skad.

Muñur þiñ (ad eg meina) miñest vid JEsum betr/ þa Holld og Blod hñs hreina/ hier þær þu Sæl myn flert. J Guds Nafne ad þier gædu gieþ þønum ei Koss med Viel / j Trw og Jdran þig tiædu / tilbw þitt Hiarta vel.

Hangad þegar ad Stundu/ þu ske Jllrædis Lid/ Liufasta Lamb Guds bundu/ lofed var øllum Frid / hardsnwnum Reipum reyrdu Ranglætis mijns hann gallt/ DROTT Enn j Droma keyrdu/ dofnade Holldid allt.

Judar þig JEsu strengdu/ Jeg gaf þar efne til/ Synder mijnar hier þrengdu/ þess nu eg ydrast vil/ Gia þa Bønd af mier greyder/ og giefe mier Frelsid þitt/ andlegum Doþa ydder/ sem a þiell Hiartad mitt.

Guds Son var Gripeñ Höndum/ gleþeñ so yrde eg þry / hann reyrdest hördum Böndū/ hlaut eg Myskun aß þvi/ Fiötur þung og Fangelse/ þrekt la miñ Herra a þier/ Daudans z Diöß uls Helse/ duttu þui laus aß mier.

Bid eg þyn Bönden hördu/ bynd nu hueren miñ Lid/ þra allskins Glæ- giördum / og göldum Hesmisins Ste- laus og lidugur Ande/ Lyßa medan dvelst eg hier/ þier sie jaþnañ þiona- de/ þessa Bon v... ...nuer/ Amen.

VII P[illegible]lmur

Um Born St. Peturs og Malchus Eyra Sarr. Ton/ Giæsku Gu- ds vier prysum.

LAusnarans Laresveinar / þa litu Atburd þañ/ og Juda Athaßner einar / aller señ spurdu hañ / eigum vier ecke ad sla/ Doina sveif med Sverde/ so hier

so hier ei þyngra af verde? Saal
mijn hier giør ad gaa.

Ef þu aaþorma villder/ efftthuad
sem Vande er aa / þarfleg Raad þygg
sa skyllder/ og þig vel þyrer siaa/ aff
þvi optlega skier/ sa sem er eirn j Raad
um/ eirn mæter skada braadum/ seint
þa ad Jdrast er.

En med þvi Mannleg Vitska/ j møt
gu nææer skamt/ a allt kann ecke ad gis
ka/ sem er þo Vandasamt/ Rost þann
hinn besta kioa. Guds Ord þaer fyner z
sannad/ huad sie þier leyft eda bannad/
þad skal þitt Leydar ljos.

Petur med svellu Sinne/ Svee
rd wr Slijdrum dro / hans fræ
eg Bræden brynne/ og beint j Flock
enn sloo/ Malchus hlaut hier aff
Tioon/ hann misste hid hægra Eyr
ra/ Nogged tok ecke meyra/ þesse
var Byskups Þion.

Lausnarenn lioost nam svara/

Lærefveinunum þyrſt/ læted þeſſa framþara/ frekaſt ad ſine Lyſt/ Petre ſo ſagde nu/ Sverd Day, da ſa ſkal ſekur/ ſem Sverd aun Leyfis tekur / Sverd ſliydra Simon þu.

Meinar þu Faderen Millde/ munde ei ſenda hier/ eþ eg þeſſ oſka villde / Englar til þylgdar mier/ ꝑleyre en toolf Fylkingar/ eda mun ſkyllt eg ecke/ aſkeinkt ann Kaleik drecke / ſem mier ko ſettur var?

So mun uppþyllaſt eiga/ hvad er i Ritning tiad / og ſijdan ſannaſt meiga / hvad ſieſt fyrer löngu Spad. So epter Sermon þann / Eyra Pionſins ahrærde ſem adur Petur ſærde / læknede ad heilu hañ. Sal

Sæl myn lærum og sinum / med sannre Hiartans Lyst / tvennslags Sverds gløgt vid gaum/ greina skal þar um fyrst. Sverd DROTTens Domarens ber / Sverd eigen Hefndar añad/ sem ællum verdur bannad/ þad kiener Christur hier.

Bid eg hier gløgt ad giæter/ godd Valldsstiorn heidarlig/Saklausañ syst þu græter/nie sialfañ meider þig/vird Sverd Guds Vandlætis/Blod skalltu ei þut baña/ burt snyd þu Grein Lastanna/ merk Dæme Moysis.

Þitt Sverd/sem þitt er eiged/þyr er þyna eigen Søk/skal ei wr Skeyd um dreyged / skyr eru þar til Røk/ JESus þad bannar bert/ þønum er skylle þu blyder / hogvær umberer/ lyder/ þad mote þier er giørt.

Ræn ei Gud synum Kiercke / þut reyknast Hefnden hans/ Valldstioorñ til Verndar setce / vyda um Bygder Lands / ellegar ad þri gæ/ Sverd DROTTEns sem hier nefnest/ sanu lega a þier hefnest/Tion þitt cvøfall dast þa.

B v Malchus

Malchus sem miste Eyra/ merker þa alla þrj/ sem Ord Guds ecke heyra eiga þo Rost a þvi / heyrn er þeim Hægre slioo/ vinstre Lust heillre hall da/ Hæd og Spielne margfallda/ nog gieta numed þo.

Skalka mark matte kalla / Mal chus hier þeinge riett/ a Guds Oyne alla/ Einkienñ skyrt er sett/ Ord hans ei ackta hier. Jeg bid ꝛ jafnañ seige/ JEsus mitt latt u eige/ þad Merke sialst a mier.

Eñ þinnur þu hier framar/ Frelst arans Dæmed best/ Hørmungar Hættu samar/ a hønum lau mest/ sitt Traust þo sette hañ/ a Guds Fødurs Glæsku ryka/ giør þu þad Saal myn lyka/ ef Kross þig henda kann.

Krøl syna JEsus kallar / Ra leik a skeinktañ sier/ Kross þinn og Pynder allar/ eins mattu nefna hier/ þvi DROT Teñ drack þier til/ fyrer þig þa hañ pyndest/ so þu myn Saal ei ly / giør hønum giarnañ skil.

D matt þig þar vid hugga/ hañ Dryklett Mans/ um þarftu ec ke ad

Fe ad ugga/ Adryckiu skamcen̄ hans/ vel þyn Vankvæde sier/ þid Swrasta drack han̄ sialfur/sætare/og mine eñ hælfur/Skierþur er skeinktur þier.

Heypt mijna og Hebndar næme/ hefur þu JESus bætt / mier gafst Maftgiæfsku Dæme/ þa Malchū̄ þieck stu Grædt/eg þarf og eirnen̄ vid/ Eyr ad mitt læknad yrde/so Ord þitt hey re og vyrde/ þydlega þess eg bid.

Hiælpa mier Herra sæle/ ad hallda Kroſsbikar min̄/so mig ei undan mæle nie møgle um̄ Villia þin̄/eg bid Asmæt te þitt/vorkyñe mine Veyke/eñ verda kan̄ eg skeyke/hreſtu þa Hiartad mitt.

VIII Psalmur.

Predikun Christi þyrer Gydingū̄ Ton/ Sa þrialf vid Løgmal Fæddur er.

TAlade JESUS Tijma þan̄/ til vid Ovine sijna / sem komner voru ad høndla han̄/ Hyrum þa Kiesting þyna.

Sem til Illvirkia eru þier/ wt geingner mig ad ꝥanga/ ad: gat eingeñ meinad mier/ j Mustere-nu ad ganga.

Daglega heß eg synt og sagt Sañleikßins Kieñing mæta/ eing eñ gat Hendur a mig lagt/ ætt-ud nu þess ad giæta.

Yþer stendur nu ydar Tijd/ uppþylld so Ritning verde/ Myrk raña geysar Magteñ strijd/ mæ-la so JESUS giørde.

Liwþlynde blessad Lausnarans/ lyttu hier Sæl myn klæra / sa vill ek Dauda Syndugs Mañs/ soddañ mæt-tu nu læra.

JESus heim synde j sañre raun/ Sælarheill / Ræd og Frelse/ Guds Syne Judar gulldu j Laun/ Grimd/ Hatur og Fangelse.

Furda hvi Sal myn/ eingeñ er/ et

skallt

skallt þui Dæme tijna/ þo Verølldenn: laune vondu þier/ Velgiørd miøg lit: la þijna.

Gydinga Dæme skynia skallt/ skil: þig vid Odygd slyka/ Packlæte ꝥyrer Godgiørd giallt/ Gude z Mønū lyka.

Jeg læt mier þessu ꝥaꝥnꝥramt sagt JEsu aꝥ Ordum þijnum:/ eingen̄ gat Hendr a þig lagt/ad eigen̄ villia sijnū.

Pan̄ Takmarkada tymans Punct/til: sette Faderen̄ millde/ nær þ ænaudar Oked þungt/ yꝥer þig ganga skyllde.

Eins Vpphaꝥ lyka z Ending med/ allrar Hørmungar min̄ar/ Fader Him: neske er ꝥyrer sied/ j Forsion Myskun ar þinnar.

Þesse nu Tijmen̄ ydar er/ Ovinum JEsus sagde/ Herrans eg þetta Mæl tak mier/ j Min̄e z Hiarta lagde.

Nu stendur yꝥer mijn Nædartijd/ Naudsyn er þess eg giætte/ lijdur mig DROTTENS Bidlund blijd/ Broc mijn so kvittast mætte.

Eꝥ eg þa Tijd sem Gud mier gaꝥ/ Gælaus ꝥorsoma næde/ Drottins Tij

 me þa

me þa tekr af/ Tvymælen øll j Bræde.

Þvi leingur sem hūs Bidlund blyd
bedrd borgiefens hefur/ þess hardare
mun heyptē strýd / Hefndar þa DR
OTTENN krefur.

Guds vegna ad þier giært mijn
Saal/ Glæpum ei leingur safna/ giør
um Idran/ þvi meir eñ Maal / mun
vera Synd ad hafna.

J Dag vid skulū skipta um̄ skiott/ sk
Synd a Flotta reken/ hvør veit nema
sie nu j Nótt/ Náden j burtu teken.

Talar JEsus um̄ Myrkra Magt
merked þad Valldstiornendur / ydur
skal nu j Eyra sagt/ Umdæmed Heims
tæpt stendur.

Liosed Myrkrenn burt, leider bryt/
mz Lioma Byrtu siñr / varast ad skyla
Skalkū þvi/ j Skugga magtar þiñar.

Minstu ad Myrkra Magteñ hver
þa Myrkur Daudans skallt kaña / j
ystu Myrkrum eingeñ sier/ Adgreining
Hefdingianna.

Myrkre liettare er Magteñ hun/
minstu þess fyrer þiñ Dauda/ þa DR

DTTens

DOTTens Hærignar Dyrdeñ skyn/ hñ Dæmer eins Rijka og Snauda.

Fyrst Magt Heims er vid Myrkr lykt/ mijn Sääl hallt þier j stille/ var astu þig ad reida ryke / a Rykisman na Hylle.

DROTTeñ JEsu þu Lijfsins Kloos/ Lystu Valldstiornarmønnum/ so þeir sem rada yper oss/ eplest ad Dygdum sǽñum.

JEsu þijn kallda Kvalastund/ Kvalatijd aß mier svipte/ Guds Bar na gafst mier Gledeßund / god vort þaug um̃skipte.

Myrkraña þreyngde Magteñ þier mig so leyster vr V anda/ Kvalaña ystu Myrkur mier/ meiga þvi alldrei granda/ Amen.

IX Psalmur.

Vm Flotta Læresveinaña+ Ton/ JEsu Christe þig kalla eg a.

Þa Læresveinarner sau þar þinn Herra gripeñ Hondum og þañ

og han ad Folke vestu var/ vægd arlaust reyrer Bondum/aller sem honum flydu fra/ forlietu DRO TTen hreinan/ j Naska ein an / ad soddan skulum vid Saal mijn gaa/ siaum hier Lærdom be inann.

An DROTTens raada/er Adstod Manns/ j ongvu minsta gillde/paanytt reynest opt Fylgeb hans/ er prekast hialpa skyllde/ hvør eirn vill borda sialpum sier/ep synest Hæke hverń/ ad Hende snwen/þar þol varlega ad pall vøllt er/Frænda: og Vina Trwen.

J sama maata sier þu hier / Saal mijn j Speigle einum/ad hryggelegar sie þattad hier/ en Herrans Kaaresvein um/þeir høpdu leyþe Kausnarans/ Ey þe ad borda sijnu/ þra sarre Pijnu/ naudugir mistu Naavist hans/nu giæt ad Raade þinu.

Hvad opt JEsu þier eg þra/þrekt a mot Vilia þynum/ þa Gl

epa: Beig

Efa Veigrn giekk eg a/ Gyrndum pyls
tande mynum/ porskulldad hafde eg py
rer pad/ Flottamadur ad heita/ til Hel
lar Reita/ en pu virdtest mier aumum
ad/ aptur j Myskun leita.

Eirn varstu JESu epter pvi/ j O
vina lateñ Hondum/ eirn so eg være
alldrei j/ Eymd og Freystingum vønd
um/ aller porlietu einañ pig/ allt svo
mig hugga kyñe/ j Mañraun minne.
Eg bid DROTTeñ lát ecke mig/ ein
samann nockru Sinne.

Læresvein Sal mijn sia pu
pann/ sem JESu epterfy gde/
Ranglæt Vngmeñe rænu hañ
rieit naken vid pa Skilde/ her snog
gur Flootte betre er/ eñ Bræd ra
lag Oriettinda/ vid Selskap Syn
da. Avinning læt pig engvann
hier/ j peirra Flocke bynda.

Burt padañ JESum færde
Pliott/ Flockur Illradis Mañal

Lamb

Lamb Guds saklaust/ þa leid ad
Nott/ leiddu þeir til Kvalanna/
Myskunarlaus su medferd bræd/
mier virdest epter vonum/ j Nætt-
myrkrønum/ þeir haþa bæde hr-
ackt og hriæd/ hrunded og þiak-
ad honum.

J Daudans Myrkrum eg dæmdur
Þræll/ dragast ætte til Pijnu / en þu
toskst JEsus Son Guds sæll / sak-
laus vid Straffe minni/ þaded tilbiod
stu lyksins Reid / Lioomande Saalu
nunne/ þo Lijn hier linne/. Andlauts kvøl
um og kalldre Neyd/ kvijde eg þvi æig
vit sinne.

Hi ǫttu þvi so og hrindu þig/ Her-
ra mitt illsku Þioder/ ad hier nu bære
a Høndum mig/ Heilager Einglar god-
er/ Madur sem urdu Myrkuren þier/
mæta lietu þig hørdu / og hindrun gi-
erdu/ Guds dyrdar Lioos so lyse mi-
er/ a lifande Manna Jørdu.

Kvalaþøe JEsu þesse kijn/ sem

þa gieckstu

þa gieckstu einusinne/ vertu Kraptur og Verndenn myn/ so Veigenn Lyþsins eg kynne/ lat ecke Dieþul draga mig/ j doþinleik Holldsins blinda/ til Sekta og Synda / Eg bid aþ æst og Alwd þig/ ækleþd hans burtu ad hryndia.

X Psalmur.

Vm fyrsta Ransak fyrer Caipha/ Ton/ Allt mitt Raad til Guds eg set.

TIl Hannas Hwsa Herrann Christ/ Hardræder Judar leyddu fyrst / þenst fra eg Bond hann fære / henum strax þadann vijsad var/ vidtekt fieck ei nie Hoylldar þar/ mieg svo kostt mæddur være.

Burt sende hni med Tenskre P yn/ hrnden Chaiphas Mage syn/ Hannas/ vorn Herrann sata/

Hoþuds

Nofudkieñemans hædstu Stiett/ hafde sa þetta mæd riett/ Guds Logmæls mætte ad giæta.

Vr Himnarykis Hoyldarstad/ høfdum vid Sæl mijñ forskulldad/ wtrek en vyst ad vera/ eñ JEsus took nu uppa sig / Onædan þessa fyrer þig/ Lof sie þeim liufa Herra.

Hiartad bæde og Hwsed mitt/ Herberge vere JEsu þitt/ þia mier þigg Huyld hentuga / þvet þu komer med Krossinn þiñ/ kom þu Blessadur inn myn inn/ fagna eg þier feigeno Huga.

Caiphas hafde hier um spæd hentugast munde þetta Ræd/ ad deye eirn fyrer alla/ Embættis mællte Andeñ þar af þvi Nafn ad ei visse þar/ Sannleik Gu s fistis valla.

Vel hans Dæme eins var eitt/ Ad þad þe slyk var honum reitt/ spaklega Tu gat Spæde. Hañ hafde j Sinne þreck og Ræd/ Hiartad þieck ekke Sannleiks gæd/

leika grad/ þui hn̄ Fiegyrnden̄ þrꝥde.
O JEsu lat þin̄ Anda hier/ alld rei vykia j burt fra mier / leid mig Veg Lyfsins Orda/ so Hiartad bæde z Mæled mitt/ mykle samhuga Nafned þitt/ Hollds gyrnd og Hræsne forda.

Til Caiphas voru komner sen̄ Kien̄evallded og Stiornarmenn/ Byskupen̄ þegar ad bragde/ leitar Andsvars til Lausnarans / um̄ Læresveina og Kien̄ing hn̄s/ enn JEsus aptur sagde.

Openberlega enn ecke leynt/ j Musterenu kienda eg beint/ hvad spyr þu mig um̄ þetta? Kun̄giora meiga þar um̄ þier / þeir sem Lærdomenn heyrdu af mier / þa lattu þig leidrietta.

Giær at myn Sæl og siadu þar Sonur Guds under Kaufak var/ kran dur þad Kvølldeo eina / a Kvøllde

hvoriu

hrøriu þu koma skallt/ Reiknskapar Reikn
ing vid þig sialfr hallt/ med Reiknings
offurs Idran hreina.

Þu Guds Kienneman þenk um þad
þar mun um sijder grenslast ad/ huør
nen z hvad hier kiender/ ad Lærefvein
um mun lijka spurt/ sem liet þitt Gæ
leyse villast burt / hugsa gløgt hvar
vid lender.

JEsus vill ad þijn Kienning klaar
Krøptug sie/ hrein og Opennskaar/ Lijt
hvellum Lwdurs hliome/ Launsmiad
ran øll og Hræsnen hæl/ hindrar Gu
ds Dyrd enn viller Saal / Strapþast
med straungum Dome.

Vangiætslan mijn er margvijslig/
milldaste JEsu bid eg þig/ væg þu
Veykleika mijnum/ Forsoomun eingen
þanst hia þier / þullnadar Boot þ tel
eg mier/ styrk veittu Piönum þijnum.

Eins er hier einnen øllum riett/
alvarleg Kienning þyrersett/ ad Ord
Guds elske og lære/ Trwenn innvortis
eple Gied/ einardleg Jatning lijka m
Aurext hid ytra þære.

Byskups Þion eirn j Bræde
þo/ Blessadañ JESum Þwst-
ur sloo/svo þad Ritningen seiger
Noogværlegt Andsvar Herrann
gaf: hønum Saal mijn þ lærdu
af/um Sakleyse þitt ei þenger.

Ovart Samvitskann Adam sloo/
illañ Riñroda þick hañ þo / j þyrsta
Falle synu/ þess vegna JESus Høgg
ed hast/hlaut ad lyda og Rodna fast/
allra fyrst j hans Þynu.

DROTTeñ JESu eg þacka þier
þetta leidstu til Frelsis mier / eg bid
Astseme þyna/ Samvitsku Slögenn
Svida skiæd/ a Saalu miñe þu myk z
græd/burt taktu Blygdun myna/Am̃.

XI Psalmur.

Um Afneytan Peturs. Ton/
Dagur j Austre øllu / Upprennande.

SUdspialls Historian giet
ur/ gripeñ þa JESus
var/

var/allier señ utañ Petur/yfergaf
þu hañ þar/ og Lærefveirn eirn
añar/ æleingdar geingu hlioott/
Herrans brauf hrygdar sanna/
harla dymt var af Noott.

Caiphas Kieñemañe/Kuñug
ur Lærefveirn/ jñgeingur ort med
sañe/ wte stood Petur eirn/ Am-
batt vpplwka beider/ okiendann
Petrum þa/ i Forsal til Lyðsins
leider/Lærdom hier finna mæ.

Kroßferle ad fylgia þynum/Fyser
mig JEsus kiær/ vorkyñtu Veikleik
mignum/ þo verde eg æleingdar fiær/
þa Tiw og Pol vill þroina/ þreing
er ad Manden vønd/reis þu vid Reyr
eñ bro:na og rert mier þyna Hønd.

Ko'elld þyi kallt var næsta/
kveikt hafde Þræla lid/Petur mz
sturlan stæsta/stood hia þeim Log
añ vid/Ambatt hañ eiñ sprog-

ſetre/ af þier pað heyra hier/ min
þeſſe Mann (hun priette) med
JEſu aþ Nazareth.

Nu neytar hradt ad bragde/
hrædꝺur vid Orden byſt/ þan ſig
ei þeckia ſagde/ þa gool nu Han
eñ fyrſt/ ætlar ſier wt ad rýma/
oñur þerna hañ ſa/ talar y ann-
añ Týma/ tii þra er ſtodu hia.

Aþ Nazareth nu er þeſſe/ ny
komeñ JEſu med/ hiñar Gi-
ed tru eg þad hreſſe/ hvor Mad
ur ſpyria tied/ ertu eirn aþ hans
Sveinum/ eñ Petur neita venn/
ſagde med Eyde einum/ alldrei
þeckta eg hann.

Þridia ſiñ þar til loɡdu/ Þion
ar Caiphas bert/ Mal færid ſem
er ſøgdu/ ſeiger til hvor þu ert/

Frænde Malchus ried mæla/ mun
de eg þig ecke sia (giet eg sijst
Grun mig tæla) j Gardenū JE
Su hiaa!

Petur med bliugu Bragde/ br
ædlega sagde ney/ soor sig z særi
vid legde / soddañ Mann þeckte
hñ ey/ fliott þegar giordest þet
ta/ gool Hanē añad sinn / sijst
mætte Sorgum lietta/ Swt þla
ug j Briosted jnn.

Sæl myn þier Faare þorda/ þrek
lega voga sijst / æn leyþis DROTT
ens Orda/ ostyrkt er Holdet vyst/ þyk
ist þu stødugt standa/ stilla þiñ Mietn
ad þarþt / hvør sier vogar j Vanda/
von er sa þalle snart.

Adur j Alldengarde / ohræddur
Petr vr/ Kallmensku Huguren harde/
hans sig auglyste þar/ Andvird Am
bætt hañ hrellde/ ofmiog þvi skiciþast
vañ/ þra Sañleik sydañ þellde / sama
þig henda kañ. Kolellde

Kolellde kreikrum jaþnast/ Rycl ande Veralldar prial / Þrælar Synd anna saþnast/ samañ vid Losta Bæl buller med Fals z Villu/þordastu þeir ra Glis/ ærydr er med þeim jllu/ Ein polldum bwed Glis.

Ambaatt med yglru bragde/er þes se Verølld leid/ mørgum Meinsnøra lagde/miøg a Spottyrdeñ greid/Pyed med Prælum sijnum/Piona Guds last ad þær/ Styrk mig med Mætte þynu moot heñe DROTTeñ kiær.

Epter Aþreyfan eina/ wf rill de Petr gaa/ hugde hañ Braut si er beina/ hwna þeim Solle fra/ þa kom eitt ødru verra/ umkryng du Prælar hañ/ affoor sinu sæla Herra/ sier og formæla vann.

Hægt er hvøi jum ad stoþna/ j bæt tu z Vandaspil/ Forvitnis dælskañ doþ na/ dregur þar margañ til/ Og iækis Gilldran þraungva/ greip skiott þañ kuñe ad naa/ wtkomu von þieck øngva/ ad þvi j Tyma gaa.

 opþ

Opt ma af Mæle þeckia / Mañens hvør hellst hañ er / sig mun þyrst siálfañ bleckia / sa med Kastmælge þer / god ur af Giede hreinu / Godordur reynest vijst / þullur af illu einu / Illyrdenn sparer sijst.

Hryggeleg Hrøsun hendte / heilagañ DROTTens Þion / Syndeñ miøg sia er hañ spente / Smalar var hwed Tion / hvad mun eg Mattar naumur / meiga þa standast vid / vangiæteñ vesæll og aumur / Vielum og hreckia Snid.

J Veralldar vondsku Solle / velkest eg JEsu hier / Falle þad opt mier olle / ostøduggt Hollded er / megnar ei mote ad standa / mijn hreyste Mattur lijt / Lætt þu kitt Kloos og Anda / leida og styrkia mig / Amen.

XII. Psalmur.

Um Jdran Peturs. Ton / Kom Ande Heilage j þijnum.

PEtur þar sat j Sal / hia Sveinum iñe / tvent hafde Hanagal

Hanagal/ heyrt ad þvi ſinne.
Bueñ var þriſvar þa / þvert
hñ ad neyta/ ſier JEſum ſælaſt
fra/ So ſem maa þad heyta.
DROTTeñ vor veik ſier vid
viſſt um þad gietur / liufur med
Lyknarſid/ og leit a Petur.
Strax flaug j Huga hans/
hvad þo viſſt varde/ Lauſnarans
Ord z Ans/ j Aldengarde.
Bygdadeſt brafft vid þad Br
ioſt fulls af Trega/ gieck wt wr
greindum ſtad/ z grier beyſklega.

Siaa þu med ſañre Tru/ Saal mijn
aſtkiæra/ hvad framar hefur þu hiere
af ad læra.

Hvert galdr Haneñ hier/ j hrøggs
Mans Giede/ Drygdar þa Synder ſier/
ſem Petur ſkiede.

Samlega Samvitſkañ/ ſekañ aklag
ar/ Jñvortis aumañ Mann/ angrar
og nagar.

Fær hañ sig frialsañ syst/ þo kuñest hrelldur/ sem Fugl vid Snæruing snyst þeim Snaran helldur.

Vykia þo vilie hañ/ fra vondsku hætte / orka þvi-ecke kann / af eigeñ Mætte.

Upp ko sier ætle brætt/ aptur ad standa/ fellur hañ þegar þrætt/ i þyngre vanda.

Løgmaal Guds hroopar hætt/ Ha nagal añad/ seiger og syner þrætt/ hv ad sie þier bannad.

Þad þvyngar þrægar med / þad slær i lemur/ Sorgande syndugt Gled særer og kremur.

Þad verkar Sorg og Sut / þeim seka Manne/ hiælpar þo eingvum ut/ ur Synda Banne.

Holldid þar hrioskast vid/ og þyk er illa/ eykst a þañ Synda Sid/ Svik Hræsne og Villa.

Eñ JESu Alit skyrt/ Anda Gu ds þyder/ sa giører hægt og hyrt/ Hi artad um syder.

Lætur hann Løgmaal bist / lemia og hræda/ efter þad fer hañ fyrst/ ad Frida og Græda.

Med

Ord JESu edla ſætt / er hans Verk
pære/hellſt þær þad Hugañ kiætt/ þo
hrellduꝛ være.

Hañ giefuꝛ hreina Trw/hann ꝑall
eñ reyſer/ hañ veykañ hreſſer nu/ hañ
bundeñ leyſer.

Ei er j ſialfs Valld ſett/ ſem nock
ter meina/ Yfervoot/ Jdran rꝛett/ꝛ
Traveñ hreina.

Hende þig Hrꝛſun bræd/ſem helg
añ Petur / under Guds ætt u Náad/
þꝛꝛt Jdraſt giettur.

Heimſka er veſta ryſt / vid þad ad
dyliaſt/þu muner þa þier lyſt/vid Þr
auter ſkiliaſt.

Ef JESus ad þier ſnyr / med
Aſtar Hoote/lyttu þa Huga hyr/hꝛn
um a moote.

Grata ſkallt Glæpe ſꝛrt/ eñ Gu
de trwa/elſka hans Orded klært/ fra
Illu ſnwa.

Onyt er Jdran tæp/ad þri ſkallt
hryggia/ef þu j giørdum Glæp/gyrneſt
ad liggia.

Petur þa portnerꝛt ꝑieck/Fallhræſ

 un ſlyka/

un slyka/ wr Synda Salnum gieck/ so giør þu lyka.

O JESu ad mier snw / Asioonu þiñe/ siaþu mig særdañ nu / a Salu minne.

Þegar eg hrasa hier / hvad miøg opt skiñast / bend þu j Myskun mier/ so meige eg vid kannast.

Opt lyt eg upp til þyn/ Augum grátande/ lyttu þvi liust til myn/ fro leysist Vande/ AMEN.

XIII Psalmur

Vm Caiphas Doom/ Hon/ JESus Guds Son Eingietcn.

Dringiar Presta þeingu/ Falsvitne merg til sett / þwslega fram ad geingu/ fuller mz Svik z Prett/ Samhli oda urdu eige/ uppdycktad margt þo seige/ Jesus þa þagde stiett.

Kæt þu ep Lygum mætter/ Laos reglu

reglu Sæl mӯn hier / med Forſe og
Þiooſt ei þræter/ þrælega ſo til ber/
hoguær Þøgn Heypter ſtiller/ Letniſk
ordz Sañleik ſpiller/ opt þ. ſialþū ſier.
Hyrdt alldrei hrad ſem gyllder/ ad
hætta a oſatt Mæl/ hvørt verta edur
ſækia villder/ verdur þad mørgū Tæk
Muñur ſa laungum lygur/ þra Luckū
z Bleſſun hnygz/ hñ deyder ſyna Sæl.
Sañleiks Vitne þo ſeige / ſckann
mig Gude hia/ Ottaſt þarþ eg nu eige
Aþſckun hēþ eg þa/ Lingvotta Lyge
megna/ leid JEſus mīña vegna/ Bløg
un mig keypte þra.

Caiphas brieſte þyrſtur/ þalſk
lega Herrañ ad/ ſialþur hvort ſie
hañ Chriſtur/ og ſo enn þramak
kvad/ vid ſañañ Gud eg þig ſær
re/ ef Sonur hñs ertu hiñ kiære/
ſeigdu oſſ ſatt um̄ þad.
JEſus jætar ad ſtundu/ jafn
framt þvi ſo nam tiæ/ ſon Mañ

 ſins ſiæ

sins sina þeir mundu/ sitia þadan̄ j fra/ til Kraptarens hægre Handar/ z hier epter komanda/ skiær afta Skye a.

Kieñemann reyf sijn Klæde/ krad/ slijkt Gudlastan er/ adspyr med ogna Bræde/ um̄ þad hvad hallde þier? Allt Rœded undersekur/ er han̄ vijst Dauda sekur/ soddan̄ samþyckium vier.

JEsus ei ansa hirdte/ ædur þe loged var / Guds Nafn þo giarnann virdte/ gaf þvi Caiphæ svar/ Lygd Leima þo lyted sæter / Lausnarans Dæmis giæter/ leita Guds Lofdyrdar.

Lygg ad og herm hid saña/ hvenær sem til er reint / hrædst ei Hotaner Maña/ hallt þiñe Jætning beint/ gr er vil ad geymer þetta/ Guds Ord og Trwna rietta/ medkiendu liost z leint.

Caiphas Løgsøgn leida/ lært hafa margér eñ/ hvad sem Høfdingiar beida/ þiner

da/ hiner alyckta senn/ Vinskap sig villa læta/viltande raungu jata/ford eft þad promet Menn.

Sit er mijn Huggun sama/sem Þyn var JESu min̄/Krossinn þa ad vill ama/ Opsokn og Hörmung slin̄/ hia Þinne hægre Hende/hier bo ad Kyþed ende/Fagnadar nægd eg Þinn.

Pier til Gudløstun lagde/lingande Kiennemañ/Dauda sekann þig sagde. Sañlega Vrskurd þann / atte eg ad heyra helldur / hardt med riettu Sak felldur/vnst eg nog til þess varn.

Andleat Valld einum Roomr/ wr skurdar Daudañ pier/ DROTTenn j Nadar doome / Dæmer þu Lofed mier/ þaka eg Elsku þiñe/ þu Kirpt er Salu miñe/ Frijun og Frelse hier/ A M E N.

XIV Psalmur.

Vm Pijonaña Eroft vir Christi

Con/ Allpagurt Lios off byrtest.

E vj Ef ter

Pter þañ Docm sem allra
ÿyrst/ Andleger í ǽmdu um̃
Herrañ Christ/ hafa þeir
þviad þa var Nott/ þegar til Ny
ÿldar geinged skiott.

DROTTeñ vor epter þreytt
ur þar/ Þrǽlum til giǽtslu feing
eñ var / giorde ad hönum Gis z
Dar/ Gudlausra Manna Flock
ur þrǽr.

Hǽdung/ Spottyrde/ Hroop z
Bryxl/ hvor liet med ǽdrum ga
nga a vyxl/ Hrǽktu og slou Her
rañ þar/ hañ þo a medañ Bund
enn var.

Slǽr þu og skoda Sǽla mijn/ Sak
lausa Lambsins beyrsku þijn / hugsa
vandlega um̃ þad allt/ af þessu hvad
þu lǽra skallt.

Hañ sem ad Náttur hvijld og Ro/

hvorre

hrørre Skiepnu af Myskun Bioo/ j
sinne ogna Eymda stærd/øngvañ Röst
biec a neirne Værd.

Hvijldar Noott marga hef eg þad
Ht a JEsu af þiñe Nad/Kvøl þyn
Eymdum mig krypre fra/ kañast eg
nu vid Giæsku ha.

Nær sem eg reyne Sorg z Soott/
seinast ad kiemur Daudans Noott/
Naturkvala sem neyddu þig/ nioota
lætu þa JESu mig.

Samvitsku slæg z Sathans Hræd/
sefe JESu þyn blessud Nad/ Ofboð
Daudans og Andlaats Pyn/ aftake og
myke Giæskann þyn.

Margur (og vijst þad maklegt er)
miøg þessum Skælkum Formæler/ þo
finnast nockrer hier j Heim/ ad Hegd
un allre lyker þeim.

Hvad giøra þeir sem hier a Jørd/
hafa ad Spotte DROTTens Ord/
lifa j Glæpum lioft til sans/lasta og
Forsmaa Pioona hans.

Sa sem Guds Nad og Sañleikañ/
Sier/ Þecker/ Veit og skynia kañ/ Ru

kl og Fiølkinge kynner sier / Caiphas Prælum verre er.

Sonen̄ Guds ecke þeckte þeir/ þvi Syndga hiner lꜳngtum meir/ sem kall ast vilia Christner best/ Christum þo Lasta allra mest.

Hræsnarar þeir sem Hrecke og Syndꝛ/ hylia þo under Fromleiks Mynd lykiast þessum sem Lausnaran̄/ Løm du Blindande og Spiødu han̄.

Hvørium sem Spott og Hæꝺne er kiær/ han̄ geingur þessum Selskap nær Forsmꜳn Gudrækins Fætæks Mans/ Fyrerlitning er Skaparans.

O Vesæll Madur ad þvi gꜳ/ epter mun koma Tíme sꜳ/ sama hrad nidur Sæder hier/ sialfꝛ ꜳn ofa upp þu skier

Ef hier a Jørdu er Hroop ꝛ Lꜳd Hæꝺne og Gudlast nidur sꜳd/ Uppskor er verdur eilijfe Spie/ Agg og Forsmꜳn j Helvijte.

Aetla þu ecke aumur Man̄/ afkom ast mune Strafflaust hꜳn̄/ sem Sonen̄ hefur hier Hæꝺe og Spiad/ hvꝛþe Fad erenn uppa þad.

Noad

Hvad JEsum nu uñ Naturſkeid
Naudſtaddur hier aþ Mønnum leid. O
gudlegur uñ Eilyþd þa/aþ illum Di
øþlum lyda ma.

Okiendum þier/þo aumur ſie/ allo
eei tillegg þu Hand nie Syke/ þu veitſt
ei þrørn þu hitter þar/helldur eñ þeſſ
er Gydingar.

Sialþañ ſlær mig nu Hiartad hart
heþ eg æn eþa mykeñ Part/aþ ſoddañ
Illſku aſtundad/ audmiuklega eg med
geing þad.

Sæd heþ eg nidur Synda Root/
Sonvirding mijn er mørg og lioot/
Vppſkieru Tijmann ottaſt eg/angraſt
þvi Saaleñ næſta møg.

Herra miñ JEsu Hørmung þijn/
Huggun er bæde z Lækning mijn/Sak
leyſe vijſt þu Sæder hier/Sælunnar
Avøxt gaftu mier.

Blooddropar þijner/bleſſad Sæd/
ber þañ Avøxt ſem heiter Nad/þañ
ſama Gud mier ſialþur gaf z Saalu
hialp mijn þar ſprettur af.

Hæddur varſtu til Heidurs mier/

Høgg þyn og Sløg myn Lækning er/ alloret mun Diøfull eiga Valld/ a mig ad leggia Synda giælld.

Eñ þier til Heidurs aptr a moot Jdrast vil eg og giøra Boot/ Hollds vilia giarnañ hepta miñ/ Hialpe mier JEsus Kraptur þinn / Amen.

XV. Psalmur.

Vm Rædstefnu Prestanna yfer Christo/ Ton/ Christe er koma hyr er Høndum.

MJøg ærla uppe voru/ Øll dungar Juda senn / so til Sampundar foru/ fyrster po Kiennemeñ/ j Rædslag lietu leidast/ lijkar þad ollum vel/ hvorneñ þeir giæte greidast Guds Syne komid j Hel.

Heimsku med Heyptar lundu/ Herkañ voru til syn brægd/ Ord-sok þvi

søk þvi øngva bundu/aller senn
mælltu hatt/seig oss ef ertu Chr
istur/einaste Son Guds sa/ Gr-
ædareñ Giæsku lystur/gaf And-
svar þar uppa.

Þo ydur eg þad seige/ecke sa-
mt trwe þier/ Andsvared mier og
eige / ef eg spyr nockurs hier/
Mannsins Son simed sitia/sem
hia Guds hægre Hlid / j Skye-
mun eirneñ vitia/ aptur med Dy-
rdar Sid.

Ertu Guds Son þeir sogdu/
svarade DROTTEN ia/dia fær
þañ Doom a logdu/Daudamad
ur er sa/uppstodu strax ad St-
undu/Striid þeim j Hiarta brañ
Frelsarañ Fiotrum bundu/ fær-
du Pilato hañ.

Hier

Hier mætttu Saal myn skaña/so ge
lengur þad til vijst/ æstundan Illvirk
laña/ Ymbygglu vantar sijst/ Arla þeir
Blunde bregda / bynda fast øll syn
Raad/ Kløklega Hredíum hegda/ hvør
sem þess þeinge gaad.

Eñ þu sem ætt ad vera/ Ytvaleñ
DROTTens Þion/ Verk hañs z Vilia
giøra/ z varast þitt Saalar Tion/ And
vara Engvañ hefur) Ymbyggiulystell
siest/ vid Glis Heims Saalaus sefur/
Gud næde soddañ Brefi.

Marger upp Arla rijsa / ei gieta
sofed vært/ epter Aud Heimsins hnysa
Hollds Gagned er þeim kiært/ Saalin
j Brioste sofnud/ syrnest ad mestu Da
ud/ til allra Dygda doþnud/ sem DR
OTTeñ hellst þo baud.

Forsioonar Verkmeñ vijser / Vyn
garde DROTTins j/ fyrst þa Dags
Liomeñ lyser / lunst bid eg giæte ad
þvi/ ium sitt Embætte hygge/ Arla gl
ørd Bæneñ sie / Iðinlauser ei ligge/
j Lykamans Gialyfe.

Haturs Menn Herrans vaka/ hug

sande

sande ad giøra Tion/epter þvi ætttu ad taka/eþ ertu hans trygda Þioon/ viller þu vid þeim sporna/ og varast þeirra Hæd/ærla Dags alla Morgna vid Ord Guds halltu Raad.

Pennt nu i þynu Hiarta/þar næst i aññañ stad/hvar um Herrañ ried kvarta/hvørgia mættu þar ad/ Ordum hans ecke treystu/Illgiarner Judar þeir wr Spurning engre leystu/ x þvi vesñ udu meir.

Hvør triver nu hart þo hoore/ Herrañ Syndugum Lyd? Allvæster inna a mote/Jdrun Sørgen blyd/Hyrting ar Hialpa ecke/ Heimur vesnande þer/ Blindleiken trwe eg oss blecke/ twef Straff nælægt er.

Þyst er eg veikur ad trwa/ veist þu þad JEsu best/ fra Syndum sñua ad snwa/soddañ mig ængrar mest/ þo framast þad eg megna / þynum Ord um eg vil/ treysta og giarnañ giegna/ gief þu mier Nad þar til.

Par næst ad þessu giæter/ þad er og lærdooms Grein/eþ þu Orette mæ

ter/ Aþo

ter/ Afſøkun duger ei nein/ hafdu þa
Bidlund hyra / Herrann mun til þijn
ſia/ laat Volgiedu dæmed vyra / DR
OTTens þig Hugga þa.

Mier er ſem j Eyrum hlioome/
Urſkurdur DROTTEns ſaa/ arla a
efſta Dome/ upp þegar Dauder ſtaa/
Afſøkun ei mun ſtoda/ Andſvør nie
Spurningar/ ſa ſtendur ryſt j Voda/
ſem verdur Sekur þar.

Hier er nu Koſtur ad hyra/ Herr
ann talande j Nad/ ogne JEſus nuck
Eyra/ ſo ad þvi þeinge gæd/ Hog vær
vore Bara byriar/ Bleſſadur þeſſa Tyd
annars Leims er hann ſtrydur / øllum
Forherdtum Lyd.

Arla Urſkurdenn ſagde a þig Tyd
þegar þo/ JEſu og ſekann ſøgdu/ ſell
du þig Pilato / ær'a a efſta Deige/
Afſøkun gillder ſu/ til Dauda eg dæm
dſt eige/ DROTTenn þeſſ minneſt þu.

Arla Dags uppvaknadur/ ætyd eg
minneſt þyn/ JEſu minn Hialpar hrad
ur/ heyra þu æ til myn/ Arla a efſta
Doome/ Afſøkun vertu mier/ minſtu

þa Frelſar

þa Frelsarens proome/hvad pyrer mig letostu hier/ A M E rr.

XVI Psalmur.

Um Judasar Jdran. Ton/ Konung David sem kiende.

JUdas j gyrndar Grede/af Gydingunum fyrst/ þrimtyge Peninga þaade / þvi sveik han Herran Christ/ liooft þegar lijta van/DROTTENn var nu til Dauda/ dæmdr z þungra Nauda/Jdradest epter han.

Greidt j Mustered geingur/ger eiiner so Ritning fra / um Sylfrid synte ei leingur/senn vill þad Prestum fa / sagde med saarum Mood/ Ohvad eg giorde jlla/ þa yfer mig som su villa / ad sveik eg saklausst Blood.

Lidsemd

Lidsemd Prestarner løgdu/ litla sem von vär ad/ Nardlynder honum søgdu / Nrad eigum vier med þad? Þu matt eirn sia um þig/ Sylfrenu a Goolþed grytte/ gieck þadan/ miøg sier þlytte/ og heyngde sialfann sig.

Radsteþnu Nerrar hielldu/ hættu þar semast vid/ fyrer Akur sialþer selldu/ Sylfred Leyrkiera Smid/ mdur sagt um þad var/ j Spadoms Sognum sønum / sa vär Vegþerdar Monum/ giefen til Greþtrunar.

Sia hier hvad illan Enda/ Otrygd og Svikeñ faa / Judasar Lykar kenda/ Leiks Brodur syinum hia/ And skoteñ Ill ku blær / eñ heþur Snøru snwna/ snøgglega þeim tilbuna/ sem þara med Fals og Tæar.

Otrw sinn eigeñ Herra / ærgd um Halsenn

Sælsenn sloo/eingen bleck af þvi ver
ka/ en sa Meinlausum bloo/ Forræde
Fals ogViel. Judas þvi Heinging
hendte/hn̄ Sielsku til syn hendte/eins
og Achitophel.

Fiegyrndeñ Judas selldt / fyrst
var hans Atvinnu su/ Guds Son Gyd
ingum selldt/gleymde þvi Æru z Trw/
jo til um̄ syder gieck/ kastade keyptum
Aude/ þa kvalde Sorg og Daude/
Huggun alls øngva bleck.

Vndertroot allra Lasta/Agyrndeñ
kölluð er / Fromleika bra sier kasta/
Starplogameñ Agiarner/sem breklega
elska Fied/ Aude m; Okre safna/andleg
re Blessañ hafna/ eñ setia Saal j veð.

Aññad hvært er j vonum Auduren
Fagur nu/hafnar hier. ellegar hönñ
hryggur burtkastar þu/ þa Daudenn
hreynger ad/ Agyrndeñ otæpt svelger
af þvi Sælena velger/j kölldum Re-
yla stad.

False og Fiegyrnd rangre/ Borða
hier Saal myn blyð/so mæter ei Ogn
ne Angre/þa ad þer Daudans tyd/

vird syttuls

vird lyula Verralldar Ploog/hefr. sin̄ fier lynda lætur/ þad lienar DROtt en̄ mætur/ sa hefur Allonægta noog.

Opt JEsus mædur hafde/ Aminning Judas giórt/ Hreckvysen̄ Hiartad hafde/ hn̄ hiellt þad einskis verdt/ nu kom þar efnen̄ ad / Tilsøgn hatade hreina/ Huggun fieck þvi ei neina/ var astu Vyte fad.

En̄ hvad framleidde hn̄ jlla/ mædr Kyfernid sitt/ þesse þo var hns Villa verre en̄ allt annad. hitt/ad han̄ Auvæning med/Sæl og Lyf sette / Van da / Synd a moot heiløgum Anda/ helld eg hier hafe skied.

J DROTTJNS ef villtu deya/ DROTTne fa lifdu hier / til jlls læt ei þig teyga / Ord Guds sie kiært fyrir / fæll er sa so vid byst/en̄ ef þig Ofall hender/aptur / Tyma vend er/ undan trag Jdran syst.

Brot þyn skallt blugur jata/ en̄ bid þu Gud um̄ Nad / ad Hiarta hr yggur græta/ en̄ heilnæm þiggia Raad umfram allt þeinktu þo / Son Guds

bar þ gnar

bar þÿnar Synder/og ſo þu Myſkun
ſynder/Saklaus yrer Sekaſt doo.

DROTTEN lát mig ei dyliaſt/
ſtarþlega Synder vid/ þo þier um Se
und meige þyliaſt / Herra trwr þeſſ
eg bid/ þa Heime ſer eg ſra Aurvæn
ting ei mier grande/ Ord þitt z Sañ
leiks Ande / Hiartad mitt hugge þa/
AMEN.

XVII Psalmur.

Um Leirpottarans Akur. Ton/
Fader a Himna Hæd/

SO ſem þyrr ſagt er ſra/
Sylfur Peninga þa/ hvor
Jier loks Judas ſrelldu/ Ny
ſud preſtarner ſelldu.

Og keyptu eitt til ſans/ Akur
Pottmakarans/ þar mætti Fi
elſe haþa/ Framande Menn ad
Graþa

... þinſt ein Þyding ſyn/ þeſſ
D gint þu

glæt þu Sala myn/ af Guds æserru Rade/um þad Zacharias Spade.
Lyfest Leirkiera Smid/Lyknsam ur DROTTen vid/ sem fyrr Esai so sagde/siálfur þad riett ýtlagde.
Af Lest med Lyþþins Krape/sier han Mannkyned skapt/ hrein Kier | Heidurs setur/ þin øñur lagra metur.
DROTTen eirn Akur a/ er hyñ um paliñ sa/Minstu hañ Akyskun heit er/ mæddum Lyd Huggun veiter.
JEsus eirn er sa Mañ/sem Akuren keypte hañ/ eñ hans Blooddrop ar blyder/ Borgunar giallded þyder.
Framande Folked þad/sem piek ei heirn Hvijldarstad/ erum vter Sorg um secner/ af Syndugu Edle gietner.
Illskuñar Edled vort / vtlenda hefur giørt/ oss fra Eilijfre Glede/ j Adams Falle þad skiede.
Sælen j vtlegd er/ æ medañ dvelst hun hier/ j Holldsins Hreyse naumu/ hallden Fangelse aumu.
Daudeñ med dapre Swt / vregur um syder wt/hana/ pa Hreysed brotn ar/Holld=

ar/Hollded j Jørdu rotnar.

Eins og wtkastad Hræ/eþ eg riette kyntad þa/ Hiaalparlaus Saal mæ hef ta/ Hvyldar kañ ei sier leita.

Hættu og Hørmung þa/ Herrann miñ JEsus sa/ Aund vora aþ Ast e Millde/wr Vtlegd kaupa villde.

Faderen þalt þad liet/ Fridarstad Saalum hiet/eþ Sonuren Gialld þad greidde/ sem Guds Riettlæte beidde.

Opnade Sioodeñ siñ/ Sonur Guds JEsus miñ/ Hwdstryktur/ Kvaleñ/ Kryndur/a Krosse til Dauda Pijnd:

Blooddropar dundu þar/ dyrasta Gialld þad var/ keyptañ Akur þvi:eig um/ ohrædder deyja meigum.

Hier þegar verdur Holld/ hulid j Jardar Molld/ Saaleñ hrygdarlaust hvyler/ heñe Guds Myskun skyler/.

Eñ þu skallt ad þvi gaa/ Akursins Greptran þa/ engver utan þeir þeingu j Jerusalem geingu.

Christnen Guds hier um Heim/ he iter Jerusalem/ j hana jñ komast blyf ur/ hvøße sem Myskunar nytur.

J þeñe hvør eiñ sa er/ a JEsum trwer hier/ Skyrdur/ og alla vega/ Jdrun giører Daglega.

Ökvgden er eg nu/ aþ þvi eg hef þa Trw/ Myskun Guds Saalu myna mun taka j Vøktun syna.

Hvørnen sem Hollded þer/ hier þegar Lyþed þver / JEsu j Vmsoon þiñe/ Ohætt er Saalu miñe.

Jeg lofa Lausnarañ þig/ sem leyst er wr Vtlegd mig/ Hvgld nær eg Nædarspatre/ nu j Myskunar Akre.

Þu gafst mier Akuren þinn/ þier gief eg aptr nuñ/ Ast þyna a eg ryka eig þu mitt Hiartad lyka.

Eg gief z allañ þier/ æ medañ toore eg hier/ Avøxtiñ Jdiu miñar/ j Akre Christne þiñar.

Eina bid eg aumur Þræll/ ad uñer þu JEsu sæll/ lidnum Lykama mynum/ Legstad j Akre þynum.

Hveitekorn þektu þitt/ þa upprys Hollded mitt/ j Byndenç Barna þiña Blessun latt þu mig fiña/ Amen.

xviij Psalm

XVIII Psalmur.

Vm Aklogun Gydingaña ꝥ Pilato.
Ton/ Saler eru þeim sialfur Gud.

Akla sem glogt eg greina
vañ med Guds Son Blind
eñ fara/ Prestarner/so ad
þyndest hañ/ til Pilatum Land-
stiornara/j Þinghws jñ/þad sa-
ma siñ/ sagt er þo eingeñ kiæme/
svo ecke meir/saurgudust þeir/sim
hier Hræsneñar Dæme.

Jñgang um Hwsdyr Heidingians
hielldu þeir Synd vañada/ eñ saurg
ast a Blode Saklausa Mañs/ syndest
þeim engvañ skada/ Heims Børnum
hier Ovirding er/ Aumstøddum Hialp
ad veita/ Guds Ords Forackt/ Agyr
nd z Pract/eingeñ Mitagiørd sk heita.

Pilatus sem þad þo: merkt: fra-
eck fyrst ei þeim Meñad satte/

ean Dvalar ſialfur wt því gieck/ Embættis Skylldu giætte/ Sakargyſt þa/ vill þulla þa/ þrañborna af þeirra Muñe/ Dæryrðeñ fliot/ Drambſeme mot/ Domareñ þinna kunna.

Lat þier ei vera Apmaan ad / eþ þu villt þromur heita/ aþ Pilato lioſt ad læra þad / ſem loþlegt er epter ad breyta/ Ranglæted haño/ þeſſ Heidna Maña/ hallt þier Mynkun tvøþallda/ þeim midur þer/ eñ hønum hier/ hvør vill þañ Chriſteñ hallda?

Alited ſtort og Herdar hætt/ hr ædaſt ſkylldur þu ecke/ Sañleikans gt æta ærnd ætt / eingenn Riaſſmaal þig blecke. Arnigyrnd liot / Hoþmoodug hoot/ hæþer ſyſt Nyermeſtum/ Dramblætum þar/ þu gieþ Andſvar/ þo bygt a Røkum ſennum.

Ylldungar Juda allra þyrſt/ uppbæru Sok þrefallda/ Folke-

nu þeſſe

nu þeſſe fraſnyr vijſt/ fyrerbyd-
ur ad giallda/ Keyſarans Skatt
þad ſeigium vier ſatt/ ſialfur vill
Kongur heita/ Og Chriſtur ſa/
ſem koma a/ Kvittun og Frid ad
veita.

Hier koma fram þaug riettu Røk/
Rædu og Þanka mína/ hier JEſus
giefenn var þrefølld Søk/ þad kann eg
gløgt ad sína/ Þrefalldleg Sekt/ mig
plæde frekt/ þar um eg klagaſt mætte
Þrefallda Stygd/ z þunga Lygd/ þu
leidſt med ſøgdum hætte.

Fraſnwed Gude allt mitt er/ Ædlid
og Lijfs farneyta/ ødrum þvi gief eg
oft af mier/ illD æme ſo ad breyta/ enn
hier a moot med Elſkuhoot/ øll Guds
Børn riett þvi trwa/ fra Bølvan/ De-
yd/ Dioſle og Neyd/ DROTTenn tied
Lydnum ſnwa.

Gude mætte eg ad greida fry/ Gialld
Skyldne og Þackarſkylldur/ Kaunglega
fef eg halldeb þvi/ hondlad ſem Þræll

ogilldur/Audsveipnen þyn/ fyrer oll um skyn / Astsemdar Herrann kiære. / Þu baudst/Gieþed (gafst sialfur med) hvad Guds og Keysarans være.

Sasilega hef eg hrokad mier/ hærra en vera skyllde/ Bod z Skipun mÿns Herra hier/ hallded j minsta Gillde/ Kongdom j Heim/og Heidre heim/ haf nader þu og flyder / Hæxtygnen þyn/ a Himnum skijn/ hun mun byrtast um̃ syder.

Rægdur varstu fyrer Ranga Søk Riettlaute JEsu millde / uppa þad oll myn Illsku rok / afplænud verda skyllde/ Aklögun su/ sem þolder þu/ þess bid eg Herrann froome / sie mitt Forsvar/ þa kynst eg þar/ fyrer þeim stranga Doome/ Amen.

XIX Psalmur.

Jnkning Christi f Pilato. Ton/ Mitt Hiarta hvar til hryggest þu.

S Ydingar hofdu af Natre fyrst/hardlega klagad JESV um Christ / sem ædur sagt er fra/ Lands

Fra/ Landsdomaren giørde ad gan/ gl
Øgt hvad hydde Frambúrdur sa.

Afløgun hyrsta Andleg var / um
þad Pilatus synte ei par/ønnur um sky
ldu Skatt/han viss: vel þeir søgtu ek
satt/soddan Mælum þrygiande þratt.

Enn som þeir nefndu Konged Chr
ist/ kom hønum þa til Hugar hyrst/
hvad adur heyrde og nam/ad Judum
mælle um Messiam/ ef mætte skie þad
kiæme nu fram.

Pilati Sinne j sumum hinst/ sem um
Guds Dyrkun huxa minst / Høfding
sum hræsna tytt / Undersata Frelsid
frytt/ Fiærploogs giarner rækia mu
lytt.

Hirdstiooren spurde Herran þa/
Hvort han sie Juda Kongur sa?
Enn JEsus aptur tier/ Talar
þu so af sialfum þier/ eda sægdu
adrer hvilijkt af mier?

Þa vard Pilati heled kallt/
þig hatar/ sagde han / Folked

 allt/

allt/ Hvad illt hefur þu giort?
Aptur JEsus anſar hert/ er þ
næsta Peinkingar verk.

Mitt Rÿke er ecke hiedañ af
Heim/ hardt munde añars moote
þm/ stridda miñ Maktar-Her/ õ
nu mig selldu ÿ Hauder þier/ ſvo
nadu ecke Gydingar mier.

Pilatus aptur anſa rañ/ ertu
þo Kongur ſagde hañ? Jatade
JEsus þvi/ hingad barst eg
Heimeñ j/ ad herma skyllde eg
Sannleikann þrÿ.

Hvor af Sañleiknum sialfur
er/ ſa miña Roddu heyrer hier/
Nædnis Svar hiñ til þañ/ Hvad
er Sannleikur ſagde hann? ſvo
gieck burt med Vrskurdenn þañ.

Hier mattu Saal myn heyra þyrſt

Herrañ

Herrann JEsus er Kongur rijst/ þo ecke ad Heimsins hætt/ soddann vel þu athuga ætt / þad eykur Glede Hiart ann þrætt.

Kongs Tygn þijn JEsu eilijf er aller þiggia sijn Völld af þier/ Höfdingiar hier um Heim/ þu lienar/ giefur/ lænar þeim/ Löndenn/ Rijke/ Metord og Seim.

Fyrer þinn Krapt z Frelsis Hönd/ Forsfrara Kongar Rijke og Lönd/ sinn er þeim underlagt/ enn moote Djöfle z Daudans Magt/ duger eingenn Höfdingia Prakt.

Þu hefur Sigrad Synd og Deyd/ sialfann Djöful og Vijtis n yd/ hæder eitt herlegt Strijd/ allann so þinn leyst ter Lijd/ Lof sie þier um eilijfa Tijd.

Andlegt þitt Rijke og eilijft er/ Ord sannleikans þvi riett stiornar hier/ þinn Velldis Vöndr: sa/ Orme stær mi er alla bra/ þinn krapte Sigra eg þa.

Enn fyrst þitt Rijke Andlegt var/ um þad Heimurenn synte ei par / hann bann ect Hofmod sinn/ hia þier JEsu

Herra minn/hatade allann Godvilia þinn.

Vndrast þvi Saal mijn ecke þarpt þo Adkast Veralldar lyder margt/þar um þier þeinkia ber/ertu nu j wtlegd hier/ annars Heima þitt Fødurland er.

Sannleika Kongsins Sannleika Rannst/sa þarp ad elska Hræsnislaust/sinn er hans Vnderman/þvi Slægd og Lyge hatar hann / Hreinhiørtudum Myskunn ar ann.

Ep þu mijn Saal j Gude glødd/gyrnest ad heyra Kongsins Rødd/ gierttu þa giørla hier / hvad boda DROTTens Pionar þier/ þeirra Kienning Raustenn hanns er.

Kansaka Saal mijn Ord þad ørt/ad verdur spurt hrad hepur þu giørt/ þa Herrann helldr Doom/hialpar eng vum Hræsne toom / hrein sie Trw j Verkunum þroom.

Enn søkum þess þu ei saklaus ert/ sialpt spyr þig hrad haper þu giørt/ um hrørn umliden Dag/Jdrun giør z graat þinn Hag/Guds Son bid þad þæra j Lag.

Allt þeß

Allt hef eg JEsu jlla giørt/ allt þad ad bæta þu komeñ ert/ um allt þvi eg kvittur er/ allt mitt Lijf skal þiona þier/ þar til bid eg hiaálpa þu mier/ A M E N.

XX. Psalmur

Um Aklogun Gydinganna fyrer Pilato. Ton/ Oviñanleg Borg er vor Gud.

PIlatus hafde profad nu/ Pijslar Søk JEsu giegna/ Ekken virdtest hønum Kongs tign su/ þa Christur Sañleik tied nefna/ Heims Sañleik heidra liest hvørde Guds Sañleik mest. Sanindeñ elske ber/ Ord DROTTens lætt þier/ kiærast þo allra Egna.

Jafnvel þa ganga Jarlenn tied/ til Juda wt ad bragde/ og þa Søk þessum Mañe med/ ma eg þinna hann sagde/ Gydingar

helldur hart / Herrann klogudu
um margt/ med Ædes/ Ogn z Or
amb/ eins riett sem meinlaust La
mb/ Lau[illegible]aren liuþur þagde.

Nañ hefur uppæst Lijden Lan
ds/leinge miog vijda kiende / þra
Galilea og so til sans/ um sijder
allt hingad vende. Pilatus hu
gde hier/ hrinda þeim Vanda af
sier/ Herodes hafde þvi/ Yirdstio
rn þeim Parte j / til hans þvi
Herrann sende.

Fyrer mig JEsu kolder þu / Vi
anning og b ylka þynu/ Hiartad gledst
þvi eg heyre nu / hroosad Sakleyse
þijnu/ Synden sa svart a mier/ Søk
þanst einaeñ hia þier/ so er Sakleyse
þitt/ fagrlega orded mitt / vid Maal
eyne tookstu mijnu.

Ægiœal DROTTens þa Hernd
um hart/ hootar mier epter Vonum/

aptur

aptur miñ JESus ansar ſtart/eing eñ Søk ꝑunſt med bønum / Salleyſe mitt til ſaño/ ſeige eg nu orded hans eingeñ akløgun ꝑliot / orka ſkal neitt a moot/mynum Pollyndis Pioonum.

Ønytin Hial z Mœlgen myn/mice til Falls koma ætte/eñ JESu bleſſud Pøgneñ þyn/þad allt ꝑyrer mig bæte Skyllda myn aptur er/epter ad breita þier/þeigiande j ꝑyrdre Tiw/hola nær lijd eg nu/þærþ være þeſſ eg giætte.

Pilatus meinte Mannvits Slægd/ munde obrygdul ſtanda/koma vill þvi med Ricenſku nægd / Rong Herode j Vanda. Ruña þa Atꝑerd eñ/allmarg er Veralldar Mleſt. Bid Gud og gi æt þyn vel/ giarn er Heimur a Vid Galauſum Svikeñ granda.

Kroſſgangan JESV þeſſe þyn/ þar ꝑyrer eꝑlauſt ſkiede / ſo hvorleſt mætte Sala myn/ſett j eilijfre Glede Embættis omak langt/Opt ꝑo mœr piñeſt ſtrangt/til Lops z Pocknunar þier / þad vil eg giarnaſt þier / lyda med liufu Gæde.

XXI Psalmur.

Um Herodis Forvitne og hyyska Klœded. Ton / JEsu Christe þig kalla eg a.

HEgar Herodes Herran sa / hañ vard miog gladur nœ-sta / af hønum heyrt hafde og hellst vill þa / hans Asynd lyt-ta glœsta / Forvitenn morgu prette ad / Fysn Holldsins kapp a lagde med hasti: Bragde / JEsus tok ecke under pad / vid ollum Spur-ningum þagde.

Marger binast eñ hier um Heim / Herodis Lyklar riettar / Guds Ord er Skiemt og Gaman heim / sem Glens eitur nyar Friettar / Forvitneñ Hollds fins hnyser þratt / j Herrans Leynd ardoma / med Fysn ei froma / aumre Skynseme ætla ad hatt / alldrei til Skilnings koma.

Mañ vits

Mañvits Diupþyndne og Menta glis/marger þa vilia reyna/ ad Orde DROTTens þeir giøra Gis/Gaman loþlegt þad meina/ Varastu Sæl mijn Vyteñ reynd/ vired þu j hædsta gillde/ þa myklu Millde/alvarlega med gooDre Greind / Gud vid þig tala villde.

Gud giører ecke ad Gamne sier/Gl æpamøñum ad hoota/Rallsmælgt høn um og eingeñ er/ ad þu meiger Mysk un hliota / audmiuklega med allre Gæt/ættu uñ slijkt ad ráda/og þley re præda / enn aß þier heyrast alldrect læt/Ord DROTTens skuler þu hæda.

Heyre eg um þig miñ Herra ræde j Himlprædis Orde þijnu/allt synest mier þa bæed og bætt / Bøled j Hiarta mijnu/ j Sacramentenu sie eg þig/svo sem j Lyking skiærre/ med Nad mier nærre. Oh hvad gledur su Asynd mig eingeñ þynst Huggun stærre.

Herodis Fysn var Holldleg su/ hañ tied Forvitne giña / eñ mijn Sæla eñ Ast og Trw/ Andvarpar þig ad fiña Lopsamleg er su Luckustund/ þa lijt

eg þig

eg þig Herrann þyde / j þínne Prýde / gi
ef mier loksins þann Fagnadarfund / þo
þyrst um sinn hier byde.

Þad kiennest Herrans Þögnenn from
þar næst j annann máta / hann vill ei sýn
um Helgdoom / fyrer Hunda kasta lá
ta / DROTTenn forsmaaer drambsame
Gied / diarflega margt þo Freyste / og
þreckt sier treyste / Hugstolltum niður
hrynda kied / hoogværa Saal vid reyste.

Herodes og hans Hoffolk lýtt
umm Herrann ackta villde / færde hann
j eitt Fated hvijtt / Forsmaan þad
heita skyllde / til Pilatum sijdann
sendur var / so komst j Fridarstille
Offstopenn ille / Drambsom Of
undenn aadur bar / Óvinskap þeirra
á mille.

Hvijtt Klæded gierde Hædung þi
er / Herra minn JEsu sæte / dyrdar
Skrwda so skeinkter mier / skynande
Guds Riettlæte / Sakleysis Merke þta
þitt / þyns Födurs Gieskan hreina / þa
þeckte

peckte alleina/hñ ſier z propar Hiarte
ad mitt/ hvad ſem Illgiarner meina.

Heilagra Sałña Hoopur ſkiær/ a
Himnum my Styckun pryda/ til Heid
urs hier JEsu Herra kiær/hvgtum
Klædum ſig ſkrydda/eins hier a Jørdu
upp pra pvi/ erlauſt i Alñing ſlyka
med Røgſemd ryka / byrtuſt Gulo
pryddum Bwning j/ Blesſader Einglar
lyka.

Veittu JEsu pa Myſkun mier/
Meinleyſis ſkryddur Klæde/pione eg
Tallauſt med Trygdum hier/ i Trw/
Von og Poleñmæde/Riettlætis Skrw
da Skarted pitt/ſkyne a Sælu mine/
po Kiøt hier linne/eins lættu Hollded
eirned mitt/Aſpklædaſt Pryotſku ſiñe.

Forlyſtaſt giørdu Staudneñ tveir/
pa porſtu par JEsu mille / eg veit
meer gæpſtu myklu meir/ Myſkun og
Fridar ſtille/ hia Gude Fødur ſe til
ſañs/ſieſt eingeñ Reide leingur/ nie ſtig
dar Streingur/Daglega milde myñ og
hans/miñ trwr Frelſare geingur.

Hvar ſem Opridur preiker ſier/ ap

Hollðsins Veikleik brædum/ midle Christeña Maña hier/moote Guds Vilia og Rædum/gæktu þar JESu midle mest/ med þijnum Fridar Anda / og varna Vanda/ hialpa þu so vier hurnni best/þhreinum Ræerleik ad standa/ AMEN.

XXII Psalmur.

Vm̃ Krossfestingar Hroop yfer Christo. Ton/ Fader vor sem a Himnum.

Fra Herode þa Christur kom/kallar Pilatus sin⸗ ollum Room / Gydinga Lyd/ og lios gaf Rök/ Ad ufrnæreñ hefde onguva Sök/ sem þyckur være og sier til þess/ sialf⸗ ur Kongureñ Herodes.

Sañlega DROTTeñ Sakleysid/ sier/ elskar bæde og styrker med/ Hiarta og Muñur hvørs eins Maños/ hlytur ad þiona Vilia hans/ Mælerned

gott fer.

Gott þær gefaſt Room/ giør þeſſ mijn Saal og vertu fróom.

Sidur Gydinga ſa var þa/ Sakamañ eirn þeir ſkylldu fa/ um Paſkatijmañ fra Pijſ.u þrijſ Pilatus atte ad giegna þvi/ j Frelſis Miñing wr Egypto/alldrei baud DROTTeñ ſoddañ po-

Sia til myn Saal/ad Sidvaniñ/ ſijſt meige villa Huga þiñ/þordaſt þyn um ad pylgia hier/ þramar enn Guds Ord leyper þier/ good Meining eng va giører Stod/ gillda ſkal meira DROTTens Bod.

Pilatus Judū ſagde ſvo/ ſiaed nu gløgt um Koſte tvo/ Eg byd hier JEſum ydur þram / eda Mordingiañ Barrabam: Hann meinte ad yrde hellſt med þvi/ Herrañ þra Dauda giepeñ frij-

Þu ſer nu gløgt ad þeſſu ſiedſ hær ſem DROTTeñ er ecke med/ j Verke/

Aporm

Aporme og Villa Mans/verda til ein skio Raadeñ hans/ Sierviska Hollo sina Svikul er / so sem Pilatum skl ede hier.

Yfermeñerner allra fyrst/ok, udu ad DROTTens Krossfestist/ Almugañ so j añañ stad/eggiu, du mest ad bidia um pad/ Barra bas wtlausn skyllde skie / skilenn JESus fra Lijfe sie.

Verallidar Dæmenu varast skallt/ vogadu ecke ad giøra pad allt / sem Hofdingiarner nu hafast ad/ po Heim uren kalle Loplegt pad/ ef Blindur leider Blindañ hier/ bpadum peim hætt vid Falle er.

Hvør pig eggiar a Illverk brad/ allldrei gacktu med peim j Raad/ vinn pu pad ei fyrer Metord Mans/ ad missa Guds Naad og Vinskap hans/ hvøriggur añars bærer Bøl/po baader rate j Straff og Kvøl.

Yfermøñunum er pol vant/ Vnder

sakarn

skatarner þuyſa grant/ epter þvi ſem þyrer Augum ber / audnæmaſt þo hid Vonda er/hvad Høþdingiarner haþaſt ad/ hiner ætla ſier leyþeſt þad.

Jll Epterdæme a alla Grein / eru ſamlÿkt vid Mylnuſtein/ viltu þu vera aþ Farre þrialſ/ beſtu hű alldrei hier vid Halſ/ Guds Otta þra þier Glaþum hrind/good vertu ødrum Fyrermynd.

Hwoþru Pilati holl gaþ Rad/hest de han betur ad þvi gæd/goodar Konur þeſſgiæte meſt/ giarnan æſtunde Dæmen beſt/ Abigael þar Æru z Sæmd/ ılla Jeſſabel verdur ræmd.

Set eg þad nu j Sinne mier/ Sæte JESu ad giæta ad þier/ aller hroop udu allt um kryng/yþer þig Dauda z Kroſſþeſting/ ſem Lamb meinlauſaſt bægder þu/þar aþ ſtendur mier Hugg un trw.

Løgmalſins Bølvan bitur z ſterk Banværn Diøþull z øll myn Verk/þo hroopa vilie nu hvørt þyrer ſig/Hefnd og Fordæming yþer mig/ nyt eg minn

JESu

JEsu þyn / j þvi/fra þeirra Kløgun
verd eg fry.

Skiellid Domsins Ogna hroop/ ystu
Myrkrana Vein og Op/ alldrei mun
koma ad Eyrum myn/ Eyrun Blessud
fyrst heyrdu þyn/ Kall og Hareyste
kryngum sig/ fra Kvøl og Angist þad
frelsar mig.

Hroopar nu yfer mier Himenn og
Jørd/ Helgun/ Frid/ Nád og Sætt
ärgiørd/ hvørt helldur eg geing ut eda
inn/ j þynu Nafne JEsu minn/ Barn
at hroop mitt j hreinne Trw/ Himnesk
um Gude þocknast nu.

Enn þier til Heidurs allann Tyd/
Einglar DROTTens og Christienn
Lyd hroopar nu bæde a Himne og
Jørd/ Hosanna/ Loff og Þackargiørd
Amen seiger og uppa þad/ Aund myn
Gladvær j hvørium Stad/ Amen.

XXIII Psalmur.

Um Christi Nidurstryking. Ton/
Ossiaat þinn Anda styrkia.

Pilatus

PJlatus Herrann Hædsta/ Hwdstrykia lætur þar/ Ræken vid Stolpann stasta/ streingdur þa JEsus var/ Størjdsmenn med Svipum hrockfu hn. Sæl myn hier sia og skoda/ hvad Sonur Guds þ þig vañ.

Helgasta Hollded þrÿda/ fra Hvyrfle Ylium ad/ DROTTne vard sært ad svÿda/ svall alle aþ Benjum þad/ hvor hans Lyk kama Limur og Æd/ aþ Sæarum sundur þlackte/ su Hyrting miog var skiæd.

Blessadur Dreyrenn dunde/ DROTTens Lyþs Ædum wr/ sem Regn þad hradast hrunde/ Himens j dimu Skyr/ Blaanade Holld eñ Bolgnade Und/ Sonu

Guds smart var kvaleñ/ Saklaus a þeirre Stund.

Jeg var sem Fiøtrum færdr/ Fæng else þungu j/ a Aund og Samvitsku særdur/ Synden mijn olle þvi/ su Da udleg Sælar Sotten hier/ um hrør la Æd ut sier dreyfde/ eckert þanst he lle a mier.

Svipan Løgmalsins lamde / Lijf z Sal helldur frekt/ Otten Kvalañ kramde/ komeñ var eg j Sekt / Van vænlegt orded mitt var klein/ Hiart ad af Hrygdum stunde/ hvørge fieckst Lækning nein.

Sæstu þa JEsus sæle/ Sar mijn Obærelig/ til Lausnar þijnum Præle þvi lietstu Binda þig/ gieckst so under þa Grimdar Kvøl / ad eg kvittadur yrde/ vid eilijft Hrygdar Bøl.

Siukdom miñ sialfur barstu/ svo vard eg Heill med þvi / Hørmungum hladeñ varstu/ fra Hrygdum er eg nu frij / Hegning þu fieckst so hefde eg Frid/ Benjar þijnar mier bættu/ Boot su þar ætte vid,

Hiartad

Hiartad vill Hrædslan kreinkia/ med hørdum Sorgar Stryng/ þegar eg giøre ad þeinkia/ um þyna Hwdstryk ing/ Auvoꝛ eg gaf þar Eyne til/ þu eirn gallt Þeiotsku misiat/ þess nu eg Jdrast vil.

Þvi vell eg nu til Foota/Frelsarenn JESu hier/ lattu mig Nafns þyns niioota/Nad og Vægd syndu mier/ eg skal med Hlyδne Heidra þig/nu og um Eilyfd alla/þa Hugg. þu Herra mig.

Gledstu myn Saal/þig grædde/Gu ds Sonar heilagt Blood/þo Synd & Sorgenn mædde/ sia hier er Lækning good / Nad þyrer Reide nu ser þu/Brot Prælsins Herran bætte/þar þvi syns Fødurs Hrys.

Skoda þu Skylldu þyna/skærlega Saal myn nu/ Sonarens sig liet Pyns so laknud yrder þu/ Heilbrygd þiona þu hønum riett/ med Trw/ Hollustu og Hlyδne/þad gæt a þiñe Stiett.

Pocknist hønum ad þiaka/þitt Ho lld Aurkumsl m3/ þydlega þvi skallt taka/Polenmoodt Hiarta Gied/a siet

DROTTen z elskar best/ Lausnara ad lykiast þynum/ Lof er þier allra mest.

Eckert ma sooma sydur / sykatur Prælleñ er/ þa Herrañ Harmkvæle lyd ur/ hañ slykt j Armæ þier/ Hrygdar mynd hans er Heidur þin/ lær mig þ læra og hallda/ liufaste JEsu min/ AMEN.

XXIV Psalmur.

Vm Purpurañ og Þyrnekoronuna. Ton/ Til þyn heilage Herra Gud.

HErmennirnar JEsum epter þad/ jnn j Þinghwsed leiddu/ Afklæddu þyrst z plicvott þangad / Foolked allt ko, ma beiddu/ Purpuraklædis forna Flijk/ fæst mætte valla Nadung slijk/ yper hañ z Beniar breiddu.

Hrigunar Klæded harda eg mist/ plaut þvi naken ad standa / Adam olle þvi allra fyrst/ Arp liet mier þañ til Handa

til Handa/ Syndaña Flyt og bærdest j/Forsmaan z Mynkun hlautst af þvi med hyørskins Haska og Vanda.

Burt took JEsus þa Blygdun hier/Beran þvi liet sig pyna/ Riett lætis Klædnad keypte mier / kann sa fagurt ad skyna/ Athvarf mitt jafn aff er til sans/under Purpura Kapu hans/ þar hyl eg Misgiørd myna.

Þyrne Coronu þungre þeir/ þreyngdu ad Herrans Eñe/ Baal ellde heitum brendu meir/ Brodd ar svydande j heñe/ Augun hans bæde og Andlit med/allt af Bl[illegible] oodenu fyllast ried/ slijkt kai eg Krala kieñe.

Fyrer Ohlydne Adams var [illegible] Jørden lyst j Bañe/ Avexte hvi [illegible] af sier bar/Ord Guds tru eg þad sañe þessum Bølvunar Þyrne Krans/ þr[illegible] eyngt var ad Høfde Lausnarans/ til Huggunar hrelldum Mañe.

Ná JEsu Hlijcat aptur hier [illegible]

E iij [illegible] re Jord

se Jørd Blessun þærer/heilnæmañ At
vøxt hun þvi ber/hvøria Skiepnu vel
Nærer / þyrer Giæskunnar Giørning
hañ/Søþge/ Lofe og prýse hañ/ hv
ad sig um̃ Heimeñ hrærer.

Bølvan mier yþer Høþde hieck/hot
ud j Løgmæls Brade/eñ JEsus þa
na under gieck/ svo aptur eg Blessañ
næde. Gud mín̄ Coronu geþ mier þar
Giæsku og Dyrdar eilgþrar / hier og
a Himnum Bæde.

Reyrstaf hønum j Nond med
Spie/Nirdstiorans þrælar þein"
gu / heilsudu Konge og krupu a
Knie/ Kalls Ord a vügst þa ge"
ingu/ Reyrnum hrœcktu um̃ Nøf
ud hans/hræktu j Andlit Lausn-
arans/mz Kvala kappe streingu.

Pa þu geingur j Guds Hwß jnn/
giæt þess vel Saal myn̄ þrooma / hvd
þu þar ecke Herrañ þiñ/ med Hegdañ
Kyrkamans tooma/Beygdu Hollðsins
og Hiartans Knie/ heit Bæn hyn̄ Ast

ar Kvedia

ar Kvedia sie/ Hræfnen mun sijst þier soomа.

Sialfs myns Verdskulldan sie eg hier/ soddan ætte eg ad lyda/ um̃ Et lyþd þa sem alldrei hver/med Ogn z sarum Kvyda/ hefde mier ecke Hørmung þyn/ hialpad JEsu fra peirre Pyn/ blessad sie Nafn þitt blyda.

Full þyn Lægіng er Vpphefd myn/ Astkiære JEsu millde/ Heid ur er mier ad Hædung þyn/ hvør sim̃ mier nidra villde / Hóggeñ sem leidstu þressa mig/ a Himnum verd eg nu hyr er þig/ meteñ j mesta Gillde.

Medañ Lyfs Ad er j mier heit/ eg skal þig DROTTeñ pryſa/ af Hiartans grunẽ j hvørium Reit/ Heidur þyns Nafns auglysa / þeigeñ vil eg j Heime hier/ hlyda og fylgia j Allu hier lææt mier þyna Leidsemd vysa/ Am̃.

XXV Psalmur.

Vm Vtleidslu Christi wr Pynghússenu. Ton/Konung David sem tiende

Andsdoomaren̄ þa leidde
Lausnaran̄ wt med sier/
Gydingum Andsvar gre
idde/ glogglega og so ti-
er/þier sined þen̄an̄ hier/san̄lega
ydur eg seige/Sok finst med hon̄
um eige/ su Daudadoms verd er.

Þa gieck JESus ut þan̄en̄/
Þyrne og Purpura bar/ sagde/
sined hier Man̄en̄/ sialfur Dom-
aren̄ þar/ Gydingar gaſu svar/
burt med han̄/ so þeir seigia/ sa
skal a Krosse deya/Osk þeirra ein
su var.

Ord og Asſokun gillte/eingen̄
j þessu Stad/ heiptin̄ so Hugan̄
fyllte/ Hiartad vard Forblindad/
sydast þeir sogdu þad / liooslega
Lijfsstraffs krefde / Logmaled/
þvi han̄

þvi hann hefde/ giort sig Guds Syne ad.

Riett Løg sem Ritud finast/ Ranngførdu Judar hier/ oss ber þar a ad minnast/ⱶll Dæme fordunst mier/Domurenn DROTTens er/ hinn þo med Heiptum klage/ og hreinann Samleik af lage/stæe Valldsmenn ad sier.

Þa eg heyre minn Herra/ hvortsu þu kvalenn vart/ giørvøll vill Gledenn þverra/gelltstu myn næsta hart/ þvi eg braut myked og margt/enn þa mier Gudspiøll greina/gløgt þitt Sakleyse hreina/Hartad fær Huggun snart.

Athuga Saal myn ættum/ utgaunngu DROTTens hier/so vid riettelega mættum/hvad Miskunn hans veitter þier/ hyggiunn ad hann ut ber/ Þyrnekronu þietta/þar med Purpurann lietta Blaar og Blodugur er.

Med Blodskulld og Bølvan stranga/ þeyskum reyrd Kvala Snøre/ ættest vid greidt ad ganga/fra G[illegible] Mad rekenn ut/hrakenn j Heliar Swte/ Iklæd Forsmænar Flykum/ frestwm

E v   nd Drott

ud DROTTne Rijkum / Makenn og nidurlwt.

O Synd / O Synden arga / hvad Illt kiemur af þier / O hvørsu Mein semd marga / mæ DROTTEn lyda hier? Þitt Gialld allt þetta er/blind ad Holld þig ei þeckte / þegar þyn Fl ærd mig bleckte / JESus Myskune mier.

En med þvi wt var leiddur/alsær dur Lausnarin / giørdest mier Vegur greiddur/ j Guds Madar Rijke jñ / og tilgiørt Lyp añad siñ / Bloodskulld og Bølvan myna / burt took Guds Son ad Pyna / Dyrd sie þier DROTTEn minn.

Utgeing eg ætijd sydañ / j Trauste Frelsarans / under Blæ Himins blijdañ / Blessadur rijst til sans / nu þyrer Nafned hans / wtbored Lyk mitt lidet least ag hvijlest j Fride / Saal þer til Sælu Rans.

Dyrdar Coronu dyra / DROTT eñ giefur mier þa / Riettlætis Skrwd añ skyra / skal eg og eirnen faa / Uppret su Peigenum a / þædstum Heidre til re idður/aff

lodur/ aþ heilögum Einglū leidour/ j Sælu þeim sialfum hia.

So muntu Guds Einglar. seigia/ saed nu þeñañ Mañ/ hvørn allskyns Eymd ried beygia/ adr j Heimsins rañ/ opt var þa hrelldur hañ/ þyrer Blood Lambsins blyda/ bueñ er nu ad Strijda/og sælañ Sigur vann.

Þa muntu Sæl myn svara/ Syngiande þøgrum Toon/ Loþ sie mynum Lausnara/ Lamb Guds a hædsta Tron/ Sigur gaþ synum Pioon/ um blefftadar Himna Haller / hvøium seigium vier aller/ Heidur med sætum Soon.

Son Guds ertu med sañe/ Sonur Guds JEsu miñ/ Son Guds Syndugum Mañe/ Sonar Arþ skeinkter þiñ Son Guds eirn Eingietiñ/ Syne Guds synge gladur/ sierhvør liþande Madur Heidur j hvørt eitt siñ/ A M E N.

XXVI Psalmur.

Samkal Pilati vid Christū. Ton/ Hædste Gud Herra millde.

E vþ Nier

Jer þa um̃ Guds Son he
yrde/ Heiden̄ Landsdomare
han̄ spyr (þvi hradast gio
rde) hvadan̄ vor DROTTenn
sie/ en̄ JEsus þögdur þagde/ þad
og vel maklegt var / Pilatus br"
ætt ad bragde / Byskest og aptur
sagde/villt þu ei veita svar?

Mijn er / þad mættu jata/
Magten so Tignarlig/ Jeg mæ
vel lausan̄ læta/ lijka Krossfesta
þig/ JEsus svarar og seiger/
styst ættu Valld a mier/ ef þier
være þad eige/ ad ofan̄ giefed/so
meiger/ Heidre þeim hallda hier.

Sa hefur Synd en̄ meyre/er
sellde mig þier a Hond/ Pilatus
hygg eg þad heyre/ hann gr
undar Malen̄ vond/giørde strax

Grida

Grita ad leita/gæfu Prestarner
Ans/ Vægd ef þessu villt veita
vijst mættu ecke heita/Kiær Vin,
ur Keysarans.

Heidingiar hallda giætdu/Himand
er þeirra sen/Børn ætt u alen a Jꝛ̃
du/eins og Holldleger Men/ han otť
ast hier ef være/Herran Godanna Ry
na/ hugde þui hellst ad bære/ hrygge
lega framfære / Ransokn Riettdæmé
sins

Skiwidgod sijn Heidner hielldu/
hafande j nestu agt/ forgiefens Hug
sin hellldu/hrædder vid þeirra Magt/
O hrørsu framar ætte/ eirn sierhvør
Christen Man / ottast DROTTens
Almættet med Ast z Blygdunar hætte
sem Stolltum steipa kann.

Af storre Magt sig ried stæra/stoll
tur Pilatus hier/riett Maal til ranga
ad fæera/reiknade leyfelegt sier / kann
vera margan meige/Meining su villa
þratt/þo Løgen brioote z beige/þan
ad sie þa þ eige/ fyrst Valld þe hafa
þartt.

Gud er sa Völldenn giefur/ giæte
þess ædre Stiett/sitt Ziene hvør eirn
hefur hier af DROTTne tilsett/han
liet þig Heidur hlioota/ heidrast vel
af þier vill/ virdingar vel mætt nio
ta/en varast Drambseme lioota/Roog
og Ranginden jll.

Yfervallds eirn Gud sende/Under
men giæte þar ad/ Sverd DROttens
hefur j Hende/Heidra skulum vier þad
Hlyduger Fride hallda/Hlijdd z Forsv
are nad/Yferlyndis Priotskap kallda/
þunglegre Hefndar giallda / ad vijsit
fleir vænta mad.

Eins sem hvør eirn Misbrytur/
epter þvi strafast han/hardare Hefn
der hlytur/hin sa meira til van/ þeim
mun et plagan verra/sem priotskapt
j Synda Root / sa Pion a von hins
verra/sem Villia þecker sijns Herra/
þo giører þvert a moot.

Vardveite Valldsmenn alla / vor
Gud j sijne Stiett/so varest j Vondskn
ad falla/vel stunde Løg og Riett/hin
er j Hlydne stande/hvør so sem skylld

ugt er/

ugt er/ hvein Trw og helgur Vande/ halldest j voru Lande/ Amen þess oss um vier/ XXVII.

XXVII Psalmur.

Pilati Samtal vid Gydinga a Doomstolnum. Ton / Skaparens Stiarna Herra hreirn/ hvør.

PIlatus heyrde hootad var honum Keysarans Reide par / wtleidde JEsum añad siñ/uppsetst þegar a Domstolinn.

Gydingum sijdañ sagde hier/ sinned þar ydar Kongr er/þeir bad du tak þeñañ burt þra oss/ kræd lega laat hañ deya a Kross.

Skal eg Krossþesta Kong ydvarn? Kallar Pilatus Nædnis giarn/ engvañ Kong seigia þeir aptur

apiur hier / utañ Keysarann
hofum vier.

Gudspialls Historian hermer
fra / hier e sa stadur Gabbatha/
Nafa Steinstræte þyder þad/
þar mættu Saal mijn giæta ad.

Vei þeim Doomara er veit og sier/
vyst hvad um Maaled riettast er/ viñ=
þad þo byrer Vinskap Mans/ad vyk
ia af Götu Sañleikans.

Pilatus Keysarans hræddest Heipt
ef hönum yrde wr Völldum steypt/ þet
ta sem hellst nu varast vañ/ vard þo
ad koma yfer hann.

O vei þeim sem ad oriett Lög/ um
gangast og þau tydka miög/ Sañleikn
um meta sitt Gagn meir/ Svyvirding
DROTTne giöra þeir.

Huga sny eg og Maale mijn/ min
goode JESu enn til þijn/ Pilatus Ko
ng þig kallar hier / Krossfesting Ju
dar óska þier.

Vyst ertu JESu Kongur klaar/
Kongur

Kongur Dyrdar um eilijf Ar/ Kong ur Englaña/ Kongur vor / Kongur Almættis Tignar stoor.

Po stodstu bundeñ þar fyrer Dom þo leidstu Hroop og Kvala room/ ad, feigia giørdu aller þig / undrar stoor leqa þetta mig.

O JESu þad er Jatning myn/ Jeg mun um sijder nioota þyn/ þegar þu dyrdar DROTTeñ miñ / Doom stool j Skyum setur þinn.

Frelsadur kiem eg þa fyrer þinn Dom/ Fagnadar sælañ hyrre eg Rom/ J þynu Nafne Utvalder/ Utvalernn kalla mig hia sier.

Koug miñ JESu eg kalla þig/ kalla þu Præl þiñ aptur mig/ Herra Tygn øngva ad Heimsins Sid/ hellð eg þar meiga japnast vid.

Hæþa Streinstræted Heimsins stey pt/ þeþur mier opt j Vanda steypt/ þar, gad liet JESus leida sig/ so Lijkatañ hans kome yfer mig.

JESu þyn Christne Rys þig nu, Kongur heñar eru þetter þu/Stiorn

þin heñe so hallde vid/ad Himneskuns
vær dyrdar Frid/ Amen.

XXVIII Psalmur.

Vm̃ Pilati Handa þvott ꝛ Dom-
Ton/ xxu bid eg Gud þu vægder mig.

Pilatus sa ad sonnu þar/ sijn Raad mætta ei gillda þar/ Vpphlaup sier hwed hrædde st hñ/ hugde ad stilla Vanda þañ/ fullnægia villde Folk-sins Boon / þær skyllde JEsus Daudans Troon/ Sañleika øng vum synte meir/ so dæmde allt sm̃ beiddu þeir.

Hendur j Vatne þa nam þvo þar næst vid Juda mællte so/ sial þer um̃ ydur siaie þier/ Saklaus vid Rietlatt Blood eg er/ allur

Almwgens

Almwgeñ uppa þad/ andsvarar
greidt j þessum stad/hans Blood
(þo nu hñ kvelie Kross) kome yþ
er Børnen vor og oss.

Pilatus hafde profad þar Þijslar
Søk DROTTens eingeñ var/ fyrer
og epter eins ried hañ/Vrskurda JE
Sum Saklausañ/ko mot Samvitsku
sinne hvert/ stalþur vilíande Dæmde
hert. Gud giefe ad Yfervølldem vor
vareſt þau Dæmeñ Glæpa stoor.

Hvad margur nu j Heimenum/hier
fyrer lastar Pilatum/ sem ho elskar
og jdkar mest/ Athæfe hans og Dæm
eñ vest/Otteñ j Dome opt þar Sess/
Yferherrarner nioota þess/Almwgans
Grøfun olle þvi/Illgiarner Skælkar
hlaupa þrij.

Abata Von og Vina hoot/Verkeñ
dylia ho sieu lioot/lijka kiemur su For
dilld fram/sem forsvarad giettur Ba
rrabam/giefst þa Raunen hvad gyllda
skal/Gulltungañ su sem Achan stal/
ma skie og hygg Mwtur hiñ/meir eñ
Pilatus þetta siñ.

Eg spyr hvad velldur/ Odygd blest eykst nær Daglega og þiglgar mest? Umsionarleyse er Ordsøk hæst/ eigen Gagnamuner þessu næst/ Myskun sem heiter Skalka Skiool/ skygnest epter um þaanytt Hool / Otten Lægen svo þryngar þraatt/ þora þau ecke ad lyfta haatt.

Fyrer Folkenu þegar þar/ þvode Pilatus Hendurnar/ fyrer Gude (sier þann giørde grun) gillda munde su Afsøkun/ varastu Madr Heimsku hans/ hl er þo þar viller Stoner Mans/ Almattug DROTTens Augsyn skiær/ allt þitt Hiarta rannsakad þær.

Villtu þig þvo / þa þvo þu hreint/ Vel Hiartans bæde lioost og leint/ ein Laug er þar til edla good/ Idrunar tær og JEsu Blood/ græt þijna Synd/ en set þitt Traust/ a Sonar Guds Pijnu efalaust/ lat af illu en jdka gott/ allan varastu Hræsnis brott.

Blooda hefnd a sig og Børn sijn med/ Blyndadur Lydur hroopa ried/ gelldest so þesse Osken følld/ en j Dag

beta Þr.

bera þeir hefiar Giølld/Athugagiarn og Ordvar fiert/einkum þegar þu Reiduz ert/ Formæling aullañ þinñr stad/ Þarf meiga Dæmest uppa þad.

DROTTenn JESu sem Dæmd ur vart/ Doomare kiemur þu aptur snart/ Domsmenn lattu til Dyrdar þier/ Doomana vanda tiett sem ber/ þvo þu vor Hiørtu og Hendur med/ hrein Triw vardveite roosamt Gied/ þitt Blood Flecklaust sem bloode a Re oss/ frelse þad Børnenn vor og oss/ AMEN.

XXIX Psalmur.

Vm Barrabas Frelse. Ton/ Eins og sitt Barn/ Fader.

SElldi Pilatus saklausann Son GVDs til Krossens Dauda/ Upphlaupsmadur sa Viig eitt vañ / þa Frelse þañ/ þieck Lijf/ eñ miste Naudg. J Myrt og

J Myrkrastoþu sa bundenn
beid/ Barrabas tru eg hñ heite/
ma hier þiñast ein Merking gr=
eid/ um̄ Mañkyns Neyd / miøg
skyr ad øllu leite.

Barrabas þra eg Fødurs Nid/ þl
efter Kærder Meñ þyde/ Adam lykest
þar eplaust vid/og allt hans Lid/sem
a þiell Daudans kryde.

Upphlaups Madur hañ ordeñ var
þa Epled j Munn sier leidde / sialþs
Guds Bodorde synte ei þar/ og sijd
añ þar/ sig og allt Mañkyn deydde.

J Diøþuls Fiøtrum þastr laa/þann
geñ til eilijþs Dauda/aller hans Nid
Bar wtj þra/med Eymd og Þraa/ættu
von Kvala og Nauda.

Hier þa JESu var Heled fallt/
aþ Heidnu dæmt Yþervallde/ þleck A
dam aptur Frelsid snialt / og Foolk
hans allt/ sem þagnar þvi Lausnar
Gialde.

Nu þyrst eg Adams Nidie er/nær
mier geingur þad Dæme / Saal myn
set stykt

set styrt syrer Sioner hier / og siᴐdu hier/sañherdugt Lærdoms Næme.

O hvad opt hefi eg aumur giørt/ Uppreisn moot DROTTens Anda/ Daglega hvi hans Bodord bert/ svo braut eg hvert/mier bar ho j Hlydne ad standa.

Mun og ecke vid Manndraap syri/ minna Saal hraatt eg deydde/ill Dæm eñ gafust af mier ny/ og Nauder j/ Nœungann har med leidde.

Ofrœgur er eg orden mest / allar Skiepnur bad saña/ Saurædum eckert Forsvar siest / Fangelsid vest/ fyrer hvi hlyt eg kanna.

J Myrkvastofu eg bunden bijd/ Bölvan Lögmaals mig hræder/ dap urt nalægest Daudans Strijd/ Dom sins Tijd/Daglega Sorgeñ mæder.

Heyre eg nu hañ Hialpar Room/ ad hafer hu JEsu millde/fyrer mig lided Kyflæts Doom /hyn Kyknenn kroom/lausann mig kaupa villde.

Su heilaga Aflausn / Frygd og Swt/ af Hiarta mijnu greider/ Synd

aña leyser Hlekia Hnwt/ og hier næst wt/wr hørdu Fængelse leider.

Hrad Dauda saknæmt sæst a mier (soddañ Myskun eg þecke) til Dauda allt var Dæmt a þier/minn DROtt eñ hier/Donienum kvijde eg ecke.

Mitt Lijf og Sæl þig lofar nu/ leyst fra Daudans Fængelse/ eg life eda dey/þad er mijn Trw/ Obrygdul sw/ j þynu JESu Frelse.

Himneskre Paaska Hatyd a/hef eg nu þess ad bijda/ Myrkrastofuñe þe elskur fra/ eg fagna þa/ j Floke Vt valdra Lijda.

So er nu Barrabas ordeñ frij/ Adam og eg hans Nidie/hvør Christeñ Sæla Heime j/ vorn Herra þvi/Heid re/ lofe/ tilbidie/ A men.

XXX Psalmur.

Um Christi Krossburd+ Ton/ Tunga mijn af Hiarta hlioode.

STrijds menn Christ wt Kapu færdu/z Klæddu hañ syñum

sÿnum Bwning j/sollnar Und,
er sаart vid hrærdu/ þær svidu og
blæddu vppa ny/ a blessudu sÿnu
Bake særdu/ hañ bar sinn Kross
og mæddest þvi.

Skiede so a samre Stundu/
Simon nockurn bar þar ad/ Frá-
mande Madur er gieck um Grun
du/ gripu Judar þañ j stad/ Kross
enum a hans Nerdar hrundu/ hñ
giecktst naudugur under þad.

Þeir sem (Saal myn) Synder dry
gia/ Samvitskune hvert a moot/ Vnd
er DROTTens endurnya/ ef ecke ge
kra a Løstum Boot/ vid skulum þra
þeim Flocke flya/ og Fyrergiefningar
bidia af Root.

Vppa Heimsins Ohaklate/ er hier
Dæme liost til sans/ margann læki
ede Son Guds sæte/ Slukañ medañ
Almwgans/ nu par ei neirn sem Bøled
bæte/ og bære mz hønum Krossen hñs

Simon bæde og Syne hans bæda/
sialfs hier nafner Historiañ/Gudhrædd
ur skal niioota Næda/og Mildiar mæ-
ger epter hañ/Myskunsemd vid Meñ
þarnæda/ miñast Gud og launa kañ.

Framande Madur nærre Christe/
med hønum bar hans þunga Kross/
hier mæ þiña hvørn þad lyster/hreina
þijding uppa oss/ Gydinga Foolk þa
Guds Nad miste/ gafst Heidingium
Dyrdar hnoss.

Synda-Vnder yfast mijnar / opt a
hvørre Stundu nær/ Samvitskunnar
Sorg ei dvijnar/Solda Meined jlla
grær/Blessadar JEsu Beniar þijnar/
bid eg nyke og lækne þær.

Þesse Krossens þunga Byrde/þier
var DROTTeñ løgd a Bak/so Fyrer
myndan fylld su yrde/þa Foornarvid
eñ bar Isaach/sa þiñ Gangureñ Sorg
at styrde/afs Sælu miñe took Omak.

Miñest eg a Piñing þijna/ þig
su mædde Byrdeñ strÿd/sañlega fyrer
Sælu mijna/ soddañ leid þijn Glæskañ
blÿd/vegna þess mier virdstu ad syna

Vorkunseme nær eg lyd.

Holld er tregt minn Herra Millde/ j Hørmungunum ad fylgia þier/þo eg feigenn feta villde/ Footspor þyn sem skylldugt er/ Vilienn nun er j verku Gillde/ þu verdr þvi ad Hialpa mier.

Elsku Gied so þitt eg þecke/ þiaad um villtu syna Kid/ lꜹttu mig DROTTenn einann ecke/ j Anaud minne þess eg bid/ Naþned mitt þo Nauder þrꜹcke/ Nꜹd þyn blessud kanest vid.

Komer þu under Krossenn strꜹnga Christenn Sꜹla giꜹr þess hier/ eþ Hollded tekur ad møgla og mꜹnga/ minnstu hvør þyn skylldann er / lꜹttu sem þu siꜹer gꜹnga/ sialfann JEsum und ann þier.

Vnder Krosse Illvirkiana / allt ret hier þig finna lꜹt/ varast Glæpe vondra Manna/ a Verkum þynum haf þu gꜹt/ jdka Bæn og Idran sanna/ elska giarnann Hoof og Mꜹt.

Haf þu JEsu mig j Minne/ Mæd ꝛ Daudans Hrelling stytt/Børn myn þia þier Forsioon finne/ fra þeim ølla

Vanda hǽtt / lætu standa a Lyfs Bok þiñe/lyka þeirra Nøfn sem mitt. A M E N.

XXXI. Psalmur.

Predikun Christi fyrer Kviñunum. Ton/Sa friáls vid Løgmal Fæddr.

Folked sem DROTT E, ne fylgde wt/ fyllsteſt marg. Angre hordu/ Kvinnurnar grietu ſmart med Siwt/s hñs Kvol aumka giørdu.

Siere til þeirra Son Guds ſier/ſagde þa Herrañ mætur/Gr ætſe þier ecke yfer mier/O Jerusalems Dætur.

Sonu ydar og eigeñ Eymd/eþ lauſt þier grata meiged/ nalgaſt ſu Tijd sem nu er geymd / nær þier Harmande ſeiged.

Sæl nu

Sæl nu Sþyrian Barnlǽus er
og Brioost þau ei sogien voru/
hrynie yfer oss Nalsarner / Náð
er og Fiolleñ stooru.

Ef giort er so við það græna
Trie / gieta hvor til þess næðe/
hvað hið þornaða þa mun skie/
það tru eg JEsus ræde.

O hvad Veralldar Virding er/ vøllt og svikul að reina/ giæt þess min Sæl og siá þu hier/ sañprófað Dæmed eina.

A Pálma Sunnudag sialfur sá/ Son Guds i Borg nam ryda/ Ast vin er hans það sama sin/ sungu Lof aull alls Kvoda.

Fám døgum sydañ sialfur var/ særdur med Kross nam ganga/ það blutu lia ns Viner að siá mz Sut/ Sorg Hiartans bæru stranga.

Hafe so vered vøllt og vlá/ Vor allvenn Herra synum/ hvørs má fire vænta Veraldar þá/ þess giæt i Huga þynum

 þeim

Þeim ſem hun bydur Blydleik ſiñ/ bweñ er Sorgeñ meſta/hyrdtu þvi all- dreí Huga þiñ/vid hana myn Saal ad feſta.

Sannlega ſkylldugt ſeige eg mier/ ſaara þa Kvøl ad grææta/ſem DROt- teñ JEſu þungt ad þier/ þreyngde j allañ mææta.

Samt er þier ecke þient med þvi þott eg þig aumka villde/ eilyþa Hæ- tygn ert þu j/uppháheñ JEſu millde.

Þar ma nu helldur aukaſt aþ/Ang- ur Samvitſku miñar/ Ordſøk eg til a- ſtæne gaf/ allrar Hørmungar þinnar.

Erþide hef eg auked þier/ oþ þun- gt med Syndū mynum/ Gilæpaña ſem eg giørde hier/gallſku a Hollde þynu.

Hræddeſt eg mier ſit huleñ geymd/ſu Heþndar þynañ ſtræænga/ þvi eg vann til ad eilyþ Eymd / yþer mig ſkyllde gæænga.

Eñ þa gled eg mig aptr vid/ Avøxt- eñ Kvala þiña/ þar aþ ødlaſt eg Frel- ſe/ Frid/og Forlææt Synda minna.

Angiſten ſær og Sorgarlææt / er

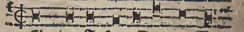
Saal

Sæl hellst þiædu mijna/snyst j Fögn ud z Feigengræt/ß þa Myskun þyna.

Bid eg nu JESu blijde þig/ sem Boot mier giørder vina / lat flugrañ gialldast epter mig Illsku nie Synda minna/ Amen.

XXXII Psalmur.

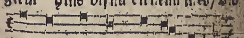
Um Græna og visna Tried+ Med Himna Lag/ edur med þessum Notum.



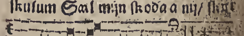
Greiner Jesus um græna Tried



gieur þins visna eirnenu med/ vid



skulum Sæl mijn skoda a nij/ slikt



añ Lærdom a Meale hui+

Friokgunar Lyken vøkvud Vän/ vel Bloomgud stood mz Laufris Gr æn/ þegar a Jørdu saft til sańs/Son Guds ſklæddur Hollde Mans.

Lykfins Avoxte liuka var/ Lakn ade JESus Sootternar/ þra Dißple Leyste z Daudans þyn/Daukum gaf Heyrn/eń Blindum Syn.

Af hvørre Grein draup Hunang sæt Himlpradis. Nkeńing þeck hań rætt/ ell hans Vmgengne astwdleg / Ang vadar Sælcr gladde mięg.

Gude var keckt þad Græna Tried glóddust Himnar og Jørden med/ j hans Fæding þad vitnast vań/ og vid Jordan/ba skyrdest hann.

Riettlætis allań Avøgst bar/ jnn til Kross Dauda hlyden var/Saklau sa Lambed Son Guds etrn/af Synd og Lytum klaar og hreirn.

Po mætte ei þad edla Trie/ Ang urlaust vera a Jørduńe/ Guds Reide Stormr geysa vań/ gieck þvi Reþsing en yfer hann.

Ey þu spyr ad/ hvad vallda vań/

villde Gud lata saklausañ/ Sonenn komast j Sorger þær/ sem hønum þo var Hiarta kiær.

Þu skallt vita ad visnad Tre/ var Mañkyn allt a Jørdune / ofañ ad Rootum uppkornad/ Avøxt Rang (?) fættis (?) þærde þad.

Stadsemdar Trieð (?) sem skiemde Jørd/ skipade DROttins Reide hørd upphøggva/ so þad ecke þar/ Akrenum sie til Spillingar.

Vor JEsus Mønnum Vægdar bad/ viñast mætte ei ad þeingest þad/ utañ hañ tæke uppa sig/ Jllverka Gielldenn hrygglig.

Hetrañ jklæddest Hollde þa/ hingad kom til vor Jørdu a/ Visnadre Eyk gafst Døkvañ good/ þa vard uthellt hans dyra Blood.

Saklaus þvi leid hañ Sorg og Hard Syndugt Mannkyn so feinge Nad/ hid Græna Tried var hraked og hrist hier af þad visna Bloomgadist.

Guds Dyrdar Sæte sitt Holld j Sonarens mætte ei hepta þvi/ þyer (?) ta

 j Heime

j Heime harda Neyd / hafde þolad og Krossens Deyd.

O hvad Mans Holld er Hreimskiu fyllt / hryggelega vr Mæta villt / vil lande j Kostum liggur þad / leikur sier allskins Glæpum ad.

Marger ætla / fyrst ecke strax / afell ur Hefnden sama Dags / DROTTIN þa alldrei mune meir / minnast a þad sem giørdu þeir.

Þvi gooda Trienu fyrmt var sijst / þurrum Fausk mun þa Bæled ryst / hafe Fadrens hyrt sinn Son / Hefndar mun Þrællen eiga von.

Ef ad nu Milldenn æstvolig / ohegnda Saal myn lydur þig / hans Polenmæde hafltu hier / Himlfrædis Medal giefed hier.

Visnad Trie eg ad vijsu er / Væg þu Riettlætis Herrann mier / Græskur ertu Eyken Græn og þyn, geymdu mig undir Skugga þyn.

Von er ad mier sie mootkast vijst / mun eg umflya Daudann sijst / Hollded ma ei fyrer utan Kross / eignast a Himnum Dyrdar hnoss.

Tapte

Tæpte eg mynū Trwar Staþ/ a Tried sem drypur Hunang aþ/ Stoon Hiartans/ ellu ængre þ/ upplysest nær eg smacka aþ þvi.

Þegar mier ganga Þrauter nær/ Kier snu þu til min JESu kiær/ Hiartad hresse og Huga min/ Himneskur Nædar Døkve þin/ Amen.

XXXIII. Psalmur.

Um Christi Krossfesting. Tone/ Koning David sem kende.

KOm loks med Krossens Byrde/ Christur j Nausa stad Orþimadur þra eg hñ yrde/ Edik Galle blandad/ honum þeir hielldu ad/ DROTTeñ vor Dyrdar millde/ Drecka þo ecke villde/ þa hañ smackade þad.

Fals under þogru Male/ Fordiñ... Stræsueñ ber/ Vinætta temprud Tale

og Truarlaus Jörun hier/Eck Gall blandad er/soddan Swrdreggia Vyne (so sialpt glissega skyne) Herran yr inder/fra sier.

Pad tek eg vyst til þacka / þa þu villt DROTTen kiær / swrt med þier sialþu smacka/ sie þyn Myskunen skiær/ hvørre Neyd mier nær / Gall beyskiu Bølvantnar/og Bikaren Heipt arinar / burt tak þu fra mier þiær.

Nakenn JEsum a Jørdu/ Judar Krossfestu þar/med Neyp kar Sine hørdu/Hendur og Fæt urnar / teygt allt og togad var/ gieck so Jarn Gaddur nistur/ giegnum Loofa og Ristur/Skin og Bein sundur skar.

Tveggia Mordingia mille / Myskunar Herran hieck/ Spaadoomen þa eg so þylle/ sem þyrr meir um þad gieck/ Rader so Rit

ning

ning þeck/ þion miñ ſa eirn Bt
valeñ/er med Spillvirkium kaleñ
Forſmaan miog þunga pieck.

Nu eg miñeſt a næſta / naket þa
Adam ſtood/vid Tried med Hörmung
þædſta / Hiartaſorg/ Bæl og Mood/
Þvi Verk hans voru ei good/ Jñvort
is Angrid kvalde/under Triannum ſig
halde /þeſſ gallt øll Heimſins Piood.

Nu aptur JEſus Naken/ negld
ur a Trienu ſtood/ Pijndur/Hwdſtryk
tur/þrakeñ/Hiartans bar ſaraſi Mlod
Þo voru øll Verk hans good/eirn pyr
er øngrum baldeſt/opeñberlega kvald
eſt/ þeſſ naut øll Heimſins Piood.

Horpe eg a Hendur þijnar/Herra
miñ JEſu kiær / þyrer Mlogiørder
mijnar/Meineñ ſtyk litu þar/ Blood
dreyreñ dunde ſkiær/Saurgun Sarlar
og Handa/ſem miær komu j Vanda/aþ
þreint med øllu þvær.

Fws var eg pram ad hallda/Feret,
Slæpana hier/ þeſſ Fætur þijnar giall
da/þad vard til Lyknar miær/ DEGH

ETten eg þacka þier/fram a Fridarens Leider/Footspor mijn jafnan greider/þiedan af hvar eg fer.

Gud giæfe mitt Holld mætte/med þier Krossfestast nu/fra øllum Jllsku Hætte/Osk mijn er Dagleg su/ minn Herra þad veitst þu/uppa þad Aund mijn kyñe/Obindrud Giæsku þiñe/ þi oña med þydre Trw.

Eiren med Jllrædis Mønnum/ aller þig hielldu þa/ sem j Heilag leit søñum/sialfur komst Himnum fra/ nu eg þess niota nrær/ af þvi eg er wtvaleñ/med ødrum Guds Børnum taleñ/ þar treyste eg efianst a.

Jeg mun æ medan hiare/minnast a Krossen þiñ/Heimsins liufe Kaufnare Lijfgar þad Huga miñ/hvørt eg geing wt eda jñ/af jñstū Astar Gruñe/ætijd med Hiarta og Muñe/ seigiande hvør re eitt Sinn.

JEsu Christi Krøß eina/ a Kr offenum fyrer oss skien/sie mijn Sæte argierd hreina/og Synda Forttunen/ af sialfum Gude fien/uppa þad Aund

mijn

miñt vonar/ J Nafne Fødurs og Sonar/ og heilags Anda/ Amen.

XXXIV. Psalmur.

Fyrsta Ord Christi a Krossenum.
Ton / Lifande Gud þu lijt þar a.

HEgar Kvalarar Krossen̄ að keyra vorn Herra giørdu/ Plat ur med Trienu lagdur lá/ Lá uſnarenn nidur a Jørdu/ Andlited horfde j þeim Stad/og Aug un hans blessud Himnum ad/ han̄ stu nde af Angre hørdu.

Sin̄ Fadm allð eins og Barned bl ðdt breidde mot Fødurnum kiæra Bl oded dunde og Taren̄ rydt./ tyrrade Hollded skiæra/hier skoda Madur Hu ga þin̄/hvad kun̄e meyra nockurt sin̄/ DROTTen̄ til Hefndar hræra.

Ovinum Fridar Blijdur bad/ Brun̄ur Myskunaren̄ar/ han̄ vill þeir nioote eirnenn ad/ Avaxtar.

Þynu

Þijnu sinnar / sagde FADER/
Fim þgieþ þu/ þorblindader ei vita
nu/ sialþer hvad vondt þeir vinna.

Rausnara þynum lærdu aþ/ Lund
erne þitt ad stilla/ Hogværdar Dæme
gott hann gaþ/ nær giøra Menn þier til
Illa/ Blood og Formæling varast vel/
a Valld Guds allar Hefnder þel/ Hef
pt læt ei Hug þinn villa.

Vote þu vid adra Saklaus siert/
sannlega skallt þess giæta / samt þyrer
Gude sekt ert/ sa a þig þrimælst ad ge
æta / Iller Menn eru j Hende hans/
Hirtingar Vøndur Syndugs Mans/
eingenn kann þess ad þræta.

Ovinum Illo þo Osker hier/ ei mys
nkar Heipten þeirra/ obokennmæde
efkur þier/ aþrækter Bod þyns
Herra/ þu stigger Gud med soddann
Sid/ Samvisthann miøg þar sturlast
vid/ Thoon þitt verdur þrt verra.

Vpplystu Hug og Hiarta mitt/ Herra
minn Jesu sæte/ so ad eg Dyrdar dæm
ed þitt/ Daglega stundad giæte/ þeir

sem oþor

sem opor þient Angra mig / ofka eg hellst ad betre sig / so hia þier Myskun mæte.

Heimsins og Diöfuls Hreckiavtel/ Holloed þrælega villa/ þess vegna ec ke þecke eg vel/ þo nu margt giøre eg illa/ bere so til eg blyndest hier / bid þu þa JESu þyrer mier/ þad mun Hiøpnd harda stilla.

Eg ma vel reikna aumann mig/ell j Slöt þetrra Manna/ sem j Kroslene þinodu þig / þad voru Giglld Synd eña/eñ þu sem bætter Brot myn hier/ bid þu og lyka þyrer mier/ so þæc eg Sielfun sanna.

Fyrst þu badst Fridar þyrer þa/er Forsmaan þier giørdu mesta/ vissulega eg vita ma/villtu mier allt hid besta/ þvi eg er Guds Barn og Broder þinn Blessade JESu Herra minn/ Nad kañ mig nu ei bresta.

Allra sydast þa a eg hier/Andlat te mijnu ad giegna/ sie þa minn Gud þyrer Sioonum þier /Sonar þyns þig / nan megna/ þegar þañ lagdur laugt a

Trie

Trle/ leit til þyn Augum Græzande
Væg þu mier þa þans vegna/ Amen.

XXXV Psalmur.

Vm Yfirskriptena yfer Kroſſenū.
Ton/ Natturan øll og Edle Mans.

Yfirskrift Pilatus eina liet/ yfer Kroſſenum ſtanda / JEsus neþndur af Nazareth / Nyr Kongur Gydinga Landa/ DROTTne med ſañ/ Doomaren ſañ/ Da uda ſok onga ſtærre. Margur las þad/ j þeſſum Stad/ þvi hañ var Borg ſo nærre.

Þad var Ritad og þañeñ ſett/ j þreñſlags Tungumaale/ Walldsmeñ Juda þad viſſu riett/ villia þvi Pilatus bri maale/ hñ anſar greydt ei ſkillde neytt/ umbreitt z þramas

þramar fiæde / hvad skrifad er/ skal standa hier/ so skiede af DROTTENS Rææde.

Þar nu a Krosse Herrañ hieck/ hier ad myn Sæla giætum/ Virdingar Titel fagrañ fieck/ med Forprys Sakleysis mætum/ ad Hialpar þwo/ heiter JEsus/ Heimsins Lausnareñ goode/ hrøre Þiøþle fra/ oss Frelsa mæ/ Fleck laus med synu Bloode.

Nazarenus hañ nefnest þar/ Næturu spilling Manna/ fraskileñ eirn ad vysu var/ vel þeckta Glydne sanna/ synde hañ hreint/ lioost bæde og leint/ Lifanda Gude einum/ hans Tignar Sön trwr/ Forstall Pion/ tryggur j øllum Greinum.

Kongur Gydinga klaar og hreinn/ I Krapte Gudlegum Drottnar/ sa Davids Stool skal erfa eirn/ alldrei hañs Ryke þrotnar/ Jsraels Kroons/ Heidgña Lioos/ heiteñ Forfedrum leinge/ sodañ Titil/ soomde riett vel/ Sæl myñ kiñ Herra feinge.

Goddann

Soddan Virdingu villdu han/ von
der Gydingar sneida/ Heiptar Außund
en j þeim bran/ aþ þui Pilatum beida
Ord tak þad bratt/ a annan hatt/ wt
þæra settum Marta/ hn kvad vid ney
þui þad vill ei/ þeim DROTTenn
veitast lata.

Dramblætum setur DROTTenn
Skamt/ mz Digrþung syna og Hrecke/
þeim lydst so sem hann leyper þramt/
leingra kom ast þeir ecke/ allt skal mitt
traust/ eptunarlaust/ a hans Magt þeß
nan standa/ hvad munu mier þa Menn
erner/ meiga j nockru granda.

J þrenslags Tungum var þetta
skrad/ þriad vor Herran millde/ ett
de syn Elska/ Ast og Naad/ allre Þiod
byrtast skyllde/ hvert Tungumaal/ med
Huga og Saal/ heidre þig JESV
goode/ sem Kvølen þyn/ og Krossens
Pyn/ keypte þra Synda moode.

Gieþdu ad Moodurmaaled mitt/
min DROTTenn þess eg beide/ þra all
re Villu klaart og þriett/ Krossens Ord
þitt wtbreide/ um Landed hier/ til H

ſdurs hier / hellſt mun þad Bleſſun vallda/medan þyn Naad/ lætur vort Raad/ Lyde og Bygdum hallda.

Handſkript var ein yfer Høfde mi er/hun myna Sælu grætte/ønnur ſtod JEſu yfer hier/ ſem Angur vors Hiarta bætte/JEſu, þu ert utvalen bert/under Kongs Stioornan hinne/ærla og ſyd um allan Tyd / ohætt er Sælu minne/ Amen.

XXXVI Pſalmur.

Um Skiptenn a Chriſti Klædnade/ Ton/ Hvar munde vera Hiartad mitt.

Striidsmenn þa høfdu Kroſſfeſt Chriſt / Klædnad hans toku ſnart / ſkiptu j ſtade giora fyrſt/þær ſkyllde hvør ſiñ Part / a Kyrtel prioenadann lioſt med Liſt/ logdu þeir Hlutfall diarft/ Gooſku verk medann

fullgierdiſt

fullgiørdest/ Foolked a horfde margt

Ritning su eina Uppfyllder Madur var þar um skraad/ Skrwda mijnum þeir skiptu sier/ skyrlega þad er tiaad/ Hlutfalled yfer Fat mitt ker/ þo eg þess eirnen gaad/ set Madur sinkt fyrer Siooner hier/ sia Drottens myklu Raad.

Nu miættu skilia Naten var/nægl dur DROTTEn a Kröss/ openbert sau aller þar/utrunnen Dreyra foss/ sóddan Forsmaan Guds Sonur bar/ sannlega fyrer oss/ hier giefst øllu agn hylmingr/Himneskt Myskunarhnoss.

Kalla eg mierke Klæden hans/ Ch ristnena j Heime hier/ um fiorar Att er Folldar rans/Flokur sa dreyfde sier Lyfkyrtill þesse Lausnarans/Lyknar Ord blessad er/villie þvi skipta Skyn sind Mans/skilning Sannleiksins þverr.

Ei liet vor DROTTen Audlegd

hia/ epter

þaa/epter j þessum Heim/Klædeñ sem
hañ bar Hollde a / eñ hvørke Gull nie
Seim/ho mætte ei hans Mooder faa/
vid minsta af øllum þeim/iller Meñ
hende yfer þau slaa/alldrei þvi Dæ
me gleym.

Safna hooplega Heimsins Aud /
Hugsykeñ Kurlat Gied/ hygg-ad DR
OTTne þitt Daglegt Braud / duga
laat þier þar med / Hollded þa Jørd
eñ hylur raud / þlotnast maa ymsum
Sied/so þig ei gíñe Gyrndeñ snaud/
giæt vel hvad hier er skied.

Strydsmaña Heyft og Hardydge/
Herrans Kvøl gat ei mykt/ þo vite
moog hañ særdur sie) Siñed var Illsku
rykt/þeir sem Fatækañ pirda Fie/Fool
skuverk drygia slykt/Gud laate þig ei
Glæp þa skie/þu giører añad hvilykt.

Naken a Krosse hieckstu hier/Her
ra miñ Gud og Mañ/fullnadar Borg
un þeingeñ er/fyrer mig Syndugañ/
þa Foorn DROTTeñ / og Saal mijn
fier/su gledst/ eñ blydkast hañ/ Brwd
kaups Klædnad tilbioostu mier/þann
besta eg gyrnast kañ.

Hentuglega

Henteglega þiell Hlutur sa/ Herra min̄ JEsu kiær/ þu lietst mig aumañ kiṡa og þaa/ Fagnadar Ord þyn skiær/ þeim Rixdaþallte kreyþa eg a/ þegar mig Hrygdeñ slær/ Straumr Eymdan na stødvast þa/ Styrk nyañ Hiartad þær.

Hier þo nu skipte Heimurin̄/ Hlaande Aude syn / endast sa Glaumur eitt hvøtt sin̄/ þa Æþen Lyþsins dvyn̄ mier lætu blotnast Herra min̄/ Hlutþall næst Krosse þyn/ so Dyrdar þeg utste Dreyre þinn / driuþe a Saalu myn/ AMEN.

XXXVII Psalmur

Añad Ord Christi a Krossenum.
Ton/ Eþ Gud er oss ei sialþur hia.

HJa Preistum Krosse Herrans hia/ hans Mooder standa nææde./ Sverded sem fyrr ried Simeon spaa / Saal og

Lijf heñar pinde/ Johañes eirn
eñ JEsu kiær / jafnt var þar
lijka staddur nær / gløgt sa ad
ollu gaade.

Sinne Moodur hann seigia
tied/ Son þiñ lijttu þar Kviña/
vid Lærersveineñ lijka med/ Lausn
areñ blijdt nam jnna/ sia þu og
Moodur þijna þar/ þadañ j fra
sem skyllougt var/ sa took hana
til sinna.

Sa sem Hlijdneñar setti Bod/ siñe
Blessan vied heyta/ þeim ed Forelldrū
Styrk ꝛ Stod/ stunda med Elsku ad
veita/ soddañ Dygdaña Dæmeñ hier/
DROTTeñ vor sialfur gaf af sier/
Børnunum epter ad breita.

Gyrnest þu Barn mitt Blessun
na/ Bløg Lijfs og Glæpu synia/ For
elldrum skalltu þijnum þa/ Þocknan
og Hlijdne syna/ Ungdooms Þverlyn
ded optast nær/ Olucku og Slis ad la

G · uuum

ynum þær/ Hreckvysa Hefnder þyna.
Ecktirnar þinna eitneñ hier/ ægiæt-
is Huggun blyda/ JESus allt þeirra
Angur sier / Vmsioon þeim veiter þry-
da/ eþ þær med hreinum Hug og Sid/
hallda sig DROTTens Þynu vid/ a
hans Hiælpræðis byda.

Maria DROttens Mooder klær/
merker Guds Christne saña/ under Kr-
ossenum optast nær/ Angur og Sorg
ma kanna/ til heñar lijtur þo Herrañ
hyrt/ Huggunar Ordeð sender dyrt/
og Forsioon þroomra Manna.

Þad reynest opt j Heime hier/ Hl-
utfall DROTTens Astvina/ Hørm-
ungar Sverdeð sært þa skier/ Sæl-
Hollþsins gledz hina/ hrørier þo Ch-
ristum hata mest/ hefur þad laungum
vidgeingest/ lyter vill þvi Angre lina.

Eñ þeir sem JESVM elska af
Root/ under hans Krosse standa/ He-
fans Bloodbadine horfa a moot/ hvo-
rn þeir lijta j Anda/ Trwar og Von-
ar Gioonen sett/ Sær hans og Ben-
iar skodar riett / þad myker Mein og
Vanda. JESus

JESus cirnen med Ast og Naad/ aptur til peirra lytur/gieþur Hugsvøl un/Hialp og Raad/Harmaþønd af þe im slytur/adgiæten Fødurs Augun klær/ All reiknar sinna Barna Tær/ Adstod þau alldrei þrytur.

Jeg lyt heimt a þig JESu min/ jafnañ þa Hrygden særer / j mynum Krosse Krossen þiñ/ krøptugliga mig nærer/ sierhvørt einasta Særed þitt/ sañlega græder Hiartad mitt/og nyañ Søgnud þærer.

Pa eg Andvarpa/oska z bid/Aug unum Triwar miñar/ lyt eg hvørt ein ast Orded vid / upp til Kross Pynu kmnar. / strax syna mier þyn signud Sær/ Syndugum Manne opeñ stær/ Bruñur Blessunarennar.

Gledestund Hollds þa giesz mier/ Gud miñ ad Vilia synum/ uppa þig JESu horfe eg hier/ Hiartans Aug unum mynum/Audlegdar Giæden Lo samlig/læten so alldrei villa mig/þra Krossens Fadme þynum.

Jonas sat under einum Lund/

Ongra Menna þui kiende / Hædeiglø Soolar Hitastund/hann et til Skada brende/JEsu Kross skugga Skiool ed hier/skyler þo laangtum betur mier/ fyrer Guds Hefndar Hende.

Hvørt eg sef/ vake/ sit edur stæ/ j Sælu og hættum Nauda/Krosse þy/num eg helld mig hia/ hvorþance a Bl/ood þitt rauda/ lat mig einnenn ka/ Ukeñ. þver/ vt af sofna a Fotum þi/ er/ so kvijde eg sijst vid Dauda/ Amē.

XXXVIII Psalm.

Vm Bryxlen sem Christur leid a Krossenum. Ton/ JEsus sem ad oss frelsade.

HEyr þu ad Christi Krosse/ señ/ komu z fram hia ge/ ingu / hristu med Hæduug Hofuden/ho num til Bryxlis fei/ ngu/ Heiford sijn hefde hañ hall/ ded lijtt Herrans Mustere ad br/ joota/

woota / a þremur Døgum annad
nytt / epna med Bygging þliopa.

Tveir lugu soddañ Falsmeñ fyrst / fyrer Caiphas Doome / aþ þvi haþde þad wtborist / epter Fiølmeñis Roome þesser þo haþe heyrt og sied / Herrans Jardeetkner brygdar / Lygeñ þeim bet, ur gaþst um Gied / geingur so enn til bygdar.

Villdungar Landsins Foolked þiest / og Flockur Neideñ Sir‚ds manña / Herrann vorn JESum hæddu mest / med Hoþdingium Prestanna / sogdu ef ertu Son Guds kiær / sa þig nu Krapte sijd ur / kom þu hier / sro þad siaum vær / sialþur aþ Krosse nidur.

Nañ sa ed odrum hiepur hier / hialpad z Lœknad marga / meg nar nu ecke ad søñu sier / sialfum wr Neyd ad biarga / soddañ Hiad

yrde Hroop og Dxar / hlauk þa
JESus ad lijda/stood þad yfer
um̃ Stunder priear / stutt var
Andlaats ad bijda.

Pa fram̃ hia Christi Krosse nu/
kallsande helld eg ganga / sem ecke af
Hiartans Ast og Trw/elska hans þyt
nu strænga/Heilagleik synum hroosa
þrij/vid Holldsins Fysn sig bynda/syd
an̄ kalla Aurvænting j / eda forhærd
ing Synda.

Ad þijnum Krosse Christe kiær/
kiem eg sem eirn framande / gief þu
mier Keyþe ad ganga nær / Gied mitt
styrke þinn Ande/ so eg hugleide
hvad til kom/Hædung/ Bryxloid og
Pijnu/ leidstu Mañgiæsku Milldeu
froom /moote Andlaate þijnu.

Sæl mijn z Lijf þær Sæmder hla
ut/ sialfs Guds Mustere ad heita j
Skijrnenne þvi eg þyn ad naut / þad
nam Guds Ande ad veita / sydañ hef
eg þad Synden̄ mørg/Sarlega giørt
ad brioota/Holldz Natturan þvi elsk

ar ørg

er þig/Athæfed Heimsins liota.

A þremur Døgum þær a moot/ þui hiet eg mørgu sinne/ med Jdran Trw og Yfirboot / aptur þad bætast kynne/ Æ hvad veiter slyktt erfidt hier/ Efnen og Dug vill þverra/ Bryxled sem til var bued mier/ bar þui JEsus min Herra.

J Velgeingnenne eg broosa hætt/ Hraustleika Trwarennar/ j Motlætenu/ hun bilar brætt/ Brest þin eg storan hennar/ eingenn fullkomenn a mier fiest/ Avøxtur Dygda sætur/ bar þui fyrer mig Bryxled vest/ Blessadur JEsus mætur.

Hialpa læst eg med heilnæm Raad/ þinum sem jlla breyta/ sialfs myns Lyta þo syst þa gaad/ soddan ma Bl-ndne heita/ mier var þar stærsta Myn kun ad / mætte Hadyrdum kvijda/ burt tok nu JESus Bøled þad/ Bryxlen þui villde han lyda.

JESu j þynu Andlæte/yfer þig Bryxlen dundu / ad so j Fride Aund myn sie/ a minne Daudastundu/ Haard

ung leidstu af øllū eirn/ alla fra Hau
ung leyster /alldrei Tapast sa nockur
heirn/er Nafn þitt uppa treyster.

Nær sem Hreckvgsra Hædung ny/
Hiartad mitt skal vill stanga/under
þitt Kross eg þeigen fly/fram þia skal
eige ganga/þar stend eg fyrr/þo Kall
ls og Spie/ kveike mier Heims Obla
da/ uppa þig JEsu eirn eg sie/ allt
vil eg med þier lyda.

Fyrst þu varst hæddur Herra/ þa/
Harmakrøll leidstu styka / svo Heidre
þig nu bleðast þ fra/ Himnar og Jard
en lyka/ aller Einglar / og øll Heims
mynd/under þitt Valld sig hneyge/og
eg þar uppa aum Mankynd / Amen
af Hiarta seige/ Amen.

XXXIX Psalmur.

Um Kæningians Jdran. Ton/
Eirn Herra eg best ætte.

ANnar Kæningeun rædde/
sem refsad þad sinn var/
Herrann

Herrann vm J. ESVm hæd-
de/ han gaf þetta Andſvar / ef
þar vón er til ockur/ ad þu Guds
Sonur ſiert/ hialpa þier og ſvo
ockur/ vr þeſſum Naudum hert.
Enn hinn þar uppa gegnde/
ecke hrædeſt þu Gud / hvörium
Straffs hepten Hegnde / hun
var riett Forþienud/ vid meigum
vel miztaka/ Verka Betaling þan
en þeſſe er alls ann Saka/ epter
þad ſagde hann.

Hugſa þu til miin Herra/ þa
helldur þu Rijke þitt/ Aſt Droſt
eins ei nam hverra/ Andſvar liet
hefra ſitt/ ſanſega eg þier ſeige/
(ſu er Hugqunen viſs) þu ſkallt
a þeſſum Deige/ med þioona j
Paradiſs.

Siæ hier þyrst Straþþed Synda/ Sæla myn Hryggelegt / Forherding Hiartans Blinda/ þo Hollded kvelest brekt. Gieþdu mier JESu goode/ og giegne vel Hirting þyn/ med Triv og Tæraþloode / og tiæe þier Brotenn myn.

Ræningians Idran eina / Athug um lyka med/ hñ giørde Jætning hrei na/ hatade Illverk skied/ hvi sagde hñ være ad vonum/ Verdlaunin Rænglæt es/ Argtun veitte hønum / sem villde ei gixta kesa.

Hañ trwde /a Himnaryke / heþde vor JESus Rand/ þo Syndugra synd est Lyke/ so treyste a hans Nad/ med Blygdun og hrelldum Huga/ Herrann syn mikast bad/ liuþlega liet sier duga Koþord eþ þeinge bad.

Hroop og hæreyste giørdu/ Heidn. er og Judar þar/ kringum Krossinn a Jørdu/ med Kalls / Bryxl og Hæd ungar / svárade ei Son Guds neinu/ þo sialþañ þ snerte hañ/ eñ Syndugs Mans Orde einu/ æn dvalar giegne vañ.

Sætt

Sæll mier byrer Stoonū skartar/ Sæll JEsu Giæskan þijn/ hier gieck helldur til Hiarta/ hūs Neyd eñ sialfs þijns Pijn/ sama heþur þu Synne/ vid Syndugar Skiepnur hier/ þvi all drez Elsku þiñe/ aptur miñ Herra per.

Jll virkeñ hafde uñed/ Odauda verk ehn stæst/ Gœku Glæpaña ruñed/ greidt þram j Daudañ næst/ eñ JEsus ecke villde/ a þad neitt missast nu/ so var mykel hans Millde / mijn Saal þad Hugleid þu.

Eingenn ǿrvænta skyllde/ þo Jd kast hafe seint / som er Guds Sonar Millde/ sie añars Hiartad hreint/ þvi hvørke vid Stade nie Stunder/ styllud er DROTTens Naad/ allt þram Andlated under / ost bydst hans Hialpar Raad.

Eñ þu skallt ecke treysta ovisse Daudastund/ nie Guds med Glæpum Freysta/ gjørande hier j Lund/ Nadar tymeñ sie næsta/ noogur Høndum byrer/ styrt er Hættusemd hædsta/ henne Gud borde mier.

So margt eg Syndgad hefe/ Sorgenn mig sturlar nu / Idrun Guds Naad mier giefe / Glooande Von og Trw/ Herra JEsu Hiartkiære/ hyxa þu til myn ħa/ dapur er Daudenn nærre og drag mig Kvølum fra/ Amen.

XL. Psalmur.

Þridia Ord Christi a Krossenum.
Ton/ Skaparenn Stiarna Herra hreinn.

ÞÞa Ræningians Ord z Boon/ ansade Guds hiñ kiære Son/ þu skallt/ sañlega seige eg þier / Sælu vist hafa j Dag med mier.

Siædu med giætne Saal myn kiær/ Sañ Idrun hvøriu kraptad fær/ uppa Þad Dæmed er hier riett / øllum til Lærdooms fyrersett.

Reide DROTTEnn þa uppegnd er/ yfer Ranglæte Mañsins hier/ Idranenn blydkar aptur Gud / ei verdur Synden tilreiknud.

Þo

Þo kome hæstug Hefnden bræd/ her
ein Jdran iafnan finnur Næd / midt
j standande Straffe hvt/ stillest Gu
ds Reide upp a ny.

Samvitsku Orma Særken vest/ sem
Jdran iafnan græder best / Hugsval
ar Saal og hugga Gied/ heilaga Eing
la gledur med.

Baen af Jdrande Hiarta hyr/ hun
er fyrer Gude mikell dyr/ Herrans JE
Sus a hægre Tyd/ hene gaf iafnan
Andsvør blyd.

Sem Moyses med sijnum Staf/
sætt Vatn droo hordum Steine af/
eins þær Jdrande Andvarp heitt/ wt
af Guds Hiarta Myskun leitt.

Jatning myn er su JESu minn/
jeg er sem þesse Ræningin/ Ja/ eg
vil betre fyrer Augsyn þyn / ef þu
villt reikna Broten myn.

Kiem eg nu þynium Krosse ad/ kalla
eg til JESu minn vid þad/ Syndan
na Þungenn þiakar mier / þrytter eg
nu ad mestu er.

Alnakenn þig a einu Tre/ wt þyk

ar Hendur breidande/ Saarest og Blo' óded signad þitt/ sier nu og skodar Hi artad mitt.

Þar vid Huggar mÿn Saala sig/ soddann allt leidsku þÿrer mig / þÿns Hiarta Dreyra heiløg Lynd/ Hreinsar mig vel af allre Synd.

Krossens burtnumenn Ryklum þoa' Rengur ryker þu Himnum a/ Herra þegar mig hreller Pijn/ huxadu j þiñe Dyrd til mijn.

Seigdu hvørn Morgun' svo vid mig / sæte JESu þess beide eg þig/ j Dag þitt Holld j Heime er/ Hiartad skal vera þo hia mier.

J Dag (hvørn Morgun eg svo' bid) alldrei lat mig þig skiliast vid/ Hugur/ Sinne og Hiartad mitt/ hugse og stunde a Rÿked þitt.

Eins þa kiemr mijn Andlats Tÿd Ordeñ lat mig þau heyra blÿd / J Dag (seig þu) skal Saaleñ þÿn/ sañ sega koma j Dyrd til mijn.

Herra minn þu varst hulenn Gud/ þa Hædne leidst og Krossens Naud/

þo haþdet

þo hardar þu med hædstre Dad/a Al
mnarijke Vallo og Rad.

Vandanum moot mier Diørþung
ny/ Daglega vex aþ Orde þvi/ j Dag
þa lydur ei langt um̃ þad leidd verd
ur Aund j Sælu Stad.

O JEsu sier Orden̄ þyn / Aund
kato sijdasta Huggun myn/ Sal min̄e
verde Sælan vys / med skalþum hier/
j Paradys/ A M E N.

XLI Psalmur.

Pad þiorda Orded Christi a Kross
enum. Ton/ Aþ diuprc Hrygd akalla
eg þig.

Um Land giorvallt vard
Myfrid Myrkt/ allt nær þra
siøtku Stundu/ Soolen̄ þvi
Liooma sin̄ þieck byrgt / senn til
hin̄ar Nyundu/ Gud min̄ (JE
Sus svo hroopar hatt) Hvar
fyrer gleymder þu mier bratt/ sod
dan̄ myn

daɯn mijn Saal vel myndu.

Eingen skal hugsa ad Herran hafe/ hafe med Eyk z Brædc/ hrdorad han en/ nie horfed fra / heilagre Polenn' niæde/ Syndaña Krafft og Kvalaña' stærd/fyrer han' oss/ so verde hrærd/ Hiertun fra Hreckia Ande.

Soolen Blygdast ad skyna skiæt/ ha Skapara siñ' sa lijda/hun hafde el Skullid had vitrum vær / fekk Dooda Meinsins stryda / Ø hvad skyllde ha skamast sijn / Skiepnan sem DROtt' nie jook ha' Pijn/ med Hrygd og Hiart ans Kvijda.

Allvñ hvad mær eg aumur Præll/ Angrædur nidurdrijwpa / hz eg hey' re miñ Herra fæll/su Harma Bylgian Diupa/giekk yfer hig ha galltsiu nijn' glatnann vil eg ad Footum hyn / hreig eñ fram flatur krijwpa.

J ytstu Myrkrum um' Eilijfd er Op og Gnystran Tañaña / Hæmidar Strapp had vær maklegt mier/ fyrer margfiølldan Glæpanna/ fra hvi JE Su hu frelser mig / frekt gengu Myrkren

Myrkrenn yfer þig/ ſvo ſkyllde eg þa Kvøl ei kaña.

Ï ſvørtu Myrkre þad ſama ſinn/ Sorgar Rauſt lietſtu Hlíooma/ þa þv oopader þu mig Herra jnn/ j Himne ſkan Dyrdar Líooma/ j þvi Líodſe um eilyfs Ar/ wthroopa ſkal myn Ra uſten klaar/ Lof þiña Leyndardoma.

Synda / Sorga z Mootgangna mz Myrkren ſo opt mig þiña / ad gløgt kær ecke Saalen ſied / Sælu Geyſlana þyna / JESu Rieitlaus Soolen ſkæ Syrgiande eg þad þyrer hier Grat/ Harmarauſt heyrdu myna.

Gud minn ſeige eg giarnañ hier/ geiſt þo mig Sorgen mæde / JESu eg lære nu þad af þier/ þ'ſkulu myn Orræde/ Giørvøll þa Heimſins Gledÿ en Ovgn/ Gud minn eg þroopa vil til þyn/ Gud min allt Bøl mitt græde.

Yfergieffen Ervad Son Guds ſig/ þa ſærde hañ Kvølen megna/ yfergiefs ur þvi alldrei mig/ eilyfur Gud hans vegna / þyrer þa Herrans Hrygdar Rauſt/ hadſtur DROTTen mun efia

lauſt/

lauſt / Grætbeidne minne giegna.
Pa Soolar byrtune og ſviptur et Stoon og Heyrn tekur ad dryna/ Ka uſt og Maalþære mynkar mier/ Myrk ur Daudans ſig ſyna / j Minne hier DROTTen ſäll þa ſie/ Sonar þyns hroop a Kroſſens Trie / leid Saal til Lyþſins myna/ A M E N.

XLII Pſalmur.

Fimta Ord Chriſti a Kroſſenum. Ton/ Eins og ſitt Barn Fader Aſt.

Sarre Neyd/ſem JEſus leid/ ſagde hañ glogt mig byſter/ ſvo Ritning hrein j hvorre Grein/ upppyllteſt ein/ um þad mig ræda lyſter.

Strax hlioop eirn ad þa heyrde þad/ hitta Niardarvott kuñe/ lietſ a Reyrprik/drap j Edik/med jllt Tilvik / og bar JEſu ad Munne. Fyr-

Forundrast mæ/ myn Sæl þar af/ Madyren̄ þvør þess giæter/ ad han̄ sin̄ Ræd/ heþur med Dæd/ a Himne og Lænd/ Hørnuung þvilykre mæter.

Han̄ fa sem Vyn/ af Vallde syn/ vr Vatne sætt tilreidde/ med Sorgar skick/ þieck swrt Edik/ þyrer Svalade ydk/ þa smart han̄ Vorsten̄ neidde.

Þui munde ei hier / til Hlÿbdar sier/ Herran̄ Ediked lyka/ sem Vyn at giætt/ giøra vel sætt / þyrst gat þad bætt/ hans Guddoms Magten̄ ryka.

Komen̄ var Tyd/ Kraptaverk þryd Christur ei giøra skyllde/ hin Stund en̄ þa/ þyrer Hende lær/ Hrygd/ Rødl og Præ/ Herran̄ vor lyda villde,

Kraptaverk hvein/ kiendu þa Grein/ ad Christur Guds Sonur være/ en̄ Rødlen̄ hn̄s/ synde til sans/ ad syndugs Mans/ Sekter z Giølld hn̄ bære.

Guds einka Son/ giørdest vor Pion/ þa grædde han̄ Mein og Ryrda/ Offur Lamb best/ han̄ orden̄ sirst/ þ utan̄ Brest/ j þvi hn̄ Rødl nam lyda.

Af Stryde þvi/ sem stood han̄ j/

Styrkleike

Styrkleike Mans Natturu/ þreytast miøg van/ þvi Þyrste han/ þaade Vøk van/ þo aþ Edike siøru.

J annan Stad/ merk Madur þad/ z minst þess hvørriu Sinne/ ad Herran Christ/ heþr mest Þyrst/ aþ Ast z Lijst epter Saaluhialp þinne.

O Madur nu/ þeink þar um þu/ þin Hugur blygdast skyllde/ Gud Þyrste hier/ ad Hialpa þier/ enn Hiartad þitt er/ oþyrist epter hans Villde.

Heyr þu Saal min/ talar til þin/ [illegible] goode / Þyrstur eg er/ j Hrygdum hier / so hiælpe eg þier/ vr hættu Kvalanna Floode.

Ber hønum syst/ þess bid eg vyst/ beyskann Dryck Hræsnis Anda/ Ordenn hans hrein/ a alla Grein/ þyrer utann Mein/ Obrialud lattu standa.

Vppa Ord þin/ svarar Saal min Sorgen þo Mæled hepter/ Þyrst er eg nu/ og þad oskst þu/ þyde JEsu/ þinne Myskunsemd epter.

Ecke er hia mier/ þad Þyrstum þier þore eg nu þram ad bioода/ nema þar

Saar/

Tær/ Trw veit/ ho klaar/ sem til hyn stæar/ tak þad og virð til gooda.

Lof Dyrd se þier/ Lausn pieckstu mier / og lietst þig so myklu Kosta/ Startad a ny/ Huggast af þvi/ ad eg er fry/ fra eilyfu Kvala Porsta/ Am̄.

XLIII Psalmur

Siotka Ord Christi a Krossenum.
Med Hymna Lag.

Þier ad þetta allt var skied Edikid JEsus smacka ried/ Prooft og Lijfs Krafta þverra vañ/ Þad er Fullkomnad sagde hañ.

Ord þuns Herra med Ast z Trw/ athuga skyllder Saal myn þu/ ep þeir ra Grundvøll sañan sier/ sæta Hugg, un þau giøra þier.

Fyrst skalltu vita ad Gud wilgas Greinelegt Løgmaal Almm̄in ær/ hañ vill ad skule Aeinie j/ hvør Mañ eft r þa epter þvi.

Algiørt/ Riettlæte lioost og leint/ Lykama/ Saal og Gieded hreint/ Syndalaus Ord og Atvik med/ aþ oss Løgmaaled heimta ried.

Hugurenn vor ⁊ Hiartad sie/ j hreinne Elsku riett brennande/ ꝥ utan Hræsne Bræde og Bann/ bæde vid Gud og Manningann.

Hvør þetta giørte halldeð riett / hønum var Lyfed fyrer sett / enn eþ j einu wt aþ bræ/eilyf Fordæming vid þvi læ.

Eingenn Madur fra Adam fyrst/ epter þann Dag hann Syndgadest/ Full nægiu gat þvi giørt til sans/ geing ur þad langt yfer Edle Mans.

Obærelig vard allra Sekt / epter þvi DROTTenn gieck so frekt/ annad hvørt skyllde uppfyllt þad/ eda Mann kyned Fortapad.

JEsus Eynid vora alla sa/ ofan kom til vor Jørdu a/ Hæðum Himna upprunnenn af/ under Løgmaaled sig hann gaf.

Viliuglega j vorn Stad gieck/ var

su fram

fra framkvæmden̄ Gude þeck/Fødurnū Hlydne fyrer oſſ gallt / fullkomnade ſo Løgmal allt.

En̄ ſo ad Syndaſekten̄ ſkied / ſan̄ lega yrde Forlykt med/ z Bølvan Løg mæalſins byrtu mæd/ beyſka Kvøl leid og Daudans Hæd.

Þa han̄ nu hafde allt uppfyllt/ ſem oſſ var ſialfum ad giøra ſkyllt/ og bæta øll vor Broten̄ fry/ berlega villde han̄ lyſa þvi.

Þeſſ vegna Herran̄ hroopa nam/ hartnær a Kroſſe ſtygen̄ fram/ ad oſſ i vorri Andlaate/ øll hans Verdſkulld an Huggun ſie.

Soddan̄ adgiættu Saala mijn/ Son ur Guds hroopar nu til þyn / hvad þier til Frelſis þirna kan̄/ þad er full komnad ſeiger han̄.

Fullkomnad Løgmæal fyrer þig er. Fullkomnad Gialld til Lauſnar þier/ Fullkomnad allt þad fyrer er Græd/ Fullkomna ſkalltu eignaſt Næd.

Herra JEſu eg þacka þier/ þvi lyka Huggun gafſtu mier/ Ofullkom

leika

leika allan minn / umbætte Guddoms Kraptur þinn.

Hiälpa þu mier so Hiartad mitt/ hugse jafnan um Dæmed þitt/ og halldist hier j Heime nu/ vid hreina Samvitsku og rietta Trw.

Vppa þesse þyn Ordenn traust/ O þræddur dey eg Kvydalaust / þvi su Frelsin Fullkomman þyn / Forlykad hefur Brotenn myn/ Amen.

XLIV Psalmur.

Siøunda Orded Christi. Ton/ Herra Gud j Himerykë.

HRopade JEsus hátt j stad/ Hollds Megn og Kr aptur dvijnar/ Eg bel minn Anda Frelsarenn kvad/ Fader j Neidur pijnar.

Pu Christenn Madur þeink uppa/ þyns Herra Beyskann Dauda/ ad Ord um hans og einenn gar/eru þaug Lækning Nauda.

JEsus

JEsus halldenn j hædstre Ryølblædenn med Eynteer, allar/dapurt på ådgieck Daudans Bøl/ DROTTenn sinn Fødur kallar.

Herrann vill kienna þar med þier/ þyn ep Mannauner preysta/ Goodlynd ur Fader Gud þinn er/ gißrer þu hønum ad treysta.

Fyrer JEsum þu pällvel mætt/ Fødur þinn DROTTenn kalla/ enn þo þig Krossenn þvynge þrætt/ þ myd er Hørmung alla.

Eins og Faderenn aumkar sig/yfer sitt Barned Siuka/so vill Gud eilenn gt kast þig/z ad þier j Myskun hiuka.

Eirnenn syna þier Ord hans klaar/ Odaudleik Saalarennar/þo Kroppurenn verde kalldur Naar/ freynkest ei Lyþ ed hennar.

Hvar hun þinnur sitt Hvyldar stad/ Herrann syner þier lyka / Hønd Guds þyns Føðurs heiter það / hurra und Radu slyka.

Viltu þu epter endad Lyþ / eige þyn Saal þar heima/under Hønd DR

N DOTTens

DROTTens hier þa blijþ/ hans Bodord kalltu geyma.

Lætu Guds Hønd þig leida hier Lijfs Reglu hallt þa bestu/ Blessad Ord hans sem bodast þier/ j Brioste og Hiarta festu.

Hrytttu ei fra þier Herrans Hønd hun þo þig typta vilde/ legg helldur bæde Lijf og Aund/ liufleg a DROTTens Milldi.

Hier þegar Manleg Hialpen dvijn Hølldeð þo kveine og syte/ uppa Hønd DROTTens Augun þijn/ atijd j Trwnne lijte.

Ad Morgne og Kvølldi minst þess vel/ Mæls uppreist lattu þijna/ af Hiarta og þier a Hendur fel/ Herra Gud Sælu mijna.

So mattu vera viss uppa/ ville þier Daudens granda/ Sælen þijn mæt og Myskun þa/ medlum Guds Fødurs Landa.

Hun finnur ecke Hrygdarstrijd/ Hørmung nie Mædu neina/ J Fride skodar ætijd blijd/ Asioonu DROTTens hreina.

Epter

Eptertekt mier Fierucn jook/er eg þi giæra kuñe/ Andlaats Bæn þyna sialf ur tok/ Son Guds af Davids Muñe.

Bæn þyna alldrei bygdu fast / a Briooskvit Nattúru þinnar/ j Guds Orde skal hun Grundvallast/ þad giefur Styrk Trwareñar.

Vier vitum ei hrørs bidia ber/ Blyndleiken Hollds þvi velldur / Guds Ord syner þañ Sañleik þier/ Sæll er sa þar vid helldur.

Vertu Gud Fader/ Fader minn/ j Frelsarans JEsu Nafne/ Hønd þyn leide mig wt og jñ/ so allre Synd eg hafne.

Hønden þyn DROTTEnn hlyfe mier/ þa Hielms eg Adstod misse/ eñ nær sem þu mig hyrter hier/ Hønd þyna gladur eg Kysse.

Daudans Seryd af þyn heiløg Hønd/ hialpe mier vel ad freya/ medtak þa Fader myna Aund/ mun eg so gladur deya.

Mitt JESu Andlaats Orded þitt j mynu Hiarta eg geime / sie þad og

lijka sijdast mitt / þa sofna eg burt vr Heim / Amen.

XLV Psalmur.

Vm JESu Dauda. Ton / Fad er vor sem a Himnum ert.

E A Frelsaren j Fødurs Nø ud / þvol nu Blessadur sijna Ned / nidur sitt Noþud hne ygde fyrst / Herran j þvi hn̄ Sal, adest / DROTTen̄ vor pan̄enn døo a Tre / Daj enid kun̄e ei mere skie.

2 S. Pall seiger j sannre Raun / Syndarennar sie Daudenn Laun / Vnnasploot hans eru Broten̄ hoot / Þoodrum DROTTens giørd a mot Sa skal deya sem Syndgar hier / soddan̄ Vjskurdur riettur er.

3 Ecki fad hier heima atte sust / aþ hvr JEsus saklaus vijst / aþ Helg um Anda med bremm Sid / han̄ var giefen̄

gieteſ | Meyar Kvid/ Guds Födurs Veru begurſt Mynd / prials lipde og doo ab allre Synd.

Hvörke Rekſing nie Heliar Bad/ haþde nu JEſus Förſkulldad/hvad kom þa til ad Herranſ leid/harda Pijn nu og Beyſkan Deyd? Eta prat pyr er Hyrteſt hañ/Hyrtingar til ſem alld rei vann.

Guds Ande þar a gigrer ſkil/grein er þvilyka Ordſök til/ regna Miſgiörda vorra þier/viſſulega hañ Særdur er/þvi DROTTenſ lagde ſo pyrer ſañ/ Syndernar vorar uppa hann.

Sia hier myn Sal pyrer Synder þijn/ Sonur Guds lydur Kvöl z Pijn hañ do pyrer þig ſem Daudans Bad/ dærlega haþder porſkulldad/ hann liet ſitt Lyp ſo liþder þu/Lypsetlyps vön þvi attu nu.

A myg var þallen þyngſta Praut þriad eg DROTTens Lögmal braut Samvitſku ſærde Synda Grand, ſo pieck Dauden ſterk Yvrrrad / til Hörd.. ingar mier Flöterin hans/ þaſtlega.. Udu vyſt til ſans. Lögmal

Løgmaal ſafnade Sektum mier/ Sektenñ Daudeñ epter fer/ Daudenn til Doomſins-dregur ſnar/ Domurenn Straffed vrſkurdar/ Straffed um̃ eilyfd alldrei dvyn/ ellyff þvi var hin þyngſta Pyn.

Løgmaaled hier ſig Forgreip fyrſt/ fellde þ Doom yfer Herrañ Chriſt/ þad baud ad ſa Bølvadur ſie/ ſem Bana lydur a einu Trie/ diarflega epter þvi Daudenn gieck/ DROTTeñ fra Lyfe ſkiled fieck.

Sekt þa ſem Løgmaal ſette mier/ ſialfur borgade JEſus hier/ þad nu ſie ſyna Magt j þvi/ mig værdz nu ad lata fry/ Daudans Broddur var brotenñ þa/ burt hñs Fangelſe-ſlapp eg fra.

Eilyfur Daude deyddur er/ Daude JESu þad vinnur hier/ dyre metur DROTTenn Dauda minn/ Daude hvar er nu Broddur þinn? Dauden til Lyfs nu ſtutt er Stig/ ſtorlega Dauden batar mig.

Dauden þvi orkar enn til ſans/ vtſlockna lyfur Lyfed Manna/ Hollð

ed ſeggiſt

ed leggſt j ſiñ Hvyldar ſtad/hans Ma gt nær ecke leingra eñ þad/Sælen̄ aff ællu Fære krÿ/ klutt verdur Himna Sælu j.

J þÿnum Dauda O JESu / er mÿn Lyffgiöff og Huggun trw/ Þæſem dar Kraptur Dauda þÿns / dreyfeſt nu jñ til Hiarta mÿns/uppa þad Sy nd og Illſkan kver/ vt aff deye j. Vrt ooſte mier.

Þu hneygder þÿnu Hǿfde looſt/ Herra þegar a Kroſſe dooſt/med þvi bendter þu mier ꝺ ſiñ/ ad miñaſt jafn añ a Dauda þiñ/ eins þa eg dey ſkulu Augun mÿn/ applÿta DROTTEnn ſall til þÿn.

Fyrer þañ Deyd ſem þolder þu/ þig bid eg JESu um̄ þad nu/ ad gie fe mier þÿn Giæſkan blÿd /gooda Chri ſtens Mans Dauda tÿd / Hollo mier læt heylaſt hægt med Frid/ Hǿnd þÿn Sælunne take vid.

XLVI Pſalmur.

Vm̃ Teiknen sem urdu vid Christi Dauda. Ton / Pa liñer hier mijn,

Þegar Christur a Krossens Trie/ kañade Daudañ strýda/ Teikn og Stoormerke mestu skie/ mæler so Ritning prýda / Musteris Tiallded miög um̃ vent/ j midiu vard ad rifna j tvent/ hristist Jord harla výda.

Sundurklofnudu Biörgenn blæ/ hyrgd Leideñ opnast ꝥooru/ Lijkamer Daudra lifna ꝥa / lijt hier ꝥau Vndureñ stooru / epter Lausnarans Vpprisu/ jñ j Borgena vitiudu/ aꝥ sumum ꝥar sien er voru.

Hvad hier Historian hermer riett/ hygg ad ꝥvi Saal mijn mæta/ hier til Kærdooms er ꝥad framsett/ ꝥess attu vel ad giæta/ Jørden skalꝥ ꝥegar Jœ

Sus doo/

Sua doo/ jafnvel þeir hꝛeddu Klettar
þo/ syndu Medaumkan sꝛta.

Steine hardara er Hiartad þad/
sem heyrer um JEsu Pynu/ giefur sig
þar þo ecke ad/ an meir Grꝛatur sinu
kann nockud soddan kallt Hugskot/
Christi Dauda ad gyrnast Not/ Eud
stoorne Giede mijnu

Pad ma undra hin kꝛnda Jꝛrd/
þreyde ei kyrru ad hallda/ Blꝛgryt
is eirnen Biørgen hꝛrd / Breste lidu
margfallda/ Hollded þo ei nie Hiart
ad Mans/hryggest vid Pynu Skapar
ans/sem hann ꝛo blent ad giallda.

Fortiallded syner Sannleik kann/
sundur þa rifna nꝛde/affrakast skyll
de øll fyrer sann/epter Guds settu Rꝛ
de/Gydinga Kynsins Konglig stiorn
Kiennerallded og Løgmꝛls Foorn/sem
Ritning sialf um Spꝛde.

Hindrun ried øllum ꝛrcd stoor/ ja
j Guds Ryke banna/ þvi velldur Sy
nda Sekten vor/og Saurugleiken Ver
kanna/en fyrer JEsu dyrstan Deyd/
DROTTen tilbiod oss opna Leid/

N v hiedann

hiedann upp til Himnanna.

Hier j. Christnennar Helgedoom/ hef um vier Frelse ad ganga/ þar bodast Naad og Blessun froom / burt er þa Sorgen stranga/ Saalen vor hefur bwna Braut/ beint j. Abrahams Glede skaut/ epter Heims Hørmung langa.

Frelsarans Dauda eirnenn ad/ ønd ud Lijkenn hier moota/ Gudlegur Kraptur giørde þad/ Graffernar opnast hl iota/ þvi DROTTens JESu Daude a Kross/ Daudann sigrade fyrer oss Afl hans og Brodd nam briota.

Merk/ ad ur Jørdu maatte ei neirn Madur fra Dauda standa / fyrr enn tiede vor Herra hreirn/ Holld sitt apt ur Lifanda/ fyrstur allra þvi uppreis hann/ af eigenn Krapte/ z þar med þann Endurlausn oss til Landa.

Hofdingenn Krosse Herrans hia/ hier med allt Folked lijka/ ...nstnart er soddann Jardteikn ...Jaatning þeir giordu slijka/ ...nlega hefur Sallaus hann/

og Son

og Son Guds vered þesse Mañ/
Brioost slá z brautt heim vÿkia.
Foolked sem harda Krossens Kv-
øl/ Christo þyrt oska nærde/ þann nu
hid þyngsta j Brioostc Bøl/ Beyskleg
Samvitskañ þiaade. Ophastarlegann
Vrskurd þly/ ef þu villt vera aß Hor-
gum þry/ þætt er rasande Ræde.
Dæde þiñ JESu DROTTenn
þa/ Dyrdlegañ Krapt vtsende/ Heid-
nu Manne svo hier vid bra/ hñ þig
Guds Son medkiende/ jeg bid Gæsk-
uñar Gieded þitt / gieß þu vid liþne
Hiartad mitt/ ad so þra Illu vende/
AMEN.

XLVII Psalmur.

Vm̃ Christi Kunningia. Ton/
O JESu Elsku hreiṅ.

KVñingiar Christi þa/ Kr-
ossenum laungt j þra/ stodu
Oms þungre Þrœ/ þessa Til-
burde sim.

 Var þar

Var þar og vidſtadt med / ad vÿſſu margt Kvennþoolked/ Sæt JESu þeingu ſied / Sorgande bæru Gied.

Aþ þeſſu mÿn Sæl þu ſier/ ſann lega hrørſu er/ Vallt allt j Heime hi er/haþ ſtÿkt j Minne þier.

Dvÿnar og dregſt j hlic/a Dauda ſtundunne/ Vinſkapur/ Frændur Fie/ Fallvallt hygg eg þad ſie.

Þo villdu Vinerner/ veita Hialp nockra þier/Vørn þeirra onyt er/eing enn Daudanum ver.

Kÿþenu hvorkar Hønd / þa herder Sottargrønd/hialpa þo eingen Aund upphugſud Rædeñ vønd.

Vinſkap j Synda Sid/ Sæla mÿn þeſſ eg bid/halltu ei Verølld vid/vilier þu ſoþna j Frid.

Hreinañ Vinſkap hallt þu/vid Her rañ þiñ JEſum nu/j helgre Hiartans Tru/þra Heimſins Elſku þier ſnu.

Hañ eirn mæ Hialpa þier, þa Hia ſtod Mañleg þver/ þeim þig a Hendu

ſier/

sier/ j Himna Sælu ber.

Þad hier j Saalter sieft/er Sonur Guds andadeft/Sorgen þa særde mest sem hañ elskudu best.

Christi Børn eru Kross Børn/vid Christũ Hlydnisgiørn/hũ syner þm Hi alp z Vørn/þo hørd sie Stwarkrørn.

Þu skyllder þar ad gaa/þo þeir stæ de længt fra/aller Samhuga sia/ Son Guds Kross þestañ aa.

Komed so Konur og Meñ/ad Kr ossenum JEsu señ/þo Nauden þrey nge þreñ/þar þæst noog Lækningeñ.

Kom þu Saal Christeñ hier/sem Kross og Mañraunet ber/settu þyrer Sioner þier/Son Guds sm Pijndr er.

Vppa hans heiløg Saar/horþe þijn Trweñ klaar/þad myker Trega z Taar tempra allt Sorgar þaar.

Hiertu Syndugur Mann/særdur um Hyggiu rañ/horþ þu beint uppa hñ sem Hialp þier a Krosse vann.

Hver sem Eyrormeñ leit/aþ Jsra els Mañ a Sveit/Eitred ei a þañ beit øll stillteſt plagan heit.

Svo stoor Synd eingeñ er/ ad mie sie granda þier/ ef þu a JEsum sier Jdrande j Truñe hier.

Sie eg þig fæll JEsu/ so sem aa leingdar nu/ Von mijna og veika Trw vid bid eg hresser þu.

Þa eg sie Saareñ mijn / sæter mig Hiartans Pijn/ Saareñ þa sie eg þijn/ Sorg øll og Kvijde dvijn.

Lat mig O JEsu kiær/ alldrei sa vera þier fiær/ ad siaae eg ei Saar þijn skiær/ þa Sorg ꝛ Eymd mig slær.

Veit mier eg verde ꝛ sie/ Vin þiñ ꝛ Kuñinge/ þo hvertke Hellsa og Fie/ Hialp mun þa noog j tie.

Jeg fel j sierhvørt siñ/ Saal og Lijkama miñ/ j Valld og Vinskap þinn/ Vernd og Skiool þar eg fiñ/ Ameñ.

XLVIII Psalmur.

Vm Christi Sijdu-Saar.

Ton/ Tunga mijn af Hiarta hliode.

O Kvollde Judar fra eg fære/ til Fundar señ vid Pilatum

katum/ og þess beiddu ad ecke være/ Undud Lýk a Krossenum/ þvi Nætijden var harla nærre/ hier so Ritning greiner um̃.

Strijdsmonnum hann baud ad briooka/ Beinenn þeirra og svo var giort/ Neliar Stund þvi hreptu pliooka/ hiner tveir sm̃ greine eg bert/ eñ JEsum hetu sijns Lijfplaats niooka/ Limena hans ei þeingu snert.

Strijdsmann eirn med Neipt arhoote/ Nardlyndur gieck Krosse ad/ Lausnarans Sijdu lagde Spioote / Laged nam j Niarta stad/ Blod z Vatn þar fra eg utfliote þyrr var ædur spæd um̃ þad.

Vm̃hugad er enium DROTTne allra siña Barna Lyk/ j Jordu hier þott Holldeð rotne / Hugguñ trausta mig

mig gledur slijk/hn̄ vill ei tyneſt Bein nie brotne/ bleſſud ſie ſu Elſkan rijk.

Gud DROTten̄ med Giæsku Ræde/giørde Adams Sydu aff/prẏda Kvinnu þyrſt á Laade/ſaſt hn̄ ſo a med an̄ ſvaf/Vaknadur þeſſ ad vijſu gæde og veglegt hen̄e Maþned gaf.

Soþnadur a ſinne Sydu / Særed DROTTen̄ JESus bar/ ſo af Vatne og Bloode hans Blydu/bygdeſt heiløg Christnen þar/nærde hun edla Maþne þrydu/ nær til Himna ſtijgen̄ var.

Skoda þu hvørninn Skyrnin hreina/ſkilieſt nu med riettu a / ad vijſu jarnan̄ Vatned eina/ vor Lykanleg Augu ſia/en̄ Trwar Siooncn̄ ſo ma greina/ Sonar Guds Blood þar lytur hia.

Ac hvad ma eg ſælan̄ ſan̄a/S. Thomas Poſtula þin̄/þa Sadu mætte hn̄ Sar þitt kan̄a/ſijna Hønd þar lagde ı̄/ þu munt ei mier þrædum ban̄a þ ad ſkoda JESu minn.

Allar JESu Ædar ſtoodu/opnadar ı Krosſlenne/Dreyra Læker dundu

og bloodu

og bloodu/um̃ DROTTens Lyþ og
Kroßsens Trie/ Nægd aþ Lausnargia
lldc goodu/Guds Son þyrer mig liet
i Tie.

Eñ so eg skyllde sia og jmta/sañ
Elsku DROTTens myns/villde hañ
ecke lastar læta/Lyþs Æđarnar Hiar
ta syns / þvi er Saal myn mykel wr
mæta/ Mykunsemc Lausnara þyns.

Opnar Dyr a Arkar Sydu/ jnn
um̃ geingu Skiepnurnar / sem sialþur
DROTTeñ Baud m; blydu biargast
skylldu jñe þar/ þyrer Vatnsins Flode
strydu/Frelse z Lyþ þm giefed var.

Lyþsins Dyr a Sydu siñe/ setur
JESus opnar hier/so aumgrud Saala
Adstod þinne/øll þa Mauleg Hialpen
þver/ hvør sem hyþur þar Athvarþ
jnne/þra cilyþum Dauda leystur er.

Noe um̃ sinn Arkar Glugga/upp
til Himens lited þieck/halldeñ dym̃um
hrygdar Skugga/ hatt þa Vatnsins
Flooded gieck/so hañ mætte um̃ syder
Hugga/Solar liooma Byrtan þeck.

Giegnum JESu helgast Hiarta/

j Himenenn upp eg lijta mä/ Guds mijn Astarbyrtu Biarta/ bæde þä eg ad reyna og slä/ Hrygdar Myrkred Sorgar svarta/ Saalu minne hvervur þa.

Guds var mætug Millden prwda/ Moyses þa Steinenn sloo/ wt til allra Jsraels Bwda/ agiætt Svala Vatned droo/ hreste Þyrsta/ þiæda/ lwda/ þeim so nya Krapta bioo.

Þa sialfur Gud a Sonarins Hiarta/ synum Reide Sprota slær/ um Heimsins ættar alla parta/ wt rann Svala Lynden skiær/ Sælen vid þann Brunnenn biarta/ Blessun og nya Krapta fær.

Vid þennann Brunnenn Þyrstur dvel eg/ þar mun eg nya Krapta fa/ j þesse þä mig Fylsuenn fel eg/ þargar eingenn Sorg nier þa/ Sælann mig fyrer Trwna tel eg/ hun tekur so DROTTens Benjum a.

Hiartad mitt er Herrann goode/ hr yggelega faurgad migg / þo þu þad nu mz þijnu Bloode/ þess ad Audmyktt Heyde eg/ vinne mier Boot a Mæðu og

Mæde/

Moode/ Myskunsemen Guddomleg.

Hiartans jnstu Ædar mynar/ elske þyt/ pryse þig/ en Hiarta Blood ꝛ Bentar þynar/blesse/hreffe/ grœde mig Hiartans þydar Packer þynar / þiep sie Giæskan eilyfleg/ Amen.

XLIX Psalmur.

Vm̄ Christi Greftan. Med Lyk saungs Lag.

Joseph af Arimathia/ Ed alboren̄ Rædsherra sa/ Gydinga Svik vid Son Guds skied / samþyckt hafde þeim alldrei med.

Nañ var Lausnarans Læresveirn/ Lijþernis froomur/ Dygda hreirn/ Gydinga hræddest heipt ar Raun / hiellt sig að Christo þo a Laun.

Þesse

Þesse um̃ Kvøllded þangad gi
eck/ þa af Pilato Leifed þieck/ ad
mætte JEsum Andadañ/ ofañ
taka og jarda hann.

Joseph took strax af Krosse
Christ / keypte þo nyañ Lyndwk
þyrst / Nicodemus kom þegar
þar/ þangad kostuleg Smyrsleñ
bar.

Joseph Groþ eina atte þar/
wtkloppud su j Steine var/ j All
dingarde var allskamt fra/ eing?
eñ fyrr Daudur j henne la.

Dyrlega smurdu DROTT
ens Lijk/ Dæmeñ ma oñur fiña
slijk/ byrgdu mz Steine bwna Gr
ǫf/ bur geingu strax þ utañ toþ.

Maria Jacobs Mooder ein/
Magdalena a somu Grein/ Sal
omé e.rnenn

ome eirnen sat þar hia/ sem vors
Herra Greptrun a

Ï þeirra Selskap Sæl myn blyd
settu þig nidur litla Tyd/ Greptrun
þyns Herra giæt vel ad / gagnlaust
mun ecke vera þad.

Vid JEsu Greptran jeg þær sied/
Joseph og Nicodemum med/ ydur þo
vdu þeir ecke Christ / Opinberlega ad
Jatta fyrst.

Nu þær þeir næsta nyan Dug/ noo
ga Diörfung og styrkvan Hug/ Aug
lioostega so aller siær/ Elsku sem DR.
OT Tue hæfdu æ.

Riukande Trwar Hören hier/helg
ur Ande fro vid nærer / Lioomande
þar ad Liosed skyn/Lyfgar han allt
med Krapte syn.

Huggest þeir nu sem Hiartad dregt
hafa og Trwar Magnid veikt / þ. die
um Styrk og flöduget Gied/stunde og
lære Guds Ord med.

Veittu JEsu ad veik Tru mïn/
vaxe Daglega og Elskan þyn/ætlest so
med mier Jðvortes/ Aera good siest
Marke þess. Anad

Aňað þu lyka merkia mætt/ Min lyker DROTTne a øngvan hætt/ ho Heidarleg sie hier a Jørd/ Hollde Ut valdra Lykþør giørd.

Mætest Guds Anda Mustere / Mans var Ræitchristens Lykame/ þvi mä hønum veitast Virding riett/ vel med Stilling og Hooþe sett.

Ertþis Drykkur og onytt prial/ ekke a skillt vid þetta Mal/ Heidingia Stykkiun Heimskuleg/ hæper Christnum a øngvann Veg.

Utyd þa sier þu saulad Holld/sett verda nidur i Jardar Molld/ Hrygger þu vert og hugsa brætt/ hier vid þu lyka skilia ætt.

Lagt þegar nidur Lyked sier/ lat eu sem Dauden hvysse ad þier/ lat ngt ma skie eke lyde um þad / legg eg þig eins i lykaň stad.

Goode JEsu þyrer Grefftran þijn giep þu sidasta Vetþør mijn/verde Far sæl og Fridsæm mier/Frelsud Saal nær Dyrd hia þier.

J þridia mata Hugguň hrein/ hi er veitest

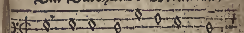
ke vrltest micr a alla Grein/ Guds Sõ nár Hollo þvi Greptrad var/ Grept run miñe til Vardingar.

Helgum Guds Børnum Herrans Hollo/ Helgade bæde Jørd og Mollo/ Grøpten þvi er vort Svefnhws sætt so ma ei granda Reideñ hætt.

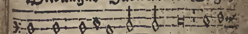
So ad lifa/ eg sofne hægt/ svo ad deya/ ad Køøl sie bægt / so ad Grept rast sem Guds Barn hier/ giefdu sæt ke JESu micr/ Amen.

L. Psalmur.

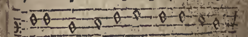
Um Vardhallds Mennena.



Villdungar Juda añars Dags/

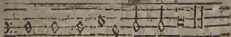


jnn til Pilatũ geingu strax/ segou



Herra vier hefũ mest j Nugafeñ/

hrad



hvad ja Falsare herma liest.

Epter þria Daga Ott þyrer
sañ/ Vppryssa mun eg sagde hñ
vid slijku er best ad leita lags/
lat geyma strax/ þessa Grof jnn
til þridia Dags.

Ma skie Lijked med leyndum
hliootl/ Lærisveinar hans take
umm Noott/ og Lijdnum seige þ
Lyga skyn/ þa lijst ei kyn/ þo ver
de su Villan verre eñ hin.

Pilatus vijst þeim Vardhalld
þieck/ Vaktañ strax wt af Stad-
num gieck/ Grofeñe blifu Herr-
ans hia og so til sia/ settu Jnn-
sigle Steininn a.

Gydinga Hørd var Heypteñ beysk
Hiartans Blindleike og Villañ treysk
þeim

þeim kunne ei nægiast Kvøl og Bann/
sem Christur þann/lyka Daudann þeir
lasta hann.

Fordastu soddann Fyrkļu Grein/
Framliðens Mans ad lasta Bein/ sa
Dauðe heþur sīn Doom med sier/hvør
helllst hann er/ sem best haþ gæt a sialþ
um þier.

Gydingar villdu veita Ryrd/ vo
ro Lausnara Upprisu Pyrd/ enn DR
OTTins Vallð og Vdsdooms Ræð/
þess vel þleck gæd/ Verk stee þramkvæ
mde vyst med Dæð.

Heþde ei Varteñ geimt og glætt/
Graþareñar sem nu var rædt/ Ordsøk
var meire ad eþast þa/hvørt upp ries
fæ/ DROTTenn vor JEsus Dauð
um Fra.

Eñ þeir sialþer z er þad vyst/Vpp
risu DROTTens haþa lyst/þo Kien
nemenn Juda aþ kalldre stygð/kvalder
aþ Blygð/keyptu þa til ad bera Lygð.

Aull Svikræð Manna og Atrik
ill/ onytter DROttenn þa hann vill þns
Ræð umm Eilyþð stødugt stær/og Stk

fornen klæt/ Slægden Dramblætra
flett borgar.

Hvyle eg nu sydast Huga min/ Her
ra JESu vid Legstad pin/ nær sem
eg gicte ad Greptran pyn/gledst Sa
la myn/ Skielfing og Otte Daudans
pvyn.

Sekter myn z Synder barst/skalo
ur þegar pu pyndur varst/ uppa þ
doostu DROTtens kiær/so kvittudust
þær/ Hiartad pvi nyan Fagnud/ þær.

Pu grooþst þær nidur j Grøþ med
þier/ gatþst kitt Riettlæte aptur mier/
j Hafþins Diwp sin pyterspad pynst/
heim pleygder jnst/ um Eilyfd verdur
ei a þær minst.

So er nu Synden Jnsiglud/Jord
nde Sæla kvitt vid Gud/ eilyft Riett
læte uppbyriad/ j annan stad/ Trwud
Manneskia þiggur pad.

Daude pin Jesu deyde hier/ Dau
saga Holldsins Gyrnd j mier/ Grøpci
pyn hylie Glæpe myn/fyrer Gudz Au
syn/ eyle mier styrk Vppriisan pyn.

Steinproo myns Hiarta Vthøggs

veñ sieft/

veñ fiest/ heilagur Ande vañ þad best Kyndwk Trwar eg læt j tie/ miñ Lausnare/ Ilmande Smyrsl Idrauen sie.

So þiñe eg hæga Hvyld hia þier/ hvyl þu JEsu j Brioostc mier/ Jnsigle heilagur Ande nu / med Ast og Trw/ Hiartad mitt/ so þar hvylest þu.

Dyrd/ Valld/ Virding og Vegsemd hædst/ Vitska/ Magt/ Styrke z Lofgiørd stæst/ sie þier O JEsu Herra hæær og Heidur klaar/ Amen/ Amen, um Eilyfþ Ar.

A M E N.

KROSSKVEDIUR

hins Heilaga

Bernhardi

Lærefødurs.

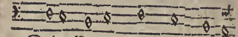
Med hverium hañ Heilſar og Kvedur/ Herrans JESu Lykamá Sioſinnum a hans heilaga KROSSE.

A Islendſk Liodmæle merkelega Vtſettar.

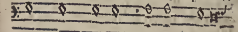
Af keim Haalærda Manne /

S. Arngrijme Jonsſyne
Fordum Officiale Hoola
Stiptis.

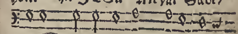
I Foota Kvediann



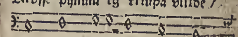
Salve Herra Heims Hialpræde/



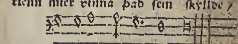
heill mijn JESu Meyar Sade/



Krosse þynum eg krupa villde /



kienn mier vinna þad sem skyllde /



liufe Herra liadstu mier.
Allt eins og vid Mannenn mælte/
mier hia veit þig JESun Sæle/
Ohrad nakenn ertu ad lyta/
Angradz giøre eg þyrer þier Syta/
til lausnar vert mier lyknargiarn.

Flein j giegnum Fætur þijnar/
og bleyre skiemder sem þig pijna/
Elska eg af Hug og Hiarta/
Eñ hrædest mijna Synda parta/
þa eg Beniar þijnar sie.

Aller þöckum Elsku þinne/
oss vañ Lemstra slagur Linne/
Enn þu ræker Eymdum framda/
Eirneñ græder Siuka og Lamda/
Færandum j Födurs stad.

Aull mijn Saar og Sundrað liotä/
Og Syndareñar Vondsku hniota/
Sæte JEsu sialfur Græde/
Sliette og jafne allar Hæder/
Med lyknarfullre Læknmg sijn.

A þijnum Krosse/ad þier eg leita/
Þar til skal nu Hiartans neita/
Vijsrar Giæsku vona eg fiñar/
Veit eg mun svo Heilsu fiña.
Þitt Blodsödur Laugar mig.

Bloodugar Vnder bijsna Saaru/
Og Beniar þær þig diupast skaaru/
Settu j Huga og Hiarta mynu/
So helgest eg af Pijslum þijnum/
Med öllu moote Elskad þier.

Sæte

Sæte JEsu þrødstur Herra/
Hroopa eg þvi lættu þverra/
Lyten myn z leidst til Nada/
Po længt sie eg fra Veige dæda/
Fest mig þynar Fætur vid.
Fyrer Krosse fell eg nidur/
Fætur þynar helld mier vidur/
Færæda ei Fyrerlyter/
Frome Herra helldur nyter/
Synduga Barn med Samaumkan.
Miøg po Krossens mæda Sære/
Mig ælyter JEsu kiære/
Vid mier snw med værnre Raustu/
Vertu seigdu heill og hraustur/
Sanlega allra Synda fríj.

II Knimlida Kvedian.

SAlve Eingla Kongur Christe/
Klæruft von þeim Synden giste/
Gud og Man a Krosse Kvaldest/
Klækia Heims þri Sekur taldest/
Knianna megned best er burt.
O hvad Snaudur ertu og naken/
Illa leiken þrødur/ Hraken/

Spott og Gemsne greida vonder/
Guds Son þessu duser under/
Lamdur og mareñ j Limeñ hvørn.
Blooded þitt wr Benium dunde/
Beint sem ecke linna munde/
Laugadur allur lødre Raudu/
Leidstu Kvaler Glede snaudu/
Vm Lendar gyrtur líettum Dwk,
Tignar vellded allra Allda/
Og þo Fatækteñ miøg margfallda/
Hvør kañ þig sem ætte Elska/
Og þyn leita ríett aan følska/
Þier giallðande lijkn lykt.
Hvørtu kañ eg hellst þier ansa/
Hiarta stirdur og vapeñ Vansa/
Elsku Herra hvad skal giallda/
Helíu beidst þu fyrer mig kallda/
Tvisvar so ei tyndist eg.
Elsku þyna ypred heita/
Ecke beigde Daudans Kveita/
O, hvad þier var um mig hugad/
Er þig Pijster villdu buga/
So Daudans kaar ei drecke mier.
Fyrer þa Elsku fadma eg þyna/
Fætur og Knie med Blygdan myna/

Naadrænlegast nu sem kyñe/
Mærre Eymd þu getur ninne/
Sia þu ei til Synda myn.
Gieþ ad þig ei þryinge þetta/
Þinn lææt Syndum aþ mier þletta/
Særa straum er synt nam blæda/
Særdañ mig kañ best ad Græda/
Ad Saurug eingeñ stææst droog.
Ad þier lææt mig alblood ugum/
A Trie leita þlestra Augum/
Fyrerlitnum Fææte Spentum/
Med þerskũ Anda og riettmentum.
Ofk mier bregdest ecke su.
Ad þier myna læter leita/
Liþande Trw og Elsku heita/
Eingeñ þetta mier skal mæda/
Mig þad kañ ad hreinsa og Græda/
Frelsareñ þa eg Fadma þig.

III Handa Kvedian

Salve JESu Hyrder hædste/
J Hrucku Daudans stadd' stædstre
Vppa Trienu ertu steglbar/

Og a Krossen sarast neglldur/
Paneñ Fadmur þiñ var þrekt.
Høndum þessum Hiartad bædum/
Heilsar styrtt a Krosse Piædum/
Ferskum Roosum bullar synast/
Fleinum bitrum Loopar þynast/
Dynia aen aþlaats dropar Blods.
Ur Høndum bædum Løgur lagar/
Laufnargialld þad øllum hagar/
Ad lit eins og Roostn rauda/
Riett kañ læckna Heilsu snauda/
O ryr voru ætlaat þaug.
Þessar Hendur Gøddum gratnar/
Giørdar Bloode j Litnum jaþnar/
Elska eg heitt aþ Hiarta mynu/
Helld so Mune under þynu/
Benia Floode Blessudu.
Fwflega þvi Fadmeñ breider/
Fanged Illum og Godum reider/
Lata dregur/ lockar twysa/
Lætur a þynum Aurmum dwsa/
Aullum bodeñ ofeypis.
Sia mig komeñ hier minn Herra/
Hremming þyn og Sar ad þerra/
Aumum þu ert æ lyknsamur/
Aþ þvi siert mier giæskutamur/

Sem

Sem Elskugum þÿnum alldrei bræst.
Christi þÿnu kued eg nøda/
Kross þiñ lat mier øllum ræda/
Vit og Rænu vid þig Fester/
Vÿst munu liña aller Lester/
Frelsareñ miñ / i Fadme þÿn.
J Elsku Trygd og Astum sóñum/
Ad þier drag mig Heims fra Møñum
Kross þÿns Sigre eg komest nærre/
Rlækium Synda giøreft þlærre/
Þiñ þyrer Krosseñ þess eg bid.
Hondum heim eg heilsa gladur/
Harmar og þagnar jñre Madur/
Lofs og þacker þÿnum Sarum/
Þessum Goddum Dropum klarum/
Eg miñest þÿnar Meniar vid.
Sara Lødurs Laug þÿn þreina/
Lækning sie mier allra Meina/
Eigdu vallo a Aund og Lÿse/
Ad mier Hendur þÿnar hlÿse/
J hvørium voda Herra minn.

IV. Sijdu Kvediann.

SAlve JESu sætur goodur/
Sælar þremste nædar Sioodur/

Burtu er Hollds af Beine mögru/
Brimlast Kiöur j Starfe ofögru/
Berlega allt er bruñed og stirkt.
Frelsarans Sydu kiem eg ad kredia/
Kieñe eg Seims er mig mä gledia/
J hefie opnast Elsku Kraptur/
Eirnest Bruñur til þess skaptur/
Ad hreinsa saurug Hiörtun vor.
Siä/ ad hier eg Herra þænest/
Hlyþ miñe Ofdyrþd/ þvi eg rænest/
Ad mig blíugur ber ad þessu/
Benia þiña ad skoda Pressu/
Hætt og lagt a helgum Kross.
Sydu opnan Sællre kinne/
Seigest Lof af Aundu minne/
Og uppsprettu Ædur raudre/
Yfer Roos sem vex a Haudre/
Lækning er myn ædsta su.
Orma fra eg Eytre tyne/
Ilmur betre hvörju Vyne/
Heilsu dryckur hier er beste/
Hingad kome sa hiñ fyrste/
Undena setu opnar þu.
Liukstu upp sære Sydu þiñar/
So mitt Hiarta meige þig finna/

Jñ mier

Inn mier gaungu øllum leiþer/
Ecke a minne Vondsku hreyþer/
Aumingian ei vere byrg.
Min bid eg til þyn Minnur nære/
Miukt so eg þig Fadmad fære/
Sydu Hiartad sier j dyþe/
Syndugum su Lækning hrÿþe/
So ad eg sie eitt med þier.
Sæll er han sem han Veg þyste/
Og þig þar smackad JESu Christe/
Gieþen þyrer Giæsku þinne/
Giet eg Dauda ecke þinne.
Vri han Elskar þig eirn mest.
Fel mug diupt j Sylsnum Sydu/
Pa pyrrest Hiartad alla Kvÿdu/
Vyst har engrum voda sæter/
Vænstu Blodu þinnar giæter/
Ottandest þa allðrei neirn.
J Andlæts stundu Aundu minne/
Eg vil sæckva j Sydu þinne/
Lyde so aþ Lykamans Bondum/
Krone grima þriæle wr Hondum/
Vr þvi skilust ei vid þig.

V Briesta Kvedian

J vÿ Salve

SAlve Hialp mijn Herra Christe/
Hug minn JESu til þijn lyste/
Blessadu heilsa eg Krosste þijnu/
Blindur og dapur j Hiarta mijnu/
Heima Elskan hia þier a.
Helgrar Pressingar Hæsæte/
Heill Myskunarstoollenn mæte/
Veitt Hialp/ enn Hryllðin Mæddum/
Hugar styrkur ertu Hræddum/
Kyttilmognum Mattar skiool.
Salve JESu sijtignande/
Sinne og Hugur til þijn stande/
Hygg þu ad mier hier eg flijmest/
Hiartad mitt so vid þig lymest/
Af nægtar Brunne Naadar þijn.
Giefþ mier Hiarta hreint og Anda/
Heitann/ rækenn/ loþ ad vanda/
Og minn Vilie ad mier neite/
Enn þijn stadfastlega leite/
Værnra dygda vexer Merd.
Sanddenn Hyrder sialþur knye/
Son Guds Føðurs og Mariæ/
Brioſt med helgum Brunne þijnum/
Þoot vinner a Syndum mijnum/
Liot Saurinde Lauga j burt.

Ave Födurs Geislen glædste/
Gieten Sonur hønum næste/
Ut af Stoodnum allra Daada/
Auma lat þu kienna Nadda/
Milldur og ør a Myskunsemd.
Blessad JESu Briostsed sæta/
Bid eg virdest mig Riettlæta/
Synda burtu Saurinn renne/
So eg j þynum Astum brenne/
Og ad eg gleyme alldrei þier.
Afgrunn ertu allrar Speke/
Og Einglanna Saungur preke/
Af þier Saung ha ørmum vakder/
Johannes þann sætast hafder/
Haf mig fyrer þin Hiarta Giest.
Ave Brunnur allra Gixda/
Allo Guddomsins diupu Hæda/
J þier Fylling einum Byggeer/
Yfer mig þyn Myskun Skygge/
Vonds Hiegoma hverþe Fysn.
Ave Guddoms ædst Mustere/
Eilyst mier þyn Myskun vere/
Nadarstollenn nægstrar Pryde/
Nytum teller mig med Lyde/
Allra DROTTens Audgaste.

6 Hiarta

VI Hiarta Kvediann

HEsta Kongs eg heilsa Hiarta/
Hiarta myns þad gledur Parta/
Feigenn verd eg Fadme þynum/
Fiñ eg þad a Huga mynum/
Vñ mier Meinle a Ærinde þvi.
Ohvilyka Ast semd þyna/
Og þa Kvøler þig ried pyna/
Pa þiñ eyddest allur Kraptur/
Off þig gafst so keyptunst aptur/
Grimu Daudans Grande fra.
O þañ diarþa Daudañ skiæda/
Vm dyrnar þorde jñ ad lædast/
Heims þar Kyþed hielte sig jñe/
Hreckvys þessu olle Kiñe/
Hiartad sallt j Hæl þig beit.
Fyrer þa Heliar hryd þig lamde/
Herra Gud þa þyrer mig kramdest/
O myns Hiartans Hiartad liufa/
Hird mier ecke ut ad skwfa/
Ast myn þorþe øll ad þier.
Elsku Hiartad allra fætast/
Vm mitt Hiarta lat þu bætast/
Allskins villcum j Hiegoma/

Aptur

Aptur snw þu þier til Sooma/
Kiælu Hugar feyrer burt.
Vt uñ allt mitt Hiartad þarda/
Hvad mier þiker aumum varda/
Elskan heita øll þyn breidest/
Ad mer Synd og Heimur leidest/
Og þig Elske nuñþram allt.
Dreip þier ut z Ilm þiñ Sæta/
Edla Kooseñ læt mier mæta/
Tyfn og Særing saman steinger/
So þig vid mitt Hiartad teinger/
Sa þig Elskar ei man sig.
Hvørke j heñañ Heim nie annañ/
Hañ veit medañ þig so spañar/
Fær sier ecke aptrad helldur/
Asteñ þeit ad þessu velldur/
Po ætte veya opt fyrer þig.
Hiartans Groope þier eg kalla/
Hiartad sætast yþer alla/
Sialþur j mitt Hiarta þneygest/
Helldur so þier teingiast meige/
Af Hug og alwd Herra skiær.
Kvallt vake j Elsku þiñe/
Eñ j Svefne Boot a viñe/
Blessadañ þig bidie og sijte/

Burt

Burt so maer øll myn Lyte/
Ad eg misse alldrei þyn.
Hiartans Roosen hreiþ þier blyda/
Hvørrar Ilmur dreiþest vyda/
J helgum Astum Hiartad Brenne/
Himnesk Rosen so þig spene/
Andvarpande æ til þyn.
Lat mitt Hiarta Hiarta þynu/
Herra þylgia j Kroß og Þynu/
Hennar Moodlætis hvøssu Skeyte/
Ep Hiartad særa ad fijnu leite/
Lat þad vera lyft med þier.
Hiartad mitt þier ber j Brioste/
Burt þ hryndr ellum Þiooste/
Hørmung kan̄ ad huggun verda/
Hrelling ma ei Fegurd skierda/
Riett ei an̄ars vædur sier.
Hia þier dvelieſt/ hia þier hvyleſt/
Hiartad epter þier nu seileſt/
Epter þier þad er sem kyſtaſt/
Ei mætt Herra moote byſtaſt/
Velskap alldrei øpge þin̄.

VII Høfud Kvedian-

Høfud

HOfud Christi kved eg blessad/
Krynt z Pyrne hvøssum pressad/
Blaatt og lyka Bloodugt næsta/
Bared og þvyngad Faare stæsta/
Hræktum spytt med Haad og Smaan.
Salve JESu hvøra Hæleita/
Høfud og Andlit kiende Sveita/
Bleikt og følt sitt Blooman misste/
Bañ og Kvøl þa Heliar giste/
Eñ Lopteñ øll þo litu þier.
Mig kynrar ei þo burt sie bæde/
Byrta og Fegurd sem eg ræde/
Daudeñ Ognar Augum og Hiarta/
Eg tel þrotna heilsu Parta/
Bein og Skiñ er epter eitt.
Kvaleñ saare og kinstrium mæddur/
Al-ært j Daudañ so wthræddur/
Fyrer mig aumañ og Overdugañ/
Eg bid þig nu minn Elskugañ/
Byrt mier Andlit blyda þitt.
Vid mier bid eg Christe kanneſt/
J Kvøl þiñe svo þad sanneſt/
Hak eg wr Munne Huñang þyñum/
Grept og Miolk sem liuar þyñum/
So eingeñ Seimur ædre sie.

Forsek

Forsekan̄ ei Fyrerlyter/
Fækiæna Bæn helldur nyter/
Andlaats siuku Høþde halla/
Gingad til myn þui eg kalla/
A þessum ærmum þigger hvijld.
Eiga hlut j Piæning þiñe/
Pad tel eg med Lucku minne/
Og a þynum Andast Krosse/
Vñ þu mier/ so Dyrdar Hnosse/
Lyþs eg nær Lausnara hia.
Vilyþ Pøk sie þynum Dauda/
Piæning Pyst/ og Blode rauda/
Milldre Gud um̄ Allder Allda/
Añast Bæn og Hiartad kallda/
Lyþa med þier og liden̄ sie.
Dauden̄ þa mig dapur kallar/
DROTTeñ opna Náder allar/
J Vpphafe ognar Stunda/
O minn JEsu til myn skunda/
Aþ Faare øllu þrelsa mig.
Pa mier bydur burt ad hverþa/
Blods þyns Krapta lát Sæl erþa/
Elskulege Edla Herra/
Jnded þitt lát þa ei þverra/
Syn á Krosse sialþann þig.

AMEN.

Píslarminning.

Það er

Umþeinking

Píslarminning. Það er Umþenking Pijnunnar og Dauðans DROTTens vors JESu Christi/ í Sjö Psalmum/ Sorgþullum Hjörtum til Huggunar/ Orðt og Kveðin/

Af

S. Jone Magnussyne

Fordum Soknarpreste ad Laufaase.

Psalmarner meiga syng-
iast aller mz sama Lag/ so s:
Minstu o Madur a minn Deyd
Edur med annad gott
Hymna Lag.

I Psalmur

HJiá mijn sæla Sälar heill/ Sætaste JEsu nädar Stooll/ Fridar Herra mitt Kroon og Kijþ/ liúfur Hyrder og Verndar hlijþ.

J þinne säru Siwt og Pijn/ fæt lega blaomgast Húggun myn/ nyt eg þess ad Naudstaddur varst/ Neyd my na þier a Herdum barst.

Þig langade til ad lijda Kvøl/ lietst Hryggva verda þijna Säl/ Hiart ans ængur ad Hugga mitt/ Heidreck blessada Nafned þitt.

Þu tookst a þig þa þeirna Ferd/ Fødursins gänga under Sverd/ svo Mordeingell j Myrkradal/ myrde mig ei þa deya skal.

Eymdanna Straumur yfer þig gi eck/ þa yfer um stiestu Cedrons Beck/ so Myrkradyke og Heliar Hver/ hefdu ei Valld ad granda mier.

Þa sngieckstu j Olcu Farg/ uppho fst þyn daudleg Hiartans Sorg/ svo epter Kijfed mier være rijs/ Vellyst j sællre Paradijs.

J All

J Alldengarde Adam braut / ad
þvi komstu j soddañ Þraut/ Audsveip
ne JESu jlmsæt þyn/ Ohlydne bætte
hans og myn.

Hrædeleg var þyn Heliar Krøl/
hvøre ed sætt giører allt mitt Bøl/ Og
na þung Sælar opraun þyn/ alla Por
betrar Harma myn.

Skialpande var þitt Hiarta og
Hollð/ hræddest sem von var Synda
giølld/ Guds Reide og Hellar bitra
Bal/ baud sig ad hremā þyna Sal.

Andskotañ med sinn Ara Her/ Ad
sokn harda þa veitte þier / hvørke Diep
ull nie Heliar Pyn / hepur nu Vallð
a Christne þyn.

Þu þreytter Stryd vid Myrkra
Makt / pyrer mig hepur þig j Hættu
lagt/ Daudans Helvytskañ þunded Fle
yn/ þieckst mitt so læknad Dauda mein.

Ognade Mañdooms Edle þyn/ un
der ad ganga styka Pyn/ Banasværing
var hrlus og hørd/ hneygder þig flat
añ opañ a Jørd.

Veikleik þu bera villder minn/ veit

eg mig

og mig styrker Kraptur þin / liufaste JEsu Lækning þyn/ lyka er Dyrd og upphęd mijn.

Prisvar badstu þin Födur um He id/þanst þo ei Vægd a: þeirre Tyd/so alldrei være Ermdislaust / Andvarp un mijn og Hrygdar Raust.

Beyskur Kvalana Bikar þa/burt mætte ei takast hier i fra/ anars heþ de eg og øll Mañkynd / med eilysum Dauda vered þynd.

J Födr þyns kiæra forsiun jñ/ þu sañ lagder þu Villa þinn/þar med heþ ur oss þynum kient / þolenmædenar bestu ment.

So vær Eymd þyn obærelig/Ein gell aþ Himne styrkte þig / ad And lait verde mier ei oþþungt/ ødlest Hug gun i Daudans Punct

Sal myn græt þu þ sara Bøl/ Synd þyn kom DRottne i slyka Kv øl/og Armædu þønum so beyska bio/ ad Bloodugum Sveita wt um hñ flo.

Sæte JESu þad Balsam best/ eþ Blessudum þier wtkwgadest / mier

lemstrud-

lemstrudum til Lakningar/Lof Dyrd sie hier til Eilyfdar.

Fyrer hitt hætta helfar Strijd/hialpa þu mier j Daudans Tijd/ Eymd arhag minn hier allan vel/ j hier lat þu mig deya vel.

II Pijslar Psalmur.

Lamb Guds mijn Saala lofar þig / leyster med þijnum Blood ummig/þvi urdu þan so marg þølld Mein / mørg og þung er mijn Synda Grein.

Forrædert varst af þølskum Vin/ þorlygkader so Hræsne mijn / ell Svik tæde hier eru kuñ/fra Otrw geym mitt Hiarta og Munn.

Oviner lagdu a þig Hønd / og þig Saklausañ færdu j Bønd / so Slandans slitet Fiøtur af mier/wr Fangelse hans eg laus nu er.

Simon sto Mañ med Sverde sijn/ so er mier giarnt ad hefna mijn / enn þu hefur Averkann grædt/ vor þ lu

Handarverk so bætt.

Vid þijna Ovine þu sagder/ ef þi er Hønd vilied hefta a mier/ læted mig na Filgiara frij/ Frid gafstu mier med Orde þui.

Fra þier burt flæde sterhvør Sv eirn/ so varstu Forliten alleirn/ ad Ei nglar þiener a Andlaats Stund/ ecke forlaate mijna Aund.

Jñ varst hafdur fyrer Andlegt Raad/ øngva fanst þu þar Vægd nie Naad/ eins og fordum Guds Fridar Aurk/ j Philisteaña Lands Takmørk.

Oviner glødduſt eins af þui/ og yfer Samsone Philistei/ so ecke skyllde yfer mier/ allur fagna Diøflaña Her.

Fyrer þitt hogvært Sañleiks svar signad þitt Andlit pæstrad var / er þ þitt Slag Æra z Lyf/ orded mitt Sælar Traust og Hlyf.

Falsvottar villdu flecka þig/ Fr ødhelgar þitt Sakleyse mig/ ottast eg øngvañ Doom þegar dey/ Diøfuls Aklæra heyrest ei.

Þu fagder ad bæta Mælge mijn/

mijna

myna Saal gledur Hogværd þyn/ eg
veit þyn Andsvør einardlig/ a efsta
Deige forsvara mig.

Pu varst særdur vid sialfs Guds
Dyrd/ so ad kyn jatning yrde heyrd
medkiender þu þig Mannsins Son/
myn er øll j þier Hialpar Von.

Kraptarens upp ad hægre Hønd
hafest eru med Kýke z Aund/ j Sky
um Himens med skiærum Room/ skyn
ande kiemur ad hallda Doom.

Eg true JESu uppa þig/alldreie
þu fordæmer mig/fyrer mig under Lyg
eñe læst/lætur mig niota þess þyn Ast.

Asiana þyn sem æru hrein eins z
Soolen a Tabor skein / af Sathans
Prælum svivirdt var / Saalu minne
til Vegsemdar.

Hef eg þa Glede af Høggum þýn/
Hædung / Skapraun og allre Pyn/
orægur Sathans jllsku Her/ ei mun
henda Gaman ad mier.

Simons Afneytan sart þig tok/
Svardæge hans þitt Angur jook/mier
gief þyn Krøl sie minnisstæd / med

þinë Naad min Ostyrk grœd.

Svivirding Skwlk z Særing øll/ sem þu leydst j Caiphæ Høll/ til Hug gunar og Heidurs mier/ svo Heidran eilijfa eg bære þier.

Afstære JESu uti þu mier/j allre Neyd ad lykiast þier/med hogwært Gl ed og Hiarta stillt/þæge mier svo sem eirn þu villt.

III Piislar Psalmur.

Egurste Sonur Fodur þijns/ Fagnadar sæla Hiarta mijns/allra truadra Elskugiti / el lype Joseph Brooder minn.

Fra Fære stooru preister mig/ þa framselldu þyner Brædur þig/under þræmande Nþervallo / aþtookstu þar mitt Synda Giallt.

Pa Dontverskur vid þier Pilatus tok/Piisler kad þynu Hiarta sook/mi er til Fridar Hundheiden Her/ þaþde þa Stund/ Rad yþer þier.

Fyrer allt þad þu giørder gott/aþ

Gydingum

Sydingum prestu Hatur og Spott/
Alyge pyrer Saũleiks Sögn/ soddann
kookst allt med helgre Þægn.

Opacklæte veit eg ad mitt/ er mier
aþ DROTTne giefed kvitt / mijn er
Sikns aka eirneñ Aund/aþhendt j Föd
bros Naadar Hönd.

Orvænting Judæ sann hier sveid/
sæte JESu þvi Kranglæts Deyd/
Blessadur þu ei bygyrnist/ á Betran
hans heþur meire Lyst.

Allra þordæmdra eiljþ Pijn/ ysk
rad heþur j Brioste þijn/ eirn leidstu
þyrer allra Brot/ enn þær þæster sem
haþa þess Not.

Vegþarande eg vesall er / aþ veiku
Epne sem Leirsmids Kier/dyrmæt er
Saal mijn DROTTEns Eign / hans
Dreyre heñe prioosksamt Regn.

Vm Villu og Landræd var hier
kiendt / og villder Konglegt Regi
ment/er þsse kreinking Æru þijn/upp
boren vegna Synda mijn.

Skapara miñ hef eg skylldum sniel
dt/skamlega margañ aþvega leidt/Chr

ſtuo vid øllum Klækium took/klaar er
eg þvi wr Skullda Book.

Christur medkiende Kongdom ſiñ
kiende mier vitna Sañleikiñ / vil eg
hans vera Rykis Þegn/ þo Veralldar
ſie þad eingenn Tygn.

Fyrer hreckvysum Herode/ Heilag
ur ſtod og þolde Spie / Hvytklæddur
mier til Huggunar/Hædung myna þar
a ſier bar.

Misgiørd þyn JESu miøg var
ykt/vid Mañdrapareñ þier var ſam
lykt/ ſa hiñ Lyþlauſe Lyfn þvi þieck/
ad Lauſnarenn vnder Straffed gieck.

Hwdſtryktur var med Heipt vid
Trie/heilagur JESu Lykame/naken
med Svipum hyddu hañ/heidner Bød
lar ſem veſta Mann.

Vnder miñ Lyma lagdeſt þu/Lau
ſnare miñ þad er myn Trw / þær el
Diøfull ad þleyngia mig / eñ Fødurs
Hryſtañ er bærelig.

Raudañ Kyrtel varſt Klæddur j/
Klædleyſe Adams olle þvi/ſo varſtu
DROTTeñ ſvyvirdtur/ad Syndeñe
eg yrde afklæddur.

Þyrne

Þyrne Korona þung og hørd/
þier var til Meins af Bødlum giørd
Høfuded þitt hun marde miøg / med
Myskun þiñe so tryndest eg.

Fiandmeñ þyster þier feingu / Ha
nd/ af Forøcktun siñe eirn Reyr Gras
vønd/ øcktudu Valld þitt ecke meir/
aumka muntu þiñ veikañ Reyr.

Landsdoomareñ þig leidde wt/ La
usnare miñ fullañ af Swt/ seigiande
Mañeñ stacd hier/ svo seige eg vid þa
sem Bryxla mier.

Sig Vitnisburde saña feckst/ Sañ
leikureñ þo et vidgieckst / aller Menn
nydduft þa a þier/ þar ḟ mun Gud
vægia mier.

Af Himnum Pilatus hlaut þad
Valld/ Hyrdernum dæma Straff z Gi
alld/ ad Sauderner tixmest Sektum
fra/ su Alykt vard a Gabbatha.

Kriufur stodstu a hæfum Fløt/
hafa lat mig þess tilgf Not/ JESu
Sakleyse signad þitt/ sie a Doms De
ge Forsvar mitt.

Gief þu eg lyte a Kemstur þijn/

e lære ad hata Synder myn/mitt Me
en græde þiñ Svide og Sar/so eg þig
prÿse um eilÿf ær/ Amen.

IV Pijslar Psalmur.

Um Utleidslu CHRISTens j Aftøku Staden/og hans Harmkvæla full la Krossfesting.

HImneska Fedure heilog Myn/ sm hafde ei par mz neina Synd/ audmÿkt Hlydne og Elsku þÿn/ undrast og prÿsar Saala myn.

Pilati Strÿdsmeñ plægudu þig/ so Pwkans Arar ei kvrlde mig/ hafdur varst wt wr helgum Stad/ Himna vist giefst mier fyrer þad.

Þitt særda hlaut ad bera Bak/sm Brenne vid fordum Isaac/Krossenn sem hænga ætter a/ a þier svo þungt myn Hørmung lá.

Mot lætis Sporeñ mørg þa gieckst Mædu/eñ Lynkind øngva fieckst/ svo Foota minns um Fridarens Veg/Føe

grde.

yrde good og Løþsamleg.

Tillagdest þier þar Hædung hæ/ haþdur varst wt ad Golgatha/svo ei kastade eg eilyþt Hel/Andskotans niær der Høþudskiel.

Klædþlettur varstu Christur sæll/ svo kynne eg naken̄ Synda Þræll/ apt ur ad þar mitt skart og skrool/ skynan de um̄ Eilyþd sem Sool.

Holld þitt a hørdum Gøddum ska rst/ a Høndum og Footum þegar þu varst/ negldur og þanen̄ nidur a Trie ed/Naudhialp er þar Truundum skied.

En̄ þegar Krossired upp var reist Erle Lyþsins þar hieck a þast/ Daud anum þad ein Drepsoott var/hiꝫ deyd de þan̄ er Saklaus var.

En̄ eg min̄ JEsu ælyt þig/uppa Trie heyngdan̄ þyrer mig/sem Andleg an̄ Eyrorm uppa þad/ yrde mier Bit num vidhialpad.

Medal Spillvirkia min̄ JEsu/ meten̄ og pyndur þa varstu/svo reikn ast skyllde eg ei þad er/ødlast helldur Hlutdeilld med þier.

Guds og Maña þu midlum gieckst
þa millum Himens og Jardar hieckst/
Aarnadar Madur ertu miñ/uppa rei
de eg mig Verdleik þiñ.

Sem Kongur ryker a Krossens
Tric/Coronadur med Neydeñe/Stand
meñ hafder a hvörria Hlid / hier med
pieckst miñe Saalu Grid.

Böl van myna þu barst a þier/Bl
essanen þyn sso hryne a mier/ Hrop og
Bryxlyrde heyrder uppa/Hrynur Dig
pla et til myn nær.

Fyrer bloodugu Benlar þyn/Bana
sarr eru Læknud myn/ Upphefsta mar
nu helga Hönd / a Heilögum Footum
eg nu stend.

Ur Benium öllum bladde þier/Bl
odsynder þvoder af öllum mier/a syd
añ mun j Einglakoor / eg blanka sveg
re eñ hvytur Snioor.

Fra Hvirfle þynum z ofañ ad Il/
ossærdañ hafder ei nockurn Dyl/Aund
myn kiester þo einskis Meins/ annare
Heims verdur Hollded eins.

So öll myn Fordæming uppsveld/

upp hefr: þu a Krossenn þest/ mijna Bøl vann og Synda sekt/ sie þier Þacklæte Eilijflegt.

Þijna Naud giefdu øllum oss/ svo onauduger þinn berum Kross/ Fotsetar um þijnum fylgiande / þinnunst lijker þvi græna Trie.

Leggia muntu mier Lijkn i Naud/ lættu mig kanna þijna Stod/giefdu ad yfer Syndunn sijn/Samvitskan græte sarlega mijn.

Yfer oss Christna z øll vor Jood eg bid kome þitt signad Blood / til Fridar Lijfs og Lækningar/ Liooma og Syndahreinsunar.

V. Pijslar Psalmur.

Um Sie Andlaats Ord Christi.

SAt eru JEsu Sælu mijn/ seinustu Andlaats Orden þijn/ audkiendur giecksu af Mannroom/ jn i þinn Dyrdar Helgedoom.

Blessade Sælar Biskup minn/ blijdt

ader reidañ Fødur þiñ/ bllugz med Ru
ossens Bænagiørd / Blessadur siertu a
Himne og Jørd.

J Anda ertu þyrer Augum mier/
sem Aaron med sitt Gloodarkier / a
Krosse þa upp þu Hendeñe hielltst/hep
ur miñ Plaaga þañeñ stilltst.

Pa Neydeñ lær sem þyngst a þier/
þiñ Fødur badstu þyrer mier / Ovin
þinum/so eg, æn Noods / Oske lyka
moot Ovinum goods.

Huggar þad mig j Hørmum miñ
hrellda gladder þu Moodur þiñ/med
þiña miukra Orda Ast/ ængur hennar
þegar þu sast.

Ad skilnade heñe Forsvar pleckst/þyr
er mig so j Borgun gieckst/ad Vanræ
ſe vid myna verde kvitt/ værn Speig
ill er mier Dæmed þitt.

Maria sierhvør Eckia er/Angrud sem
þoler Skaprauner/ allra þrra ert ein
Ka stod/elskar þa sem þin veita Lid.

PROTTenn þiñ Næd er diupur
Sioor/ Dauda Mañsins var illgiørd
stoor/eñ sem hann strax vid Glæpum
gieck/

gleck/gooda Hugſrælun h/a þier pteck.

Vr mæta ſeint hañ yrdradeſt / ſem ǫllum er Sælar Hættan meſt/ eñ þyrer Trwna Helgum blaut/ hans Sæl ſvo þinna þyſta naut.

Sætaſte JESu minſtu mijn/j My ſkun eñ ecke j Reide þyn/ j Andlæte gief mier Jllverk kvitt / og upplæt þyrer mier/ Ryked þitt.

Pinadur klagader þyna Reyd/þyns Fǫdurs Hielpt þier opmiǫg ſveyd/ Samvitſkuñe til Svølunar/ Solar Kioſed þier bañad var.

Eilyfur Gud þa yfergaf þig/þvi ad ſier villde hañ taka mig / opbauv þier yſtu Myrkra Mein/mitt ad ſtilla Samvitſku Rhein.

Þvergief DROTTeñ alldrei mig/ þo Eymd þeſſa Lyfs ſie margvyſlig/ læt mig þa liggur meſt a mier/miuka Huggun þinna j þier.

Þu ſagder ad þig þyrſte miǫg/þvi þu varſt Madur eins og eg / allt til Dauda uppmædde þig/ endurnæra þu villder mig.

Allt Bøl þinst mier nu j þier sætt/ Ofneytsla myn og Dryckia er bætt/ þyr er þinn beyska Dauda Dryck/ Daud ans kiene eg ei bitrann Smeck.

Hungur og Þorste j Heime hier/ hel gader þeim sem epter þier/ þyrster en ecke svelger Synd/ svala þu JEsu minne Aund.

Þitt Sigur Op var siøtta Ord/ sagder fullkomnad allt a Jørd / sem lyda atte til Lausnar mier/ lat þad verda til Heidurs þier.

Minn Frelsare þu ert fulle af Nad kordum hvad var j Ritning Spad/ giør vallt framkomed a þier er/ øllum þyn Pijna fullnæger.

Þetta Fagnadar eilyft Ord / upp pyller bæde Himenn og Jørd/ med ærij og Glede um eilyfa Tyd/ enn Ovinum er þad mesta Stryd.

Seinaste Krossens Sermonium / Samtal var hyrt vid Fødur þinn/ befal ader hans blydre Hønd/ bæde þyna og myna Aund.

Riæter mig þad þo kanne Hel/ Kvøl

er eing-

er eingeñ ad deya vel/ þyrst so goodur vijs Sælum er/ Samastadur þa hied añ þer.

Godr Daude er heppne hædst/ hlotn ast þeim sem a Gude haþa Traust/ høn um þelande sijna Saal / sijbuner þeink ia a DROTTens Maal.

Sa sem j Bæn med DROTTne deyr/ j DROTTne epter Guds Rijke kreir/ alldrei þess Sæla þadañ aþ þver þess untu DROTTeñ JEsu mier.

VI Pijslar Psalmur.

Um Dauda vors JEsu Christi.

GOde Hyrder & Grædare miñ sem gaþst ut þyrer mig Saudeñ þiñ / Lijþ kitt og Blod til Lausnar mier/ Lijþgiøþ a eg ad þacka þier.

Høþuded nidur hneygder þitt/ heyra villt Bæna Akall mitt/ Ast er mier þijn og Audmykt kunn/ Aund minne bavdst þinn sæta Munn.

Aund

Aund þinne sælre wt þu bleist/ A dams Løgbrot so borgadest/ sem añar Adam dauda doost/ Daudañ sialþañ til Heliar slooft.

Epter Ritningum er þad skied/ j þynum Dauda eg mig gled / Fleckun myn øll er þorlykud / Fridadur er eg nu vid Gud.

J Sigur er Daudeñ svelgdur upp Satans Feingur wr Hende slapp/ luk ust upp margra Legstader / lisnudu marger Saalader.

Þiñ Daude er mier þyrer Diøklum Hlyff/ Daude þiñ er mier eilyft Lyff/ þvi eilyfur Daude uppsvelgdur er / Andlaat Stundlegt er heilnæmt mier.

Vid Dauda þiñ svo DROTTeñ bræ/dymt vard þvi Soolen villde ei siaa/ þra ytstu Myrkrū er eg þvi laus j Daudans Skugga hep eg Ljoos.

Tialldeð sem hulde Helgedoom/ hr ðck j sundur j svipum heim/ j Dauda þynum auglyst vær/ øll Guds Mein ing og Ritningar.

Gramdest Jørden af Glæpa Þiod/

Guds

Guds Sonar taka saklaust Blood/ er otnudu j sundar Biørgen hørd/ være hier DROTTen Vitnisburd.

Foolked sem horfde Fyrnen a/ og Foringen Heidne er stod þar hia/gliu per medkiendu af goodre Trw/ Guds Son ad Saklaus være þu.

Pyn matte einngen brioota Bein/ Bodord þad stod j betre Grein/ um særda a Paaskum Saudarkynd/ su hl ødde uppa þig Fyrermynd.

Helldur var regna helsu myn/ Hl artad opnad og Syda þun/ rann þar wt Vatn og blessad Blood/sem Blom lega giører Christna Piood.

Adam þieck Mein a Sydu syn/ þa sviked var Eva Modur myn/ af mi nu Hiarta jllu hier/ vondar þramkv ma Luxaner.

Moder Lifendra Christnen klær/ Fødnud er fyrer þad Sydusær j Sk yrn og Berging Teiknum tveim/er ta ka upprans wr Brune heim.

Þessa Vatnsins lifande Lynd/ sim Ingade af þine Hiarta Vnd / huggar

Sál á Hörmungar Tyd/ sem Helluñ ar Vatn Israels Lyd.

J Floode Synda þórgduft þeir/ sem voru ecke jñ uñ Sydu Dyr/a Noa Ort/ so nær þeim Þyn / sem nema et Stiool j Sydu þyn.

Giegnum þañ Himna Glugg eg sie Guds jñ j Manðar Musple / aþ Hiarta er þénum til myn sart / þvi Hiartad hans var þyrer mig sart.

Adreyþing Presta einka good/ ad ur skiede þyrer Vatn og Blood/ Dyrd legast Offur draup aþ þier/DROTT en JEsu til Fridar mier.

Dreyrenñ græder myn Domein veyk/ Vatned klarar minn Ohreinleik/ sem Pellicani Bloded biart/Banvæna Un ga giertur nært.

Dauðe þiñ JEsu deyde j mier/ Daglega Synd so lyþe eg þier/og þet lagur soþne þiedann j Tru / Holld a Domsdeige uppvekt þu.

Ryþ þu Fæsiñu Fortialld mitt/so þae eg ad skoda Andlit þitt/med oþul dre Sálar Asioon hier/ eñ j Forklar eñ sydar meir.

Skielþ

Skielß þu mitt Jatdneskt Glæpa Gied/Griotherdslu Hiartans myk um̃ Leid/so eg Idrande berie a Brioost/ Betrunar Teikn sie pad auglioost.

Opna þu myna Glæpa Grøf/ svo giete eg byrtst med dyrmætt Lof/klart af Synd og kvittur af Sorg/ Christ-ne þinar i Fridar Borg.

Eg bid þu Hugskot opner mitt/so jñ renñ Skyrdu Vatned þitt/til Helgun ar og Heidurs mier/ Holpenn eg þa og fullsæll er.

DROTTeñ þitt Rauda Dreyra Haf/Daudañ eilijfa þærde i kaf/i gie gnñ sig mier liene Leid/lætteñ so kan ne ængva Meyd.

Sæl myn giefs smacke Sætleik þiñ sætaste Bloodbrwdgume miñ/Myskun ar þinar mikla eg Rausn/ mier ganst eilijfa Endurlausn.

VII Pijslar Psalmur

Vm̃ Grefstrã Jesu Christi Lijkama

Foringeñ Lijfsins framlidne/ Frelsareñ JE

aren̄ JESu deyddur a Trie / ilman mijns Hiarta elskurigt / eg mińist vid þitt Bloodugt Lijk.

Aurendan̄ Triw mijn uppa sier/mz wtbreiddan̄ Fadm a moote mier/ j þe im Fadme þyrer utan̄ Vel/ ofrædduꝛ bæde lijf og dey.

Ecke þyrer ein̄ komed var Krøllð/ af Krossenum var kitt tekeð Hollð/ þa Ækken klemur að Aptne mijn /enda mun taka Giørvøll Pijn.

Hattydleg Hvøld j Hønd þer þa/ heliar Mætt Myrkren vijkia þra/ gøff ug mun leida Grefftran þijn/til Graff ar þagnande Beinen mijn.

Erleger Men̄ og auduger/ ønnduft þijna Jardarþør/ ein̄ gaf til Lynceð ee ke spar/an̄ar Smurning til Grefftrun ar.

J Graffgarde kaust þier Grefftrar Stað/ Guds Akur sierhvørn Helgar það/ j læins Grøf villder liggia um̄ hryd/ſo lijke eg hia þier um̄ eilijfa Tijd.

Atter þu ecke utan̄ um̄ þig/Aureigð þijn JESu huggar mig/ þo nakenn

skilie

skilie eg Verølld vid/ vysan a eg a Him-
num Aud.

Lykame þinn minn Lavardur/ j Lÿ-
ne hvytu var sveipadur/ enn ecke j Syl-
ke nie Samants Klæd/ sinner þu ecke
um Veralldar Skraut.

Samvitska Mannsins hvijt og hre-
in/ heita mæ sønn Lykblæa þyn/ þess
Dyrd mun sydar Somalig / er so til
hvyldar byr um þig.

Veglega Smurd var þitt Lyk/
virding þig skiede læten slyk/ so ilman
de kiæme Aundenn myn/ epter Daudann
j Hvijld til þyn.

Proenn Steinsins sem þu læst j/ þi
er var wtkiørenn persk og ny/ su ætte
Nyung sæl ad skie/ Svefnhws yrde wr
Grøfenne.

Þar med villder ad Daudans Døp
dyrdlegur ryisa wr þeirre Grøf / sign-
udum Krapte sialfs þyns med/ sodd
ann var alldrei fyrre skied.

J Hørdum Steine helldur enn
Mold/ hvala villder fyrer þa sialldn
j Brioste villtu blyfa þvi / sem bilar

engre

þngre Freysting j.

Heidingiar þijna geymdu Grøf/ god er Einglar þegar eg sef/ ad Legstad mijnum giørla gai/ Guds Jnsigle þar stendur uppa.

Riettrust þañeñ vid Raadspiøll mijn Ritning uppfylder Greptrun þyn/ Lykams Musteris leidstu Tion/ liet Gud Hvalfiskiñ svelgia Jon.

J Jdrum Jardar eins varstu/ jñe luktur og þvi eru nu/ sañlega kvitt ar Syndernar/ sefadur Stormur Reid ennar.

Eg veit og Trwe vijst þad er/ vier Christner erum nu Greptrader/ j Sk yrn til Dauda uppa þad/ jllt verde oss ecke tilreiknad.

Gief mier Jesu ad Greptran þijn grepte so diupa Orvænting mijn/ ad Saalen um Eilijfd hafe Hvijld/ Hollds Verk mijn sie um Eilijfd duld.

Joseph Saaladañ smnde þig/ su ha ns Mañkrenid er odaudleg/ Nicodemi er Miñing mæt/ mirg var hans Smyr sla Jlning sæt.

Til Jd

Til Jdrunar JESu uppvek mig/
foo opan take eg ap Krosse þig/ svei
pe og smyrie Saaren þyn/ i sæt ilman
de Hlydne myn.

Lydingar þiñar lipande Ast/ lære
alldrei myna Klake fiast / gieþ eg þig
elske i Glede og Hrygd/gleymande all
drei þiñe Trygd.

Bid eg Hugle i Brioosté myn/ Ble
ssud Grepttrunar Miñing þyn/ Hiar
ta mitt sie þyn hogldar Grøf/ Hønd
og Tunga þitt mykle Lof.

Gieþ þu eg hrædest Grefena ei/ go
de JESu þegar eg dey / i Greptran
þinne hun vel signd vard/vidlyk ilm
ande Alldengard.

Holld þar sæst i helgre Von/ Heid
re þig Sælen Mañsins Son/ skodun
ar prydd Himneskum Hag/ halldande
Eilyfan Paaskadag.

Amen.

Eitt [illegible] Huggunar og Bænar [illegible] um þarfalegan Dauda og biu [illegible] vor þessum Heime/ þyrer JEsu Christi Pijnu og Dauda.

Med Himna Lag.

Lambed Guds og Lausnarinn/ Lijff og Dandur er eg þin/ med þier Ereff [illegible] eignast mig/ þar aller Helger gled [illegible] sig.

[illegible] Pyllda eg ecke eignast Lijff/ elligg [illegible] [illegible] cast Lijff/ hvar være Dauda [illegible] [illegible] Og hellst Blodryke Bar [illegible]?

[illegible] var þitt helga Hollo/ hulid [illegible] [illegible] med: j Hollo/ ey þinn Daude ec [illegible] mier/ ellygt giæfe Lijff þra þier?

O Jesu vid mig vertu hvi/ viss [illegible] [illegible] þyn ply/ Yfergieff þu allo [illegible] [illegible]/ sinn Ondabled þitt hreinsa vass [illegible] Fride lat mig sofna sætt / svo [illegible] [illegible] rde hart/ Andlite bljdu [illegible] [illegible] þyn / æfennlega sioo til [illegible]n.

[illegible] med aff Fære og Neyd [illegible] [illegible] Dryd / Lof/ [illegible] / og æfinleg [illegible] [illegible] A M E N.